



ЮНЕП

ПРОГРАММА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЁННЫХ НАЦИЙ ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ

# СТРАТЕГИЧЕСКИЙ ПОДХОД К УПРАВЛЕНИЮ В ОБЛАСТИ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ НА МЕЖДУНАРОДНОМ УРОВНЕ

*Тексты и резолюции СПУХВМУ Международной  
конференции по управлению в области химических  
веществ*



Всемирная  
организация здравоохранения

Настоящее издание подготовлено при поддержке Правительственной канцелярии Швеции и Министерства по окружающей среде, охране природы и ядерной безопасности Германии.



*Авторские права © Программа Организации Объединённых Наций по окружающей среде, 2007 год*

Данное издание может быть воспроизведено частично или полностью в любой форме для образовательных или некоммерческих целей без специального разрешения обладателя прав данного издания, однако при этом необходимо сделать соответствующую оговорку со ссылкой на источник. ЮНЕП будет признателен за получение копии любой публикации, в которой данный материал приводится в качестве источника.

Данное издание не может быть использовано для перепродажи или любых иных коммерческих целей без предварительного письменного согласия Программы Организации Объединённых Наций по окружающей среде.

#### **Примечание**

Употребляемые обозначения и изложение материала в настоящем издании не означают выражения со стороны Программы Организации Объединённых Наций по окружающей среде какого бы то ни было мнения относительно правового статуса той или иной страны, территории, города или района, или их властей, или относительно делимитации их границ. Кроме того, выраженные мнения не обязательно представляют собой решение или утверждённые директивы Программы Организации Объединённых Наций по окружающей среде, равно как и упоминание торговых названий или коммерческого процесса не означают их подтверждения.

ISBN: 978-92-807-2753-1  
Отпечатано в Женеве  
GE.06-01910, Март 2007 г.

ЮНЕП поощряет экологически рациональные подходы в глобальном масштабе и при осуществлении своей деятельности. Это издание отпечатано на полностью утилизируемой бумаге (CyclusPrint paper) с применением типографской краски на растительной основе и экологически приемлемых технологий. Наш подход к распространению материалов ЮНЕП нацелен на сокращение использования при их печатании углеродосодержащей типографской краски.

# Стратегический подход к управлению в области химических веществ на международном уровне

Включающий Дубайскую декларацию об управлении в области  
химических веществ на международном уровне,  
Общепрограммную стратегию и  
Глобальный план действий

Резолюции Международной конференции  
по управлению в области химических веществ



На своей первой сессии, состоявшейся в Дубае, Объединенные Арабские Эмираты, 4-6 февраля 2006 года, Международная конференция по управлению в области химических веществ приняла Дубайскую декларацию об управлении в области химических веществ на международном уровне и Общепрограммную стратегию. Конференция также рекомендовала использовать и продолжать развивать Глобальный план действий в качестве рабочего инструмента и руководящего документа. Вместе все эти три документа представляют собой Стратегический подход к управлению в области химических веществ на международном уровне.

Первая сессия Конференции и процесс разработки Стратегического подхода к управлению в области химических веществ на международном уровне были совместно организованы Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), Межорганизационной программой по рациональному управлению в области химических веществ (МПРУХВ) и Межправительственным форумом по химической безопасности (МФХБ). К организациям, участвующим в реализации МПРУХВ, относятся Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО), Международная организация труда (МОТ), Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), ЮНЕП, Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО), Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций (ЮНИТАР) и Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ). Фонд глобальной окружающей среды, Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Всемирный банк присоединились к участвующим в МПРУХВ и МФХБ, войдя в состав учрежденного руководящего комитета, призванного следить за осуществлением процесса разработки Стратегического подхода.

В своей резолюции I/1 Международная конференция по управлению в области химических веществ предложила Стратегический подход вниманию руководящих органов соответствующих организаций и призвала их принять или надлежащим образом признать Стратегический подход, с тем чтобы включить его цели в свои программы работы в рамках их мандатов.

Кроме того, Конференция просила ЮНЕП учредить для Стратегического подхода секретариат и принять на себя общую административную ответственность за него. ЮНЕП и ВОЗ играют ведущую роль в секретариате в своих соответствующих областях компетенции.

## Предисловие

---

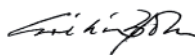
Стратегический подход к управлению в области химических веществ на международном уровне является важной инициативой в рамках международного сотрудничества в области охраны здоровья человека и окружающей среды. Его разработка была одобрена главами государств и правительств на их Встрече на высшем уровне в Йоханнесбурге в 2002 году и Нью-Йорке в 2005 году. Принятие Стратегического подхода Международной конференцией по управлению в области химических веществ в Дубае, Объединенные Арабские Эмираты, 6 февраля 2006 года основано на процессе консультаций с участием представителей правительств, межправительственных организаций и гражданского общества, представляющих все соответствующие секторы, включая сельское хозяйство, окружающую среду, здравоохранение, промышленность и трудовые ресурсы.

Стратегический подход обеспечивает политическую структуру, направляющую усилия для достижения цели Йоханнесбургского плана выполнения решений, касающейся того, что к 2020 году химические вещества будут производиться и использоваться таким образом, который обеспечит значительное снижение неблагоприятных последствий для окружающей среды и здоровья человека. В нем признается важный вклад, обеспечиваемый химическими веществами в развитие современного общества и экономики, и в то же время признается потенциальная угроза устойчивому развитию, если химические вещества не будут регулироваться безопасным образом.

Представляя текст Стратегического подхода и резолюции Международной конференции по управлению в области химических веществ, мы хотели бы выразить нашу признательность и поздравления всем, кто внес вклад в их подготовку. Стратегический подход представляет собой глобальное обязательство по защите нашей среды и будущих поколений от рисков, связанных с химическими веществами. Теперь всем заинтересованным сторонам необходимо обеспечить исполнение надежд, связанных с осуществлением Стратегического подхода. Мы желаем им всяческих успехов в этом предприятии.



Е. П. Мариано Арана,  
Председатель Международной  
конференции по управлению в области  
химических веществ,  
министр жилищного строительства,  
территориального планирования и  
окружающей среды Уругвая



Е. П. Вивека Бон,  
Председатель Подготовительного  
комитета по разработке Стратегического  
подхода к управлению в области  
химических веществ на международном  
уровне, посол Швеции по вопросам  
окружающей среды

## Содержание

---

Дубайская декларация об управлении в области химических веществ на международном уровне.....	6
<b>Общепрограммная стратегия.....</b>	<b>11</b>
I. Введение.....	11
II. Сфера охвата.....	12
III. Изложение потребностей.....	12
IV. Цели.....	16
A. Уменьшение рисков.....	16
B. Знания и информация.....	17
C. Управление.....	19
D. Создание потенциала и техническое сотрудничество.....	21
E. Незаконный международный оборот.....	22
V. Финансовые соображения.....	22
VI. Принципы и подходы.....	25
VII. Вопросы осуществления и оценка достигнутого прогресса.....	26
Добавление к Общепрограммной стратегии.....	30
<b>Глобальный план действий.....</b>	<b>32</b>
Установочное резюме.....	32
Введение.....	32
A. Меры, призванные содействовать уменьшению рисков.....	36
B. Пополнение знаний и информации.....	36
C. Вопросы руководства: укрепление институтов, законодательства и политики.....	37
D. Активизация усилий по созданию потенциала.....	37
E. Меры по решению проблемы незаконного международного оборота.....	37
F. Совершенствование общей практики.....	38

Таблица А. Возможные области деятельности и соответствующие мероприятия .....	39
Таблица В. Перечень возможных областей деятельности и соответствующих мероприятий, исполнителей, целей/сроков, показателей прогресса и аспектов осуществления.....	40
Список акронимов и сокращений, использованных в таблице В.....	106
<b>Резолюции, принятые Международной конференцией по управлению в области химических веществ на ее первой сессии .....</b>	<b>107</b>
I/1. Меры по осуществлению .....	107
Таблица 1: Штатное расписание .....	110
Таблица 2: Бюджет секретариата СПУХВМУ .....	111
I/2. День уважения правительству Объединенных Арабских Эмиратов.....	113
I/3. Межправительственный форум по химической безопасности.....	113
I/4. Программа ускоренного "запуска" проектов.....	114
ДОБАВЛЕНИЕ I Стратегический подход к управлению в области химических веществ на международном уровне: стратегические приоритеты и организационные меры для Программы ускоренного "запуска" проектов .....	115
ДОБАВЛЕНИЕ II Круг ведения Целевого фонда Программы ускоренного "запуска" проектов Стратегического подхода к управлению в области химических веществ на международном уровне .....	118

## Дубайская декларация об управлении в области химических веществ на международном уровне

Мы, министры, главы делегаций и представители гражданского общества и частного сектора, собравшиеся на Международной конференции по управлению в области химических веществ, проходящей в Дубае 4-6 февраля 2006 года, заявляем, что:

1. рациональное управление в области химических веществ абсолютно необходимо для достижения цели устойчивого развития, включая искоренение нищеты и болезней, улучшение здоровья человека и окружающей среды и повышение и поддержание уровня жизни в странах на всех уровнях развития;
2. значительный, но недостаточный прогресс был достигнут в управлении в области химических веществ на международном уровне посредством осуществления главы 19 Повестки дня на XXI век<sup>1</sup> и конвенций № 170 о безопасности при использовании химических веществ на производстве и № 174 о предотвращении крупных промышленных аварий Международной организации труда, Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением, а также в области решения проблемы особо опасных химических веществ за счет недавнего вступления в силу Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле и Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях и принятия Согласованной на глобальном уровне системы классификации и маркировки химических веществ;
3. частный сектор также приложил значительные усилия по пропаганде и внедрению принципов химической безопасности посредством осуществления добровольных программ и инициатив, таких, как управление качеством продукции и программа ответственного подхода в химической промышленности;
4. неправительственные организации, занимающиеся вопросами общественного здравоохранения и окружающей среды, профсоюзы и другие организации гражданского общества внесли важный вклад в содействие обеспечению химической безопасности;
5. однако в общемировом масштабе прогресс в управлении в области химических веществ был недостаточным, и глобальной окружающей среде по-прежнему причиняется ущерб в результате загрязнения воздуха, воды и суши, что отрицательно сказывается на здоровье и благосостоянии миллионов людей;
6. на необходимость принятия согласованных мер указывает тот факт, что имеются самые различные проблемы в области химической безопасности на международном уровне, включая отсутствие возможностей для управления в области химических веществ в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, зависимость от пестицидов в сельском хозяйстве, воздействие вредных химических

---

<sup>1</sup> Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под No. R.93.1.8 и исправления), том I: Резолюции, принятые Конференцией, резолюция 1, приложение II.

веществ на работников и проблему, связанную с долгосрочным воздействием химических веществ как на здоровье человека, так и на окружающую среду;

7. в глобальном масштабе расширяется производство, торговля и применение химических веществ, причем структура и характер такого роста создают для развивающихся стран и стран с переходной экономикой, особенно наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств, все большую нагрузку в плане управления в области химических веществ и вызывают у них особые трудности в деле решения этой проблемы. В связи с этим необходимо кардинально изменить то, как общество обеспечивает управление в области химических веществ;

8. мы полны решимости осуществлять применимые соглашения в области управления в области химических веществ, Сторонами которых мы являемся, укреплять согласованность и синергизм, существующие между ними, и соответствующим образом работать над устранением имеющихся недостатков в рамках международной политики в отношении химических веществ;

9. мы обязуемся в духе солидарности и партнерства добиться обеспечения химической безопасности и таким образом содействовать борьбе с нищетой, охране уязвимых групп населения, улучшению общественного здравоохранения и повышению безопасности человека;

10. мы обязуемся соблюдать права человека и основные свободы, обеспечивая понимание и уважение целостности экосистем, а также устранить разрыв между нашими амбициями в области повышения уровня безопасного управления в области химических веществ и существующим положением дел;

11. мы непоколебимы в нашей решимости содействовать рациональному управлению в области химических веществ и опасных отходов на протяжении их жизненного цикла в соответствии с Повесткой дня на XXI век и Йоханнесбургским планом выполнения решений<sup>2</sup>, в частности с пунктом 23. Мы убеждены в том, что Стратегический подход к управлению в области химических веществ на международном уровне представляет собой важный вклад в дело достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Он опирается на ранее принятые международные инициативы в области химической безопасности и содействует разработке многосекторального и межсекторального, а также совместного стратегического подхода;

12. исходя из этого, мы принимаем Общепрограммную стратегию, которая вместе с настоящей декларацией отражает нашу твердую приверженность достижению целей Стратегического подхода и его реализации;

13. мы рекомендуем использование и дальнейшую проработку Глобального плана действий и в интересах удовлетворения нынешних и постоянно меняющихся социальных потребностей в качестве инструмента и руководящего документа для

---

<sup>2</sup> Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа - 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под No. R.03.II.A.1 и исправление), глава I, резолюция 2, приложение.

выполнения обязательств в отношении управления в области химических веществ, закрепленных в Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию<sup>3</sup>, Повестке дня на XXI век, Баиянской декларации по химической безопасности<sup>4</sup>, Йоханнесбургском плане выполнения решений и Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года<sup>5</sup> и настоящем Стратегическом подходе;

14. мы полны решимости реализовать преимущества химии, включая природосберегающую химию, в целях повышения уровня жизни, общественного здравоохранения и защиты окружающей среды, и мы твердо намерены продолжать работать сообща над развитием безопасного производства и применения химических веществ;

15. мы обязуемся укреплять потенциал всех соответствующих сторон для обеспечения рационального управления в области химических веществ и опасных отходов на всех уровнях;

16. мы будем по-прежнему мобилизовывать национальные и международные финансовые ресурсы из государственных и частных источников для решения вопросов управления в области химических веществ на протяжении всего их жизненного цикла;

17. мы будем работать над тем, чтобы устранить недостатки и несоответствия в том, что касается возможностей для обеспечения устойчивого управления в области химических веществ, имеющихся у развитых стран, с одной стороны, и развивающихся стран и стран с переходной экономикой, с другой стороны, за счет удовлетворения особых потребностей последних и укрепления их потенциала в рациональном управлении в области химических веществ и разработке более безопасных альтернативных продуктов и процессов, включая нехимические альтернативы, на основе партнерских связей, технической поддержки и финансовой помощи;

18. мы будем проводить линию на эффективное и действенное руководство в управлении в области химических веществ путем обеспечения транспарентности, участия общественности и отчетности с привлечением всех секторов общества, прилагая, в частности, усилия для достижения цели равного участия женщин в решении вопросов, касающихся управления в области химических веществ;

19. мы будем активно поддерживать партнерские связи между правительствами, частным сектором и гражданским обществом, включая расширение участия в осуществлении Стратегического подхода малых и средних предприятий и неформального сектора;

---

<sup>3</sup> Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года, том 1, Резолюции, принятые Конференцией (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под No. R.93.1.8 и исправление), резолюция 1, приложение I.

<sup>4</sup> Межправительственный форум по химической безопасности, третья сессия, заключительный доклад Форума III (IFCS/Forum III/23w), приложение 6.

<sup>5</sup> Резолюция 60/1 Генеральной Ассамблеи от 16 сентября 2005 года.

20. мы подчеркиваем ответственность промышленности за предоставление всем заинтересованным субъектам таких данных и информации о воздействии химических веществ на здоровье человека и окружающую среду, которые необходимы для безопасного использования химических веществ и произведенных из них продуктов;
21. мы будем стремиться обеспечить открытый доступ к информации и знаниям, касающимся химических веществ на протяжении их жизненного цикла, включая связанные с ними риски для здоровья человека и окружающей среды;
22. мы обеспечим, чтобы в случае предоставления информации была гарантирована защита конфиденциальной коммерческой и промышленной информации и знаний в соответствии с национальными законами или подзаконными актами, а в случае отсутствия таких законов и подзаконных актов - их защиту согласно международным положениям. При предоставлении информации конфиденциальной не должна считаться информация о химических веществах, касающаяся здоровья и безопасности человека и окружающей среды;
23. мы признаем необходимость принятия особых мер для защиты тех групп общества, которые особенно уязвимы в условиях воздействия рисков, вызываемых опасными химическими веществами, или же которые в значительной степени подвергаются таким рискам;
24. мы полны решимости защитить детей и младенцев на этапе их внутриутробного развития от воздействия химических веществ, которые создают угрозу для их будущей жизни;
25. мы будем прилагать усилия к предотвращению незаконного оборота токсичных, опасных, запрещенных и строго ограниченных химических веществ, а также химических продуктов и отходов;
26. мы будем содействовать тому, чтобы рациональное управление в области химических веществ и опасных отходов стало одним из приоритетных направлений деятельности в контексте национальных, региональных и международных директивных рамок, включая стратегии обеспечения устойчивого развития, оказания помощи в целях развития и сокращения масштабов нищеты;
27. мы будем прилагать усилия для включения Стратегического подхода в программы работы всех соответствующих организаций, специализированных учреждений, фондов и программ системы Организации Объединенных Наций в соответствии с мандатами, которыми они наделены их соответствующими руководящими органами;
28. мы признаем, что новая добровольная инициатива управления в области химических веществ на международном уровне - Стратегический подход - не является документом, имеющим обязательную юридическую силу;
29. мы все разделяем то мнение, что вопросы осуществления и оценка достигнутых результатов имеют определяющее значение для достижения успеха и что в этой связи крайне важно создать долгосрочную, предусматривающую всеобщее участие, стабильную и многосекторальную структуру для обеспечения директивных указаний, контроля, мониторинга и оперативной поддержки;

30. мы полны решимости всесторонне сотрудничать открытым, всеобъемлющим и транспарентным образом на основе всеобщего участия в деле осуществления Стратегического подхода.

# Общепрограммная стратегия

## I. Введение

---

1. В основе настоящей общепрограммной стратегии лежат те обязательства, которые были приняты в Дубайской декларации об управлении в области химических веществ на международном уровне, подготовленной в контексте Рио-де-Жанейрской декларации, Повестки дня на XXI век и Йоханнесбургского плана выполнения решений. Ниже приводится структура этой стратегии:

- I. Введение
- II. Сфера охвата
- III. Изложение потребностей
- IV. Цели
  - A. Уменьшение рисков
  - B. Знания и информация
  - C. Руководство
  - D. Создание потенциала и техническое сотрудничество
  - E. Незаконный международный оборот
- V. Финансовые соображения
- VI. Принципы и подходы
- VII. Вопросы осуществления и оценка достигнутых результатов.

2. Участие всех соответствующих секторов и заинтересованных субъектов, в частности на местном, национальном, региональном и глобальном уровнях, рассматривается как ключевой фактор достижения целей Стратегического подхода, равно как и транспарентный и открытый процесс осуществления и участия общественности в принятии решений, с уделением особого внимания усилению роли женщин. Мы исходим из того понимания, что основными заинтересованными субъектами деятельности по осуществлению Стратегического подхода являются правительства, региональные организации экономической интеграции, межправительственные организации, неправительственные организации и отдельные лица, занимающиеся вопросами управления в области химических веществ на протяжении всего их жизненного цикла, из всех соответствующих секторов, включая, но не ограничиваясь этим, сельское хозяйство, окружающую среду, здравоохранение, промышленность, соответствующие экономические виды деятельности, сотрудничество в области развития, труд и науку. К отдельным заинтересованным субъектам относятся потребители, лица, отвечающие за удаление, работодатели,

фермеры, производители, регламентирующие органы, научные исследователи, поставщики, перевозчики и работники.

## II. Сфера охвата

---

3. Сфера охвата Стратегического подхода включает:

- a. экологические, экономические и социальные аспекты, а также аспекты здравоохранения и труда в области химической безопасности;
- b. сельскохозяйственные и промышленные химические вещества, в целях содействия устойчивому развитию и учета химических веществ на всех этапах их жизненного цикла, в том числе содержащихся в продуктах<sup>1</sup>.

4. Стратегический подход должен надлежащим образом учитывать инструменты и процессы, разработанные до настоящего времени, и он должен быть достаточно гибким для его применения в отношении новых химических веществ без дублирования усилий, в частности усилий форумов, занимающихся вопросами использования химических веществ в военных целях.

## III. Изложение потребностей

---

5. Ключевым фактором, лежащим в основе разработки Стратегического подхода, является осознание увеличивающегося разрыва между возможностями различных стран в плане безопасного управления в области химических веществ; необходимости совершенствования синергетических связей между существующими инструментами и процессами; и все большего понимания настоятельной необходимости более эффективной оценки и более эффективного управления в области химических веществ для достижения поставленной на 2020 год цели, сформулированной в пункте 23 Йоханнесбургского плана выполнения решений<sup>2</sup>. Также необходимо, чтобы страны располагали более эффективными руководящими структурами, что содействовало бы достижению успеха в неуклонном применении Стратегического подхода.

6. После проведения в 1992 году в Рио-де-Жанейро Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, на которой были приняты Рио-де-Жанейрская декларация и Повестка дня на XXI век, было сделано немало для улучшения положения дел в управлении в области химических веществ. Были введены или усилены системы регулирования; стало предоставляться больше информации о химических веществах; на национальном и международном уровнях была проведена оценка многих химических веществ; был принят целый ряд широких мер по регулированию рисков; и были взяты на вооружение и усовершенствованы такие новые механизмы, как Согласованная на глобальном уровне система классификации и маркировки химических веществ и регистры выбросов и переноса загрязнителей.

---

<sup>1</sup> Стратегический подход не распространяется на продукты, если связанные с охраной здоровья и окружающей среды аспекты безопасности использования соответствующих химических веществ и продуктов регулируются национальным органом или соглашением по санитарному контролю за качеством пищевых продуктов и медикаментов.

<sup>2</sup> Текст пункта 23 приводится в добавлении.

Были созданы новые международные инструменты и программы. В сфере промышленности были разработаны и расширены собственные программы, способствующие совершенствованию управления в области химических веществ, и в настоящее время во многих странах существуют активные и достаточно информированные общественные движения, занимающиеся пропагандистской работой и освещением наилучших видов практики в том, что касается применения химических веществ. Однако признается, что:

- a. существующая международная стратегическая основа в отношении химических веществ находится на недостаточно высоком уровне, и ее следует укрепить;
- b. реализация существующей международной политики идет неравномерно;
- c. согласованные и синергетические связи между существующими учреждениями и процессами недостаточно полностью разработаны и требуют дальнейшего совершенствования;
- d. зачастую имеется ограниченная, или она полностью отсутствует, информация о многих в настоящее время используемых химических веществах, и нередко доступ к уже имеющейся информации ограничен или она недоступна;
- e. многие страны не располагают возможностями для рационального управления в области химических веществ на национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях;
- f. многие страны не располагают достаточными ресурсами для решения вопросов химической безопасности, особенно для устранения увеличивающегося разрыва между развитыми странами, с одной стороны, и развивающимися странами и странами с переходной экономикой, с другой.

7. Уменьшение рисков (включая предотвращение, уменьшение, ликвидацию последствий, минимизацию рисков и их устранение) является основным необходимым элементом обеспечения рационального управления в области химических веществ, включая, в соответствующих случаях, продукты и изделия, содержащие химические вещества, на протяжении всего их жизненного цикла. Признается, что:

- a. стратегии оценки и регулирования рисков, основанные на более полном научном понимании роли и характера веществ, в том что касается жизненного цикла продуктов, имеют крайне важное значение для уменьшения рисков;
- b. меры по уменьшению рисков, надлежащим образом обоснованные научными методами и факторами, касающимися социальных и экономических соображений, необходимы для ограничения или устранения пагубного воздействия вредных химических веществ и их ненадлежащего применения;

- c. необходимо усовершенствовать меры по уменьшению рисков для предотвращения пагубного воздействия химических веществ для здоровья детей, беременных женщин, населения детородного возраста, престарелых, бедных, трудящихся и других уязвимых групп населения и чувствительной к этим веществам окружающей среды;
  - d. необходимо ускорить разработку более безопасных альтернативных вариантов, включая альтернативы химическим веществам, вызывающим беспокойство, и доступные устойчивые технологии;
  - e. необходимо расширить доступ развивающихся стран и стран с переходной экономикой к доступным, более безопасным технологиям и альтернативам, что позволит также сократить незаконный оборот опасных химических веществ.
8. Знания, информация и повышение осведомленности являются необходимыми предпосылками для принятия решений относительно рационального управления в области химических веществ, включая продукты и изделия, содержащие такие химические вещества. Признается, что:
- a. не все субъекты деятельности имеют доступ к технической информации, результатам оценок опасностей и рисков, социально-экономическим методологиям и средствам разработки и применения научно основанных стандартов, согласованным принципам оценки и регулирования рисков; и темпы научных исследований в этих областях следует ускорить;
  - b. отсутствует четкая, доступная, своевременная и надлежащая информация по химическим веществам, которую могло бы использовать местное население.
9. Руководство является одним из важных вопросов, решать которые необходимо с помощью подхода, охватывающего самые различные сектора и заинтересованные субъекты, с целью обеспечения рационального управления в области химических веществ. В этой связи необходимо признать следующее:
- a. необходимо устранить тот факт, что во многих странах отдельные заинтересованные субъекты, особенно женщины и коренные общины, пока еще не участвуют во всех аспектах принятия решений, касающихся рационального управления в области химических веществ;
  - b. существующий международный режим рационального управления в области химических веществ, включая имеющиеся обязательную силу документы и другие соответствующие инициативы, осуществляется неравномерно, - и эту ситуацию следует изменить. В мероприятиях по управлению в области химических веществ отмечаются недостатки, повторы и дублирование усилий, и во многих странах существует необходимость в усилении согласованности и последовательности действий и в активизации сотрудничества в интересах обеспечения эффективного и рационального использования имеющихся ресурсов на национальном, региональном и международном уровнях. Многие страны еще не ратифицировали или не осуществляют региональные и

глобальные имеющие обязательную юридическую силу документы и другие соответствующие инициативы, не устранили пробелы в осуществлении национальных режимов управления в области химических веществ или не разработали национальные механизмы координации деятельности, связанной с химическими веществами;

- c. в некоторых странах необходимо усовершенствовать механизмы, используемые для решения вопросов, связанных с социально-экономическими аспектами воздействия химических веществ на здоровье человека, общество и окружающую среду, включая вопросы ответственности, компенсации и возмещения;
- d. вопросы, касающиеся химических веществ, лишь изредка находят свое отражение в соответствующих национальных директивных документах, включая планы или стратегии оказания помощи в целях развития, стратегии устойчивого развития и, в соответствующих случаях, стратегии сокращения масштабов нищеты;
- e. необходимо содействовать тому, чтобы все сектора гражданского общества, а также частные сектор выполняли определенную роль в осуществлении Стратегического подхода.

10. Вопрос создания потенциала и оказания технической помощи, который связан со всеми аспектами рационального управления в области химических веществ, - это один из основополагающих элементов, определяющих успешное осуществление Стратегического подхода:

- a. следует устранить увеличивающийся разрыв между развитыми странами, с одной стороны, и развивающимися странами и странами с переходной экономикой, с другой стороны, с точки зрения имеющихся у них возможностей, с тем чтобы добиться прогресса в достижении цели, сформулированной в пункте 23 Йоханнесбургского плана выполнения решений. Однако некоторые развитые страны также сталкиваются с проблемами создания потенциала в их стремлении добиться достижения этой цели;
- b. существует необходимость в расширении сотрудничества с целью укрепления потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой в области рационального управления в области химических веществ и опасных отходов, а также с целью содействия надлежащей передаче этим странам экологически чистой и безопасной технологии.

11. Незаконный международный оборот опасных веществ и продуктов является неотложной проблемой, стоящей перед многими странами, особенно развивающимися странами и странами с переходной экономикой.

12. Одна из проблем, с которой сталкиваются многие страны, в частности развивающиеся страны и страны с переходной экономикой, в достижении цели, сформулированной в пункте 23 Йоханнесбургского плана выполнения решений, заключается в получении доступа к значительным финансовым и другим ресурсам,

необходимым для обеспечения рационального управления в области химических веществ.

## IV. Цели

---

13. Основная цель осуществления Стратегического подхода заключается в обеспечении рационального управления в области химических веществ на протяжении всего их жизненного цикла, с тем чтобы к 2020 году химические вещества использовались и производились таким образом, чтобы были сведены к минимуму значительные пагубные последствия для здоровья человека и окружающей среды. Добиться этой цели удастся, в частности, путем осуществления мер, указанных в Глобальном плане действий.

### A. Уменьшение рисков

14. Цели Стратегического подхода в отношении мер по сокращению рисков предусматривают следующее:

- a. максимальное сокращение рисков для здоровья людей, включая работников, и для окружающей среды на протяжении всего жизненного цикла химических веществ;
- b. обеспечение того, чтобы в ходе принятия решений по химическим веществам учитывались интересы и предусматривалась защита людей и экосистем и их составляющих элементов, которые наиболее уязвимы в условиях воздействия химических веществ, представляющих потенциальную угрозу, или особенно подвергаются такому воздействию;
- c. осуществление транспарентных комплексных, эффективных и действенных стратегий регулирования рисков на основе соответствующего научного понимания, в частности, последствий для здоровья человека и окружающей среды, и надлежащего социально-экономического анализа, которые нацелены на предотвращение загрязнения, уменьшение и устранение рисков, включая подробную информацию о безопасном обращении с химическими веществами, в интересах предотвращения небезопасного и излишнего воздействия химических веществ;
- d. обеспечение к 2020 году того:
  - i) чтобы химические вещества или виды их применения, вызывающие неразумные и иным образом нерегулируемые риски для здоровья человека и окружающей среды<sup>3</sup>, исходя из научно

---

<sup>3</sup> Группы химических веществ, которые могут быть выделены в качестве приоритетных для проведения оценки и соответствующих исследований, включают: стойкие, способные к биоаккумуляции и токсичные вещества (СБТ); весьма стойкие и способные к биоаккумуляции в очень больших количествах химические вещества; вещества, обладающие канцерогенными или мутагенными свойствами, или вещества, оказывающие пагубное воздействие, в частности на репродуктивную, эндокринную, иммунную или нервную системы; стойкие органические загрязнители (СОЗ); ртуть и другие химические вещества, которые являются предметом обеспокоенности в глобальном масштабе; химические вещества, производимые или используемые

- обоснованной оценки рисков и с учетом наличия более безопасных заменителей и их эффективности и связанных с ними затрат и выгод, более не производились или не использовались в рамках таких видов применения;
- ii) чтобы риски, связанные с непреднамеренными выбросами химических веществ, вызывающих неразумные или иным образом нерегулируемые риски для здоровья человека и окружающей среды<sup>3</sup>, исходя из научно обоснованной оценки рисков и с учетом соответствующих затрат и выгод, были сведены к минимуму;
- e. соответствующее применение превентивного подхода, как это указано в принципе 15 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию, с целью достижения того, чтобы химические вещества использовались или производились таким образом, который обеспечит сведение к минимуму значительного вредного воздействия на здоровье человека и окружающую среду;
  - f. уделение первоочередного внимания принятию превентивных мер, таких как предотвращение загрязнения;
  - g. обеспечение того, чтобы существующие, новые и возникающие вопросы, вызывающие обеспокоенность в глобальном масштабе, решались бы в достаточной степени с помощью соответствующих механизмов;
  - h. сокращение образования опасных отходов как с точки зрения их объема, так и уровня токсичности и обеспечение экологически обоснованного регулирования опасных отходов, включая их хранение, обработку и удаление;
  - i. содействие экологически безопасной рекуперации и рециркуляции опасных материалов и отходов;
  - j. содействие и поддержка разработке и внедрению экологически обоснованных и безопасных альтернатив и дальнейшим нововведениям в этой области, включая методы экологически чистого производства, обоснованную замену химических веществ, вызывающих особую обеспокоенность, а также альтернативы нехимической природы.

## **В. Знания и информация**

15. В контексте знаний и информации целями Стратегического подхода являются следующие:

- a) обеспечение того, чтобы знания и информация о химических веществах и управлении в области химических веществ были достаточными для их

---

в больших объемах; те вещества, виды применения которых предполагают их широкое использование в условиях дисперсии; а также другие химические вещества, вызывающие обеспокоенность на национальном уровне.

надлежащей оценки и безопасного регулирования на протяжении всего жизненного цикла;

- b) обеспечение для всех субъектов деятельности того, чтобы:
  - i) информация о химических веществах на протяжении всего их жизненного цикла, включая, в соответствующих случаях, содержащиеся в продуктах химические вещества, была в наличии, доступна, удобна в пользовании, носила адекватный характер и надлежащим образом отвечала потребностям всех субъектов деятельности. Соответствующие виды информации включают воздействие химических веществ на здоровье человека и окружающую среду, присущие им свойства, возможные виды их использования, меры защиты от них и управление в области их использования;
  - ii) такая информация распространялась на соответствующих языках с полным использованием, среди прочего, средств массовой информации и механизмов оповещения об опасных видах применения, таких, как Согласованная на глобальном уровне система классификации и маркировки химических веществ и соответствующие положения международных соглашений;
- c. обеспечение того, чтобы при предоставлении информации в соответствии с пунктом 15 b. коммерческая и промышленная информация и знания, носящие конфиденциальный характер, были защищены в соответствии с национальными законами или положениями или же, в случае отсутствия таких законов или положений, защищены согласно положениям существующих международных документов. В контексте этого пункта информация о химических веществах, связанная со здоровьем и безопасностью человека и окружающей средой, не должна рассматриваться как носящая конфиденциальный характер;
- d. обеспечение наличия объективной научной информации для соответствующего учета в контексте оценки рисков и связанного с этим принятия решений по вопросам политики в области химических веществ, в том числе в отношении оценки вызываемых химическими веществами опасностей и рисков для здоровья человека, особенно для таких уязвимых групп населения, как дети, а также для окружающей среды, в частности для уязвимых экосистем;
- e. обеспечение научно обоснованных стандартов, процедур оценки и регулирования рисков и результатов оценки опасности и рисков для всех субъектов деятельности;
- f. обеспечение объективных научных методов и информации для оценки воздействия химических веществ на людей и окружающую среду, в частности посредством разработки и применения показателей;
- g. ускорение темпов проведения научных исследований по определению и оценке обусловленных химическими веществами последствий для

человека и окружающей среды, включая новые возникающие вопросы, а также обеспечение того, чтобы научные исследования и разработки проводились с учетом технологий контроля за использованием химических веществ, разработки более безопасных химических веществ и экологически более чистых технологий, равно как с учетом альтернативных вариантов и технологий, не связанных с применением химических веществ;

- h. содействие применению единых определений и критериев, содержащихся в Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ;
- i. широкое распространение для рассмотрения и осуществления ряда средств сокращения рисков и других средств, существующих в рамках различных организаций, участвующих в осуществлении Межорганизационной программы по рациональному управлению в области химических веществ (МПРУХВ)<sup>4</sup>, таких, как Система взаимного признания данных Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) и база данных об информации по химической безопасности, получаемая от межправительственных организаций (ИНКЭМ) в рамках Международной программы по химической безопасности (МПХБ), с целью развития наилучших видов практики в отношении регулирования, согласования и совместной ответственности в области химических веществ;
- j. распространение знаний и информации относительно текущих и планируемых финансовых и иных последствий для устойчивого развития, связанных с нерациональным управлением в области соответствующих химических веществ на глобальной основе.

## С. Управление

16. В отношении руководства цели Стратегического подхода заключаются в следующем:

- a. обеспечение рационального управления в области химических веществ на протяжении всего их жизненного цикла с помощью соответствующих национальных, региональных и, по мере необходимости, международных механизмов, которые носят межсекторальный, комплексный, эффективный, действенный, транспарентный, согласованный и всеобъемлющий характер и обеспечивают отчетность, с учетом условий и потребностей стран, особенно развивающихся стран и стран с переходной экономикой;

---

<sup>4</sup> К организациям, участвующим в осуществлении МПРУХВ, относятся Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Международная организация труда, Организация экономического сотрудничества и развития, Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Организация Объединенных Наций по промышленному развитию, Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций и Всемирная организация здравоохранения.

- b. содействие рациональному управлению в области химических веществ в каждом соответствующем секторе и комплексных программах по рациональному управлению в области химических веществ во всех секторах;
- c. предоставление заинтересованным субъектам руководящих указаний в отношении определения приоритетов в управлении в области химических веществ;
- d. усиление мер по обеспечению выполнения и поощрение осуществления национальных законов и подзаконных актов, касающихся управления в области химических веществ, в том числе тех, которые способствуют выполнению международных соглашений;
- e. содействие применению соответствующих кодексов поведения, включая те, которые касаются корпоративной, природоохранной и социальной ответственности;
- f. содействие тесному международному сотрудничеству между заинтересованными учреждениями, в том числе между сотрудниками таможенных служб, в различных странах в целях обмена соответствующей информацией, которая направлена на предупреждение любого незаконного международного оборота опасных химических продуктов;
- g. оказание содействия и поддержки конструктивному и активному участию всех секторов гражданского общества, в частности женщин, трудящихся и коренных общин, в регламентационном и других процессах принятия решений, касающихся обеспечения химической безопасности;
- h. обеспечение равного участия женщин в процессе принятия решений, касающихся политики в отношении химических веществ и их регулирования;
- i. обеспечение того, чтобы национальные организационные структуры занимались предупреждением незаконного международного оборота химических веществ;
- j. поддержка согласованной деятельности по оказанию помощи на международном уровне в соответствии с процессом реализации Стратегического подхода;
- k. обеспечение взаимоусиления между стратегиями в области торговли и окружающей среды;
- l. обеспечение и поддержка содействующих деловым кругам структур для разработки и совершенствования продуктов, которые способствуют достижению целей Стратегического подхода;
- m. укрепление синергических связей между правительствами, международными учреждениями, секретариатами многосторонних

организаций и учреждений, занимающихся вопросами развития, для достижения цели рационального управления в области химических веществ;

- p. укрепление сотрудничества, касающегося рационального управления в области химических веществ между правительствами, частным сектором и гражданским обществом на национальном, региональном и глобальном уровнях.

## D. Создание потенциала и техническое сотрудничество

17. В контексте создания потенциала и технического сотрудничества целями Стратегического подхода являются следующие:

- a. наращивание потенциала для рационального управления в области химических веществ на протяжении всего их жизненного цикла во всех странах, по мере необходимости, особенно в развивающихся странах и странах с переходной экономикой;
- b. устранение увеличивающегося разрыва между развитыми странами, с одной стороны, и развивающимися странами и странами с переходной экономикой, с другой стороны, в плане имеющихся у них возможностей;
- c. создание или укрепление партнерских связей и механизмов для осуществления технического сотрудничества и предоставления соответствующей и экологически чистой технологии развивающимся странам и странам с переходной экономикой и между ними, в максимальной степени обеспечивая синергические связи с Балийским стратегическим планом по оказанию технической поддержки и созданию потенциала;
- d. разработка и осуществление стратегии устойчивого наращивания потенциала в развивающихся странах и странах с переходной экономикой и содействие сотрудничеству между всеми странами;
- e. содействие координации усилий и доступу к информации по наращиванию потенциала в целях рационального управления в области химических веществ, а также повышения прозрачности и усиления отчетности;
- f. включение вопросов создания потенциала рационального управления в области химических веществ в качестве одного из приоритетов в стратегии социально-экономического развития, в том числе национальные стратегии устойчивого развития, документы с изложением стратегий сокращения масштабов нищеты, а также стратегии оказания странам помощи, равно как и включение вопросов, касающихся химических веществ, в национальную политику и в качестве одной из важнейших ее составляющих;
- g. обращение к заинтересованным субъектам с призывом разработать и развивать программы по обеспечению химической безопасности и

научные исследования и анализы, а также оказание содействия осуществлению программ по созданию потенциала в развивающихся странах и странах с переходной экономикой;

- h. поощрение и облегчение соответствующего использования развивающимися странами и странами с переходной экономикой результатов уже проделанной работы и уже созданных другими странами и международными организациями моделей управления в области химических веществ;
- i. содействие повышению осведомленности доноров, многосторонних организаций и других соответствующих субъектов деятельности относительно актуальности обеспечения химической безопасности для сокращения масштабов нищеты и достижения цели устойчивого развития.

## **Е. Незаконный международный оборот**

18. Целями Стратегического подхода, касающимся незаконного международного оборота, являются следующие:

- a. предотвращение незаконного международного оборота токсичных, опасных, запрещенных или строго ограниченных химических веществ, включая продукты, содержащие такие вещества, смеси и соединения и отходы;
- b. усиление механизмов и активизация внутреннего и регионального осуществления в порядке поддержки реализации существующих многосторонних соглашений, содержащих положения, касающиеся предотвращения незаконного международного оборота;
- c. оказание содействия обмену информацией и укрепление потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой на национальном и региональном уровнях в области предотвращения незаконного международного оборота и борьбы с ним.

## **V. Финансовые соображения**

---

19. Стратегический подход должен отражать национальные, региональные и глобальные усилия по обеспечению дальнейшего прогресса в рациональном управлении в области химических веществ с учетом принципа 7, закрепленного в Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию. Стратегический подход должен предусматривать привлечение существующих и новых источников финансовой поддержки для обеспечения дополнительных ресурсов и основываться, среди прочего, на Балийском стратегическом плане по оказанию технической поддержки и созданию потенциала. Он должен также предусматривать мобилизацию дополнительных национальных и международных финансовых ресурсов, в частности путем реализации Программы ускоренного "запуска" проектов и других изложенных в настоящем пункте мер в целях наращивания потенциала и расширения возможностей для достижения целей Стратегического подхода. То, насколько

развивающиеся страны, особенно наименее развитые страны и малые островные развивающиеся государства, и страны с переходной экономикой смогут продвинуться в достижении цели, поставленной на 2020 год, частично зависит от наличия финансовых ресурсов, предоставляемых частным сектором, двусторонними, многосторонними и глобальными учреждениями или донорами. Финансовые меры по реализации Стратегического подхода, среди прочего, включают:

- a. принятие мер на национальном или субнациональном уровнях в поддержку финансирования достижения целей Стратегического подхода, в том числе путем:
  - i. интеграции целей Стратегического подхода в соответствующие программы, планы и/или стратегии на различных уровнях;
  - ii. оценки существующих законов, политики и нормативных положений с целью выявления тех изменений, которые могут потребоваться для обеспечения дальнейшего прогресса в достижении целей Стратегического подхода, включая оценку, там где это целесообразно, потребностей в финансировании;
  - iii. оценки и, там где это необходимо, принятия соответствующих стратегий на национальном и субнациональном уровнях, которые могли бы включать экономические инструменты, которые могли бы содействовать в покрытии расходов, связанных с рациональным управлением в области химических веществ;
  - iv. оценки и принятия, там где это целесообразно, на национальном и субнациональном уровнях экономических инструментов, призванных интернализировать внешние издержки, связанные с химическими веществами, с учетом того, что такие инструменты должны быть тщательно проработаны, особенно в развивающихся странах и странах с переходной экономикой;
  - v. принятия мер правительствами и другими заинтересованными субъектами для обмена информацией об опыте и исследованиях в области использования экономических инструментов на национальном уровне и представления этой информации Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) для ее широкого распространения;
- b. расширение партнерских связей с промышленностью и финансового и технического участия в достижении целей Стратегического подхода, в том числе за счет привлечения промышленности к:
  - i. проведению обзора и усилению существующих добровольно принятых промышленностью инициатив по решению серьезных проблем и задач, связанных с реализацией целей Стратегического подхода;

- ii. разработке новых инициатив, в том числе в сотрудничестве с фондами, академическими учреждениями и неправительственными организациями, для достижения целей Стратегического подхода;
  - iii. предоставлению ресурсов, в том числе взносов натурой, для реализации целей Стратегического подхода, продолжая осуществление инициатив по обеспечению соответствующей корпоративной ответственности за решение социальных и экологических вопросов и опираясь на такие инициативы;
- c. интеграцию целей Стратегического подхода в процесс многостороннего и двустороннего сотрудничества по оказанию помощи в целях развития, в том числе посредством:
  - i. обеспечения того, чтобы развивающиеся страны и страны с переходной экономикой, там где это необходимо, при технической поддержке со стороны доноров рассматривали включение целей Стратегического подхода в соответствующие национальные документы, которые влияют на сотрудничество по оказанию помощи в целях развития;
  - ii. обеспечения того, чтобы доноры, удовлетворяющие просьбы развивающихся стран и стран с переходной экономикой и сотрудничающие с ними, признавали цели Стратегического подхода в качестве важного элемента двустороннего сотрудничества с учреждениями по оказанию помощи в поддержку устойчивого развития;
  - iii. обращения к специализированным учреждениям, фондам и программам Организации Объединенных Наций и другим межправительственным организациям с просьбой соответствующим образом учитывать цели Стратегического подхода в контексте своих мероприятий;
- d. более эффективное использование и привлечение существующих источников соответствующего глобального финансирования путем, в частности, обращения к Фонду глобальной окружающей среды и Монреальскому протоколу по веществам, разрушающим озоновый слой, а также к его Многостороннему фонду для осуществления Монреальского протокола в рамках их мандатов с просьбой рассмотреть вопрос о возможности и путях оказания поддержки достижению соответствующих актуальных целей Стратегического подхода и сообщить об этом;
- e. оказание поддержки первоначальным мероприятиям по наращиванию потенциала для реализации целей Стратегического подхода путем создания Программы ускоренного "запуска" проектов. В рамках этой Программы будет существовать добровольный ограниченный по времени целевой фонд, и она может предусматривать многостороннее и двустороннее сотрудничество, а также другие формы сотрудничества. Целевой фонд будет находиться под управлением ЮНЕП;

- f. обращение к правительствам и другим заинтересованным субъектам с просьбой предоставить ресурсы, позволяющие секретариату Стратегического подхода выполнить задачи, изложенные в пункте 28, в частности, путем:
  - i. обращения к ЮНЕП с просьбой реорганизовать и укрепить существующий добровольный целевой фонд в поддержку выполнения этих задач;
  - ii. обращения с просьбой ко всем странам и региональным организациям экономической интеграции вносить взносы;
  - iii. обращения с просьбой к частному сектору, включая промышленность, фонды и другие неправительственные организации, также вносить взносы.

## VI. Принципы и подходы

---

20. При разработке и осуществлении Стратегического подхода и Глобального плана действий правительства и другие заинтересованные субъекты должны руководствоваться:

- a. принципами и подходами, закрепленными в таких следующих документах, как:
  - i. Стокгольмская декларация по проблемам окружающей человека среды, в частности, принцип 22;
  - ii. Рио-де-Жанейрская декларация по окружающей среде и развитию;
  - iii. Повестка дня на XXI век и, в частности, главы 6, 8, 19 и 20;
  - iv. Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций;
  - v. Баиянская декларация по химической безопасности;
  - vi. Йоханнесбургский план выполнения решений; и
- b. положениями следующих соглашений, там где это применимо в их случае:
  - i. Монреальский протокол по веществам, разрушающим озоновый слой;
  - ii. Базельская конвенция о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением;
  - iii. Роттердамская конвенция о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле;

- iv. Стокгольмская конвенция о стойких органических загрязнителях;
- v. Конвенция МОТ № 170 о безопасности при использовании химических веществ на производстве.

## VII. Вопросы осуществления и оценка достигнутого прогресса

21. Организационные мероприятия по оказанию поддержки осуществлению и оценке достигнутого прогресса в отношении Стратегического подхода будут включать обеспечение национальной координации и, в случае необходимости, региональные процессы, а также, на международном уровне, обеспечение периодического процесса обзора, при содействии секретариата.

22. Осуществление Стратегического подхода может начаться, в соответствующих случаях, с этапа обеспечения возможностей для создания необходимого потенциала для разработки при участии соответствующих заинтересованных субъектов национального плана осуществления Стратегического подхода, с учетом, в случае необходимости, существующих элементов, таких как законодательство, национальные досье, планы действий, инициативы заинтересованных субъектов и имеющиеся недостатки, а также приоритеты, потребности и обстоятельства. Региональные планы осуществления Стратегического подхода, в случае целесообразности, могут разрабатываться аналогичным образом. Последующие этапы осуществления должны быть нацелены на реализацию конкретных планов действий. Одновременно с этим к межправительственным организациям, международным финансовым учреждениям и субъектам частного сектора обращается настоятельный призыв оказать поддержку этим мерам и, исходя из соображений целесообразности, рассмотреть вопрос о разработке своих собственных планов действий. Для поддержки осуществления необходимо обеспечить партнерские связи между заинтересованными субъектами.

23. Для постоянного применения комплексного подхода к управлению в области химических веществ каждое правительство должно принять меры для осуществления Стратегического подхода на межведомственной или межучрежденческой основе, с тем чтобы интересы всех соответствующих национальных ведомств и заинтересованных субъектов были учтены и охвачены все основные направления деятельности. Для облегчения взаимодействия на национальном и международном уровнях каждое правительство должно назначить свой национальный координационный центр по Стратегическому подходу, с тем чтобы он выполнял роль эффективного связующего звена в деятельности по вопросам, касающимся Стратегического подхода, включая направление приглашений для участия в совещаниях и распространение информации. Национальные координационные центры по осуществлению Стратегического подхода должны в своей работе учитывать позицию, принятую в национальных межведомственных или межучрежденческих соглашениях, если таковые имеются.

24. Международная конференция по управлению в области химических веществ (нижеименуемая как Конференция) будет проводить периодический обзор вопросов Стратегического подхода. Функции Конференции будут заключаться в следующем:

- a. получение докладов от всех соответствующих заинтересованных субъектов относительно хода осуществления Стратегического подхода и распространение, в случае целесообразности, необходимой информации;
- b. оценка хода осуществления Стратегического подхода с целью анализа достигнутого прогресса в деле реализации поставленной на 2020 год цели, а также принятия стратегических решений, разработки программ, установления приоритетов и, в случае необходимости, обновления подхода;
- c. предоставление заинтересованным субъектам руководящих указаний относительно осуществления Стратегического подхода;
- d. предоставление заинтересованным субъектам докладов о ходе осуществления Стратегического подхода;
- e. оказание содействия осуществлению уже существующих международных документов и программ;
- f. оказание содействия в обеспечении согласованности на международном уровне между документами, касающимися управления в области химических веществ;
- g. оказание содействия в укреплении национального потенциала в управлении в области химических веществ;
- h. выполнение работы по обеспечению необходимых финансовых и технических ресурсов для целей осуществления;
- i. оценка положения дел с финансированием осуществления Стратегического подхода;
- j. уделение основного внимания на необходимость принятия соответствующих мер по новым вопросам политики, по мере их возникновения, и обращение в связи с этим с соответствующими призывами к их принятию, а также обеспечение достижения консенсуса в отношении приоритетов в принятии совместных мер;
- k. оказание содействия обмену информацией и научно-техническому сотрудничеству;
- l. обеспечение международного форума высокого уровня для проведения между самыми различными заинтересованными субъектами обсуждений по широкому кругу секторальных вопросов и обмена опытом в управлении в области химических веществ, при участии в этих форумах неправительственных организаций в соответствии с применимыми правилами процедуры;
- m. содействие участию всех заинтересованных субъектов в осуществлении Стратегического подхода.

25. В случае необходимости, сессии Конференции должны проводиться в увязке с совещаниями руководящих органов соответствующих межправительственных организаций с целью обеспечения эффекта синергизма и затратоэффективности, а также в интересах пропаганды межсекторального характера Стратегического подхода. Сессии Конференции должны быть проведены в 2009, 2012, 2015 и 2020 годах, если Конференцией Сторон не будет принято иного решения.

26. Крайне важно обеспечить дальнейшее эффективное осуществление Стратегического подхода в период между проведением совещаний Конференции, опираясь на предусмотренные им гласные методы работы, охватывающие самых различных заинтересованных субъектов и широкий круг секторов. Для достижения этого будет предусмотрена реализация ряда следующих элементов:

- a. проведение региональных совещаний играет важную роль в развитии Стратегического подхода и будет иметь большое значение для дальнейшего подтверждения этого обязательства и укрепления экспертной базы с учетом потребностей развивающихся стран, особенно наименее развитых стран из их числа, а также стран с переходной экономикой и развитых стран. Проведение региональных совещаний будет содействовать мероприятиям по осуществлению Стратегического подхода, подготовке последующих совещаний Конференции и обмену региональным опытом и информацией. Что касается самой Конференции, то такие совещания можно было бы проводить в увязке с соответствующими региональными или глобальными совещаниями межправительственных организаций, при наличии внебюджетного финансирования;
- b. функции региональных совещаний будут включать:
  - i. проведение обзора хода осуществления Стратегического подхода в соответствующих регионах;
  - ii. предоставление всем заинтересованным субъектам на региональном уровне руководящих указаний по вопросам осуществления;
  - iii. создание возможностей для проведения обсуждений и обмена информацией по вопросам технического и стратегического характера;
- c. осуществление Стратегического подхода будет в значительной степени зависеть от деятельности соответствующих межправительственных организаций. Для оказания помощи в обеспечении надлежащей координации этой деятельности МПРУХВ следует и далее выполнять свою роль по координации деятельности межправительственных организаций и осуществления их программ работы;

27. У Конференции должно быть бюро, наделенное функциями в соответствии с правилами процедуры.

28. Функции секретариата будут заключаться в следующем:

- a. оказание содействия в проведении совещаний и межсессионной работы Конференции, а также региональных совещаний с максимально возможным участием самых различных заинтересованных субъектов и распространение докладов и рекомендаций Конференции;
- b. представление Конференции докладов о ходе осуществления Стратегического подхода всеми участниками;
- c. оказание содействия в создании и обеспечении функционирования сети заинтересованных субъектов по осуществлению Стратегического подхода на национальном, региональном, а в случае межправительственных и неправительственных организаций - международном уровне;
- d. оказание содействия разработке и распространению справочно-методических материалов в поддержку осуществления Стратегического подхода заинтересованными субъектами;
- e. предоставление заинтересованным субъектам руководящих указаний относительно инициирования проектных предложений;
- f. оказание информационно-координационных услуг, таких как предоставление рекомендаций странам относительно осуществления Стратегического подхода, направление в соответствующие источники просьб относительно получения информации и облегчение доступа к получению информации и экспертных знаний в порядке поддержки реализации конкретных национальных мер;
- g. обеспечение того, чтобы рекомендации Конференции доводились до сведения соответствующих глобальных и региональных организаций и учреждений;
- h. содействие обмену соответствующей научно-технической информацией;
- i. установление и поддержание рабочих контактов с организациями, участвующими в осуществлении МПРУХВ, с целью использования опыта их секторальной деятельности.

29. К Директору-исполнителю ЮНЕП будет обращена просьба учредить секретариат Стратегического подхода. ЮНЕП и Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) будут играть ведущую роль в деятельности секретариата в их соответствующих областях компетенции, касающихся Стратегического подхода, при этом ЮНЕП возьмет на себя решение общих вопросов административного характера. Секретариат Стратегического подхода будет расположен в том же месте, что и подразделение ЮНЕП, занимающееся химическими веществами и отходами, - в Женеве - и будет в полной мере использовать имеющиеся возможности для достижения эффекта синергизма. В подтверждение многосекторального характера Стратегического подхода секретариат будет работать в координации и/или сотрудничестве с организациями, участвующими в осуществлении МПРУХВ, и ПРООН, а также, по мере необходимости, с другими межправительственными организациями. Секретариат будет отчетываться перед Конференцией.

### Текст пункта 23 Йоханнесбургского плана выполнения решений

Йоханнесбургский план выполнения решений представляет собой основное политическое обязательство, лежащее в основе Общепрограммной стратегии СПУХВМУ. В этом Плане было решено, что "правительства, соответствующие международные организации, частный сектор и все основные группы должны играть активную роль в изменении неустойчивых структур потребления и производства". Это означает принятие мер на всех уровнях, указанных в пункте 23 Плана:

"23. Подтвердить заявленную в Повестке дня на XXI век приверженность делу рационального использования химических веществ на протяжении всего их жизненного цикла, и делу удаления опасных отходов в интересах устойчивого развития, а также в интересах охраны здоровья и окружающей среды, имея в виду, в частности, сведение к минимуму к 2020 году вреда, причиняемого использованием и производством химических веществ здоровью людей и окружающей среде, путем применения научно обоснованных транспарентных процедур оценки и уменьшения рисков с учетом требований предосторожности, вытекающих из принципа 15 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию, и оказывать поддержку развивающимся странам в укреплении их потенциала в области рационального использования химических веществ и удаления опасных отходов путем предоставления им соответствующей технической и финансовой помощи. Это потребует принятия мер на всех уровнях, с тем чтобы:

- a. содействовать ратификации и осуществлению соответствующих международных документов о химических веществах и опасных отходах, включая Роттердамскую конвенцию о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле, с тем чтобы она могла вступить в силу к 2003 году, и Стокгольмскую конвенцию о стойких органических загрязнителях, с тем чтобы она могла вступить в силу к 2004 году, и поощрять и совершенствовать координацию, а также оказывать развивающимся странам помощь в их осуществлении;
- b. продолжить разработку Стратегического подхода к управлению в области химических веществ на международном уровне на основе Декларации Байя и Приоритетов для действий на период после 2000 года, разработанных на Межправительственном форуме по химической безопасности, к 2005 году и настоятельно призвать Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Межправительственный форум, другие международные организации, занимающиеся управлением в области химических веществ, и другие соответствующие международные организации и других соответствующих субъектов тесно сотрудничать в этой связи по мере необходимости;
- c. поощрять страны к возможно более оперативному внедрению новой согласованной на глобальном уровне системы классификации и

маркировки химических веществ, с тем чтобы обеспечить возможность полного использования этой системы к 2008 году;

- d. поощрять налаживание партнерских связей для содействия деятельности, направленной на активизацию экологически безопасного использования химических веществ и опасных отходов, осуществление многосторонних экологических соглашений, повышение уровня информированности в вопросах, касающихся химических веществ и опасных отходов, и поощрение сбора и использования дополнительных научных данных;
- e. содействовать усилиям по предотвращению незаконного международного оборота опасных химических веществ и опасных отходов и по предотвращению ущерба в результате трансграничной перевозки и удаления опасных отходов таким образом, чтобы это согласовывалось с обязательствами по соответствующим международным документам, таким, как Базельская конвенция о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением;
- f. поощрять разработку согласованной и комплексной информации о химических веществах, например, через национальные регистры эмиссии и передачи загрязняющих веществ;
- g. содействовать уменьшению угроз, связанных с тяжелыми металлами, вредными для здоровья человека и окружающей среды, в том числе путем рассмотрения соответствующих исследований, таких, как проводимая Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде глобальная оценка ртути и ее соединений".

# Глобальный план действий

## Установочное резюме

---

### Введение

1. Глобальный план действий по осуществлению Стратегического подхода к управлению в области химических веществ на международном уровне охватывает области деятельности и связанные с ними мероприятия, которые могут быть осуществлены на добровольной основе заинтересованными субъектами для реализации обязательств и целей, закрепленных в Дубайской декларации об управлении в области химических веществ на международном уровне и Общепрограммной стратегии. Они подтверждают обязательство, изложенное в принятом на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию Йоханнесбургском плане выполнения решений, согласно которому к 2020 году химические вещества должны использоваться и производиться таким образом, чтобы были сведены к минимуму значительные пагубные последствия для здоровья человека и окружающей среды<sup>1</sup>. Этот план следует расценивать как директивный документ, подлежащий, в случае необходимости, пересмотру, а соответствующие мероприятия с учетом их применимости должны соответствующим образом рассматриваться и осуществляться заинтересованными субъектами в ходе реализации Стратегического подхода.

2. Цель настоящего резюме - вкратце ознакомить директивные органы со структурой Глобального плана действий и с перечнем мер, которые могут быть приняты для достижения целей Стратегического подхода. В рамках Глобального плана возможные области деятельности и связанные с ними мероприятия, назначенные исполнители, цели и сроки, а также показатели прогресса и аспекты осуществления сгруппированы в таблице по пяти категориям целей, намеченных в Общепрограммной стратегии Стратегического подхода, а именно: уменьшение рисков, знания и информация, вопросы руководства, создание потенциала и техническая помощь, а также незаконный международный оборот. Эти цели обсуждаются в разделах А-Е настоящего установочного резюме. Междисциплинарные меры, которые указаны по нескольким целям, рассматриваются в разделе F, озаглавленном "Совершенствование общей практики".

3. За настоящим установочным резюме следуют три таблицы. В таблице А кратко изложен перечень областей деятельности и приведены номера связанных с ними возможных мероприятий. В таблице В перечислены области деятельности с указанием связанных с ними возможных мероприятий, предполагаемых исполнителей, целей и сроков, показателей прогресса и аспектов, касающихся осуществления, разбитые на пять разделов, соответствующих пяти категориям целей, перечисленным в пункте 2 выше. Хотя каждая область деятельности указана в рамках одной основной категории в обзорной таблице А, она может приводиться по

---

<sup>1</sup> Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа - 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под №. R03.II.A.I. и исправление), глава I, резолюция 2, приложение.

ряду целей в подробной таблице В. Информация, изложенная в колонках таблицы, посвященных предполагаемым исполнителям, целям и срокам, показателям прогресса и аспектам осуществления, обсуждена не в полном объеме; для достижения согласия в ходе разработки Стратегического подхода отсутствовало достаточное время. Тем не менее, заинтересованные стороны, возможно, сочтут эту информацию полезной при осуществлении соответствующих мероприятий. Прилагается также таблица с перечнем сокращений, используемых в таблице В.

4. Участники процесса разработки Стратегического подхода не смогли завершить дискуссию по ряду мероприятий, нашедших отражение в таблице С документа SAICM/ICCM.1/4, который имеется на веб-сайте: <http://www.chem.unep.ch/saicm>. Учитывая, что Глобальный план действий постоянно развивается и представляет собой инструмент, призванный содействовать достижению целей Стратегического подхода, заинтересованные субъекты, пожелают обсудить эти и другие вопросы. В период между первой и второй сессиями Международной конференции по управлению в области химических веществ могли бы проводиться такие мероприятия, как региональные совещания.

5. Различные категории целей, равно как и соответствующие им области деятельности, тесно связаны между собой. Так, например, для защиты здоровья людей и окружающей среды от последствий нерационального обращения с химическими веществами требуется принятие многочисленных мер по уменьшению рисков. Многим из этих мер по уменьшению рисков необходимо будет обеспечить поддержку путем значительного расширения имеющихся у нас знаний и информации о химических веществах, совершенствования механизмов управления (включая межучрежденческую координацию, регламентирующие механизмы и государственную политику) во всех секторах, связанных с химическими веществами, а также общую практику рационального управления в области химических веществ на протяжении всего их жизненного цикла. Кроме того, для достижения существенных сдвигов в области уменьшения рисков для человека и окружающей среды, обусловленных нерациональным управлением в области химических веществ, крайне важны реальные и своевременные усилия по созданию потенциала и оказанию технической помощи в поддержку мероприятий, проводимых развивающимися странами и странами с переходной экономикой.

6. Глобальный план действий служит также руководством для всех заинтересованных субъектов на глобальном, региональном, национальном и местном уровнях, в частности при оценке существующего положения дел с предпринимаемыми ими усилиями в поддержку рационального управления в области химических веществ и определении первоочередных задач по ликвидации слабых мест в таком управлении. Внимание обращается на то, что приоритеты и соответствующие сроки могут быть различными для разных стран, в зависимости, например, от существующего положения дел с управлением в области химических веществ и от возможности осуществления той или иной меры в данной стране. Предполагается, что правительства и другие заинтересованные субъекты примут гибкие программы по созданию и поддержанию адекватного и разностороннего потенциала в рациональном управлении в области химических веществ с учетом национальных условий и целей Стратегического подхода.

7. В целом приоритетными следует считать мероприятия, которые:
- a. направлены на сокращение разрыва между развитыми странами, с одной стороны, и развивающимися странами и странами с переходной экономикой, с другой, в том, что касается имеющихся у них возможностей по рациональному управлению в области химических веществ;
  - b. способствуют выполнению действующих соглашений и работе на существующих направлениях;
  - c. нацелены на решение проблем, не охваченных в настоящее время действующими соглашениями и работой на существующих направлениях;
  - d. обеспечивают, чтобы к 2020 году:
    - i. химические вещества или виды их применения, которые вызывают необоснованно серьезные или иным образом нерегулируемые риски для здоровья человека и окружающей среды<sup>2</sup>, исходя из научно обоснованной оценки рисков и с учетом более безопасных заменителей и их эффективности и связанных с ними затрат и выгод, более не производились или не использовались в рамках таких видов применения;
    - ii. риски, связанные с непреднамеренными выбросами химических веществ, которые вызывают необоснованно серьезные или иным образом нерегулируемые риски для здоровья человека и окружающей среды<sup>2</sup> исходя из научно обоснованной оценки рисков и с учетом затрат и выгод, были сведены к минимуму;
  - e. охватывают химические вещества, которые вызывают необоснованно серьезные и не поддающиеся регулированию риски;
  - f. содействуют созданию достаточной научно обоснованной базы знаний о связанных с химическими веществами рисках для здоровья человека и окружающей среды и обеспечивают ее доступность для всех заинтересованных субъектов.

---

<sup>2</sup> Группы химических веществ, которые могут быть выделены в качестве приоритетных для проведения оценки и соответствующих исследований, включают: стойкие, способные к биоаккумуляции и токсичные вещества (СБТ); весьма стойкие и способные к биоаккумуляции в очень больших количествах химические вещества; вещества, обладающие канцерогенными или мутагенными свойствами или вещества, оказывающие пагубное воздействие, в частности на репродуктивную, эндокринную, иммунную или нервную системы; стойкие органические загрязнители (СОЗ); ртуть и другие химические вещества, которые являются предметом обеспокоенности в глобальном масштабе; химические вещества, производимые или используемые в больших объемах; те вещества, виды применения которых предполагают их широкое использование в условиях дисперсии; а также другие химические вещества, вызывающие обеспокоенность на национальном уровне.

8. Для того чтобы работа на многих направлениях носила наиболее эффективный характер, необходимо действовать согласованным образом. В этой связи крайне важно, чтобы все заинтересованные субъекты принимали соответствующие совместные меры по решению приоритетных глобальных задач. К ним, в частности, относятся следующие:

- a. интеграция вопросов, касающихся химических веществ, в более масштабные программы в области развития, включая разработку планов установления приоритетности действий в консультации с заинтересованными субъектами, в том числе с группами, находящимися в уязвимом положении;
- b. содействие ратификации и осуществлению соответствующих имеющихся международных конвенций, посвященных вопросам здравоохранения, безопасности, гигиены и охраны труда и окружающей среды;
- c. принятие мер, поощряющих применение существующих международно признанных стандартов, механизмов и подходов, используемых в контексте окружающей среды и здравоохранения, а также защиты от воздействия химических веществ, например, Согласованной на глобальном уровне системы классификации и маркировки химических веществ и регистров выбросов и переноса загрязнителей;
- d. содействие уменьшению рисков, обусловленных воздействием ртути и других химических веществ, являющихся предметом обеспокоенности в глобальном масштабе, с тем чтобы такие риски были сведены к минимуму;
- e. принятие мер, способствующих сокращению объема опасных отходов и снижению уровня их токсичности;
- f. активизация усилий по предотвращению незаконного оборота химических веществ и опасных отходов;
- g. содействие улучшению координации между региональными и национальными центрами и другими заинтересованными субъектами в интересах решения всего спектра вопросов, касающихся химических веществ и опасных отходов;
- h. содействие использованию альтернатив в целях сокращения объема используемых высокотоксичных пестицидов и их ликвидации;
- i. содействие принятию мер по обеспечению для всех заинтересованных субъектов создания потенциала, профессиональной подготовки и обучения, а также обмена информацией по вопросам рационального управления в области химических веществ;
- j. содействие осуществлению добровольных инициатив промышленных кругов и управлению качеством продукции во всех соответствующих отраслях промышленности;

- k. принятие мер, способствующих переходу на неэтилированный бензин;
- l. содействие восстановлению загрязненных участков.

## **A. Меры, призванные сосуществовать уменьшению рисков**

9. Области деятельности, касающиеся защиты здоровья людей и окружающей среды, отнесенные к категории уменьшения рисков, включают разработку планов действий по решению первоочередных проблем, касающихся групп населения, которые находятся в уязвимом положении в силу конкретных факторов. Примерами мер по охране здоровья женщин и детей могут служить сведение к минимуму воздействия химических веществ в период, предшествующий зачатию, а также в течение беременности, в послеродовой период, в детском и подростковом возрасте. Обеспечение безопасности и гигиены труда будут способствовать такие меры, как создание национальных инспекционных систем и соблюдение надлежащих стандартов в области охраны и гигиены труда в целях снижения химической опасности на рабочем месте. Группы химических веществ, которые могут быть выделены в качестве приоритетных для проведения оценки и соответствующих исследований, таких, как разработка и применение безопасных и эффективных альтернатив, включают: стойкие, способные к бионакоплению и токсичные вещества (СБТ); весьма стойкие и способные к бионакоплению в очень больших количествах химические вещества; вещества, обладающие канцерогенными или мутагенными свойствами, или вещества, оказывающие пагубное воздействие, в частности на репродуктивную, эндокринную, иммунную или нервную системы; стойкие органические загрязнители (СОЗ); ртуть и другие химические вещества, которые являются предметом обеспокоенности в глобальном масштабе; химические вещества, производимые или используемые в больших объемах; те вещества, виды применения которых предполагают их широкое использование в условиях дисперсии; а также другие химические вещества, вызывающие обеспокоенность на национальном уровне. Минимизация образования опасных отходов будут способствовать выполнение соответствующих национальных планов и директивных установок, повышение осведомленности и меры по защите лиц, работающих с отходами, вместе с тем будет вестись работа по выявлению и восстановлению загрязненных участков. В качестве одной из мер по предупреждению загрязнения станет отказ от использования свинцовых добавок в бензине. Предполагается усилить потенциал для принятия мер при отравлениях и иных инцидентах с химическими веществами.

## **B. Пополнение знаний и информации**

10. Меры в целях пополнения знаний и информации включают совершенствование информационно-пропагандистских и учебных мероприятий для тех, кто может подвергаться воздействию токсичных веществ на любой стадии жизненного цикла химических веществ, а также сбор и распространение данных об опасных свойствах всех имеющихся в продаже химических веществ, при учете законных соображений защиты конфиденциальности коммерческой информации. Наряду с другими к этой категории мер относятся более активный мониторинг воздействия химических веществ на здоровье людей и окружающую среду, согласование оценок рисков, усилия по внедрению Согласованной на глобальном уровне системы классификации

и маркировки химических веществ, а также составление и публикация национальных регистров выбросов и переноса загрязнителей.

### **C. Вопросы руководства: укрепление институтов, законодательства и политики**

11. Среди предусмотренных Стратегическим подходом целей в области руководства центральное место отводится пересмотру национального законодательства в связи с ратификацией и осуществлением действующих международных соглашений о химических веществах и опасных отходах - таких, как Базельская конвенция о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением, Роттердамская конвенция о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле, Стокгольмская конвенция о стойких органических загрязнителях и конвенции Международной организации труда о защите работников, – а также мерам по улучшению координации и повышению взаимодополняемости в вопросах политики и в конкретных действиях, касающихся химической безопасности, на национальном и международном уровнях. Еще одним из основных направлений работы являются меры по обеспечению участия всех заинтересованных субъектов, и в частности женщин, в регулировании жизненного цикла химических веществ. Усилия по включению вопросов управления в области химических веществ в стратегии оказания помощи в целях развития, программы устойчивого развития и документы с изложением стратегий сокращения масштабов нищеты важны с точки зрения более эффективной мобилизации ресурсов на нужды обеспечения химической безопасности. Другие меры, отнесенные к сфере руководства, предусматривают создание систем обеспечения готовности к чрезвычайным ситуациям и реагирования на такие ситуации, вызванные химическими авариями, рассмотрение вопроса об использовании химических веществ в охраняемых районах, подготовку кадров в области механизмов ответственности и компенсации за ущерб, причиненный здоровью людей и окружающей среде в результате производства и применения химических веществ, а также действия по предотвращению и обнаружению незаконного оборота химических веществ и опасных отходов.

### **D. Активизация усилий по созданию потенциала**

12. Меры по созданию потенциала включают подготовку персонала, обладающего необходимой квалификацией для обеспечения систематического и скоординированного применения Стратегического подхода на местном, национальном и региональном уровнях в целях решения всего комплекса задач, связанных с химической безопасностью, включая стратегическое планирование, оценку и регулирование рисков, апробирование и проведение исследований, а также борьбу с незаконным оборотом. Для обеспечения координации будут использоваться механизмы обмена информацией по вопросам создания потенциала.

### **E. Меры по решению проблемы незаконного международного оборота**

13. Для предотвращения и обнаружения незаконного оборота химических веществ и опасных отходов необходимы действия на национальном, региональном и глобальном уровнях, включая усилия по более эффективному применению

международных конвенций, касающихся трансграничных перевозок химических веществ и опасных отходов.

## **F. Совершенствование общей практики**

14. Перечень областей деятельности содержит ряд мероприятий по общему улучшению практики управления в области химических веществ, к которым относятся разработка и внедрение экологически чистых методов производства, соответствующих наилучшим имеющимся методам и наилучшим видам природоохранной деятельности. Аналогичным образом будут поощряться более рациональные методы ведения сельского хозяйства, включая применение нехимических альтернатив. К мерам, связанным с повышением социальной и экологической ответственности корпораций за безопасность производства и использования их продукции, относятся дальнейшее развитие и осуществление добровольных инициатив, таких как реализуемая промышленностью программа "Ответственный подход" и разработанный Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций Международный кодекс поведения в области сбыта и использования пестицидов.

Таблица А. Возможные области деятельности и соответствующие мероприятия

Область деятельности	Мероприятия
Анализ национальных режимов управления в области химических веществ на предмет выявления пробелов и определения порядка очередности необходимых мер	1, 165, 207
Охрана здоровья людей	2-6
Дети и химическая безопасность	7-10, 150-153, 245-246
Безопасность и гигиена труда	11-21, 138-149, 255
Внедрение Согласованной на глобальном уровне системы классификации и маркировки химических веществ (ГСС)	22, 99-101, 168, 248-250
Высокотоксичные пестициды – регулирование и уменьшение рисков	23-30, 114-117
Программы по пестицидам	31
Снижение опасности пестицидов для здоровья человека и окружающей среды	32-42
Экологически чистое производство	43-46, 118, 238-242
Восстановление загрязненных участков	47-48, 243
Свинец в топливе	49, 156, 244
Рациональная сельскохозяйственная практика	50-53, 158-160
Стойкие, способные к биоаккумуляции и токсичные вещества (СБТ); весьма стойкие и способные к биоаккумуляции в очень больших количествах химические вещества; вещества, обладающие канцерогенными или мутагенными свойствами, или вещества, оказывающие пагубное воздействие, в частности на репродуктивную, эндокринную, иммунную или нервную системы; стойкие органические загрязнители (СОЗ)	54-56
Ртуть и другие химические вещества, являющиеся предметом обеспокоенности в глобальном масштабе; химические вещества, производимые или используемые в больших количествах; те вещества, виды применения которых предполагают их широкое использование в условиях дисперсии; а также другие химические вещества, вызывающие обеспокоенность на национальном уровне	57-60, 157
Оценка, регулирование рисков и сообщение о них	61-67, 127-137, 247
Рациональное обращение с отходами (и минимизация их образования)	68-73, 161-162, 258-262, 272-273
Разработка превентивных и ответных мер по ослаблению последствий для окружающей среды и здоровья человека, вызванных чрезвычайными ситуациями, связанными с химическими веществами	74-79, 237
Исследования, мониторинг и данные	80-87
Сбор данных об опасных свойствах и обеспечение их доступности	88-97
Содействие участию промышленности и ее ответственному подходу	98, 189-192
Работа с информацией и ее распространение	102-113, 256
Жизненный цикл	119-123
Регистры выбросов и переноса загрязнителей (РВПЗ) - создание национальных и международных регистров	124-126, 177-180
Просвещение и подготовка кадров (осведомленность общественности)	154-155
Участие заинтересованных субъектов	163-164
Гибкое осуществление комплексных национальных программ рационального управления в области химических веществ на национальном уровне	166-167
Международные соглашения	169-176
Социальные и экономические соображения	181-188, 257
Правовые, директивные и организационные аспекты	193-198
Ответственность и компенсация	199
Оценка достигнутых результатов	200-201
Охраняемые районы	202-203, 253-254
Предотвращение незаконного оборота токсичных и опасных грузов	204, 263-271
Торговля и окружающая среда	205, 251-252
Участие гражданского общества и неправительственных организаций (НПО), отстаивающих общественные интересы	206
Создание потенциала в поддержку национальных мер	208-236

Таблица В. Перечень возможных областей деятельности, целей/сроков, показателей прогресса и аспектов осуществления<sup>1</sup> исполнителей, целей/сроков, показателей прогресса и аспектов осуществления<sup>2</sup>

Области деятельности	Мероприятия	Исполнители <sup>2</sup>	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
Область деятельности Анализ национальных режимов управления в области химических веществ на предмет выявления пробелов и определения порядка очерёдности необходимых мер	1. Разработка национальных досье и осуществление планов действий по рациональному управлению в области химических веществ.	Национальные правительственные исследовательские центры; МПРУХВ (ЮНЕП, ФАО, ВОЗ, ЮНИТАР, ПРООН); профсоюзы; ИПО	2006–2010 годы	Разработаны национальные досье, включающие планы действий.	Создание междуучрежденческих комитетов и комитетов с участием различных заинтересованных субъектов для содействия в разработке национальных досье.
Охрана здоровья людей	2. Устранение пробелов в обеспечении возможностей для получения доступа к знаниям, их толкования и применения.	Промышленность; национальные правительственные исследовательские центры; МПРУХВ (ВОЗ, ОЭСР); профсоюзы	2006–2020 годы (ожидаемые результаты будут намечаться на каждый обзорный период СПУХВМУ)	Уменьшены пробелы в имеющихся возможностях.	Улучшение доступности информации об опасностях, рисках и безопасном применении химических веществ (в том числе входящих в состав продукции обрабатывающей промышленности) в формах, имеющих значение для конечных пользователей, а также усовершенствованное применение существующих оценок рисков.
	3. Разработка и применение новых, согласованных методов оценки рисков.	МПРУХВ (ВОЗ, ОЭСР); национальные правительственные	2006–2020 годы (ожидаемые результаты будут намечаться на каждый обзорный период СПУХВМУ)	Новые согласованные методы оценки рисков разработаны.	Методы оценки зависимости "доза-реакция" и степени риска для уязвимых групп, и в частности для детей, беременных женщин и лиц детородного возраста, пожилых людей и маломощных; новые инструменты для оценки рисков.
	4. Разработка более совершенных методов и критериев определения последствий воздействия химических веществ для здоровья населения (и, соответственно, для экономики и для устойчивого развития), в целях	МПРУХВ (ВОЗ, ОЭСР); исследовательские центры	2006–2020 годы (ожидаемые результаты будут намечаться на каждый обзорный период	Разработаны более совершенные методы и критерии определения последствий воздействия химических веществ.	Применимость на уровне отдельных стран.  Средства для определения последствий политических решений для здоровья населения.

<sup>1</sup> Список используемых в таблице сокращений приводится в следующей таблице.

<sup>2</sup> Жирным шрифтом выделены основные исполнители.

Области деятельности	Мероприятия	Исполнители	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
Область деятельности	<p>выделение приоритетных направлений деятельности, в целях обнаружения химических веществ, а также в целях мониторинга прогресса в отношении СПУХВМУ.</p> <p>5. Развитие потенциала стран по реагированию на случаи отравлений и прописности с химическими веществами.</p>	<p>Национальные правительства; региональные организации; МПРУХВ (ЮНЕП, ВОЗ)</p>	<p>2006–2020 годы (ожидаемые результаты будут намечаться на каждый обзорный период СПУХВМУ)</p>	<p>вещества на здоровье населения включены в повестку дня, касающуюся оказания помощи в целях развития.</p> <p>Увеличилось число стран, обладающих потенциалом по реагированию на случаи отравлений и прописности с химическими веществами.</p>	<p>Комплексный подход к созданию и укреплению токсикологических центров и механизмов для наблюдения, оповещения и реагирования на происшествия, связанные с химическими веществами.</p> <p>Техническое сотрудничество на региональной основе.</p>
Дети и химическая безопасность	<p>6. Включение целого ряда превентивных стратегий.</p>	<p>Национальные правительства; МПРУХВ (ВОЗ)</p>	<p>2006–2020 годы (ожидаемые результаты будут намечаться на каждый обзорный период СПУХВМУ)</p>	<p>Ряд превентивных стратегий включен на международном, региональном и национальном уровнях.</p>	<p>Провешение и повышение осведомленности.</p> <p>Создание потенциала по информированию о рисках.</p>
Дети и химическая безопасность	<p>7. Разработка справочно-методических материалов в помощь при подготовке первоначальных национальных оценок санитарного состояния окружающей детей среды и определении первоочередных проблем; составление и осуществление планов действий по решению этих первоочередных проблем.</p> <p>8. Создание необходимой инфраструктуры для исследований, которые позволят сократить неопределенность при оценке рисков.</p>	<p>МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ВОЗ, ЮНИДО, ОЭСР); ЮНИСЕФ; национальные правительства; заинтересованные субъекты; региональные организации; НПО</p>	<p>2006–2010 годы</p>	<p>Во всех странах проведены первоначальные национальные оценки санитарного состояния окружающей детей среды и химической безопасности детей. Составлены и используются планы действий.</p>	<p>Указания по проведению оценок.</p>
Графы «Исполнители», «Цели/сроки», «Показатели прогресса» и «Аспекты осуществления» не были полностью согласованы ввиду ограничения по времени в процессе разработки Стратегического подхода.		<p>Национальные правительства; МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ВОЗ, ЮНИДО, ОЭСР, ПРООН)</p>	<p>2006–2010 годы</p>	<p>Создана инфраструктура.</p>	<p>Сбор дополнительных данных о путях воздействия, наиболее существенных для детей (т. е. на внутриматеринной или послеродовой стадиях развития и роста), а также данных, облегчающих выявление или количественную оценку воздействия соответствующих химических веществ на детей.</p>

Области деятельности, касающиеся уменьшения рисков (цель 1)					
Область деятельности	Мероприятия	Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
					Квалифицированные исследователи
	9. Разработка механизмов передачи и распространения информации, которая может использоваться для уменьшения неопределенности при оценке рисков.	МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ВОЗ, ЮНИДО, ОЭСР, ПРООН) ННО МФХБ	2006–2010 годы	Разработаны механизмы.	
	10. В качестве одной из приоритетных задач – ликвидация любого детского труда, который предполагает обращение с опасными веществами.	МПРУХВ (МОТ); национальные правительства; профсоюзы; НПО	2006–2010 годы	Увеличилось число стран, где законодательно запрещен детский труд, предполагающий обращение с опасными веществами.  Во всех странах повысилась потенциал применения и обеспечения соблюдения такого законодательства.  Возросло число стран, ратифицировавших конвенцию МОТ о детском труде.	Типовое законодательство
Безопасность и гигиена труда	11. Разработка согласованных элементов данных о безопасности и гигиене труда для регистрации соответствующих данных о рабочих местах в базах данных по конкретным компаниям.	МПРУХВ (МОТ, ВОЗ); национальные правительства; профсоюзы; промышленность	2006–2010 годы	Разработаны согласованные элементы данных для регистрации соответствующих данных о рабочих местах.	Глобальная стратегия МОТ в области безопасности и гигиены труда  Стандарты и руководства
	12. Рассмотрение возможности принятия законодательства об охране здоровья трудящихся и населения, которое охватывало бы весь спектр производственных ситуаций, в которых используются химические вещества, включая такие сектора, как сельское хозяйство и здравоохранение.	Национальные правительства; МПРУХВ (МОТ); профсоюзы; промышленность	2006–2010 годы	Законодательство в полной мере осуществляется во всех соответствующих секторах.	Разработано руководство по вопросам осуществления.
	13. Разработка системы оценки воздействия на здоровье человека и окружающей среду при работах с химическими веществами и включение ее в программы техники безопасности и гигиены труда.	МПРУХВ (МОТ, ВОЗ); национальные правительства; профсоюзы; промышленность;	2006–2010 годы	Оценка воздействия на здоровье человека и окружающей среду включена в программы техники безопасности и гигиены труда во всех странах.	Глобальная стратегия МОТ в области безопасности и гигиены труда

Области деятельности, касающиеся уменьшения рисков (цель 1)	Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
Область деятельности	Мероприятия			
	<p>14. Разработка, расширение, обновление и внедрение стандартов МОТ в области безопасности на рабочем месте, руководящих принципов МОТ по системам управления охраной и гигиеной труда (ILO-OSH 2001) и другим не имеющим обязательной силы руководящих принципов и кодексов практики, включая те, которые учитывают специфику коренных народов и населения с племенным укладом жизни.</p>	<p>2006–2010 годы</p>	<p>Стандарты и руководства МОТ в области безопасности на рабочем месте применяются во всех странах.</p> <p>Определены, документально оформлены и применяются другие не имеющие обязательной силы руководящие принципы и кодексы практики, направленные на рациональное управление в области химических веществ.</p> <p>Определены, документально оформлены и применяется практика, специфически присущая коренным народам и населению с племенным укладом жизни.</p>	<p>Глобальная стратегия МОТ в области безопасности и гигиены труда</p> <p>Наличие практически применимых методологий</p> <p>Обновление законодательства</p>
	<p>15. Разработка национальных директивных документов по вопросам безопасности и гигиены труда, касающихся управления в области химических веществ, с особым ярким выражением акцентом на превентивные меры, предусматривающие обязательное осуществление мер по оценке рисков и предотвращению опасного воздействия на рабочем месте на основе признанных приоритетов в области профилактики и контроля.</p>	<p>2006–2010 годы</p>	<p>Директивные документы всех стран по вопросам безопасности и гигиены труда включают конкретные положения, касающиеся химических веществ.</p> <p>Во всех странах разработаны и применяются национальные директивные документы по вопросам безопасности и гигиены труда с особым акцентом на превентивные меры.</p>	<p>Глобальная стратегия МОТ в области безопасности и гигиены труда</p> <p>Учет потребностей работников малых и средних предприятий, неформального сектора, рабочих-мигрантов, работников, не оформленных официально, и рабочих-мигрантов, не оформленных официально, лиц, занимающихся индивидуальной трудовой деятельностью, лиц, нанимаемых на временной основе, и уязвимых групп, включая детей, молодежи, женщин и лиц пожилого возраста, при рассмотрении программ снижения химических рисков на рабочем месте.</p>
	<p>16. Разработка комплексных программ</p>	<p>2006–2010 годы</p>	<p>Во всех странах составлены и</p>	<p>Справочно-методические материалы</p> <p>Глобальная стратегия МОТ в области</p>

Графы «Исполнители», «Цели/сроки», «Показатели прогресса» и «Аспекты осуществления» не были полностью согласованы ввиду ограничения по времени в процессе разработки Стратегического подхода.

Области деятельности, касающиеся уменьшения рисков (цель 1)					
Область деятельности	Мероприятия	Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
	<p>для всех специалистов по технике безопасности и гигиене труда и работников здравоохранения, с уделением особого внимания определению, оценке и контролю факторов профессионального химического риска на всех рабочих местах (например, в промышленности, сельском хозяйстве, коммерции и сфере обслуживания).</p> <p>17. Расширение обмена информацией об успешном опыте и проектах, касающихся обеспечения безопасности и гигиены труда на химическом производстве.</p> <p>18. Разработка и распространение карт химической безопасности в помощь предприятиям при обеспечении защиты персонала.</p> <p>19. Прелотворение воздействия на работников путем принятия технических мер там, где это возможно; обеспечение необходимыми средствами защиты; улучшение понимания работниками необходимости пользоваться индивидуальными средствами защиты и стимулирование дальнейших исследований в целях создания средств защиты, рассчитанных на применение при высоких температурах и влажности.</p> <p>20. Защита работников от контакта с веществами, вызывающими асбестоз, другие болезни, связанные с воздействием асбеста, и раковые заболевания профессионального</p>	<p>ВОЗ, ЮНИДО, ЮНИТАР;</p> <p>национальные профсоюзы;</p> <p>промышленность;</p> <p>НПО</p> <p>МПРУХВ (МОТ), ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ЮНИТАР;</p> <p>национальные правительствa;</p> <p>профсоюзы;</p> <p>промышленность;</p> <p>НПО</p> <p><b>Национальные правительствa;</b></p> <p><b>МПРУХВ (ВОЗ);</b></p> <p><b>промышленность;</b></p> <p><b>профсоюзы</b></p> <p><b>Национальные правительствa;</b></p> <p><b>МПРУХВ (ФАО);</b></p> <p><b>промышленность;</b></p> <p><b>профсоюзы</b></p> <p><b>Национальные правительствa;</b></p> <p><b>промышленность</b></p>	<p>2006–2010 годы</p> <p>2006–2010 годы</p> <p>2005–2010 годы</p> <p>2005–2010 годы</p>	<p>осуществляются комплексные программы для всех специалистов по технике безопасности и гигиене труда и работников здравоохранения, с уделением особого внимания определению, оценке и контролю факторов профессионального химического риска.</p> <p>В каждой стране создана система обмена информацией.</p> <p>Карты химической безопасности разрабатываются и распространяются.</p> <p>Количество случаев профессиональных заблуждений и несчастных случаев систематически снижается.</p> <p>Исследования по созданию средств защиты приносят практические результаты.</p> <p>Количество случаев асбестоза, связанных с воздействием асбеста, и раковых заблуждений профессионального происхождения систематически</p>	<p>безопасности и гигиены труда</p> <p>Учебные заведения и материалы</p> <p>Глобальная стратегия МОТ в области безопасности и гигиены труда</p> <p>Инфраструктура</p> <p>Подготовка специалистов</p> <p>Инфраструктура для распространения карт химической безопасности</p> <p>Повышение осведомленности работодателей и работников</p> <p>Нарращивание технического потенциала</p> <p>Повышение осведомленности работодателей и работников</p> <p>Законодательство</p>

Области деятельности, касающиеся уменьшения рисков (цель 1)	Мероприятия	Исполнители	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
Область деятельности	<p>происхождения, а также с веществами, включенными в Регистровую конвенцию на основании создаваемого ими профессионального риска для здоровья, и другими опасными химическими веществами ввиду вызываемых ими профессиональных рисков для здоровья человека.</p> <p>21. Разработка указаний, касающихся согласованного подхода к установлению предельно допустимых норм профессионального воздействия.</p> <p>22. Определение роли и ответственности работодателей, работников, поставщиков химических веществ и правительств в деле внедрения СТС.</p>	<p>МПРУХВ (МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ЮНИТАР); профсоюзы</p> <p>МПРУХВ (МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИТАР, ОЭСР); национальные правительства; промышленность; профсоюзы</p> <p><b>Национальные правительства;</b> МПРУХВ (ФАО); промышленность («Крошлайф интернэшл»); НПО</p>	<p>2006–2010 годы</p> <p>2007 год</p> <p>2006–2010 годы</p>	<p>Разработаны указания.</p> <p>Роль и ответственность работодателей, работников, поставщиков химических веществ и правительств в деле внедрения СТС определены и информация о них распространена во всех странах.</p>	<p>Создание рабочих групп международного и национального уровня</p> <p>Международная инициатива: программа ЮНИТАР/MOT по укреплению потенциала в области применения СТС.</p> <p>Типовое законодательство</p>
Высокотоксичные пестициды - регулирование и уменьшение рисков	<p>23. Поощрение полного соблюдения положений Международного кодекса поведения ФАО в области сбыта и использования пестицидов.</p>	<p><b>Национальные правительства;</b> МПРУХВ (ФАО); промышленность («Крошлайф интернэшл»); НПО</p>	<p>2006–2010 годы</p>	<p>Увеличилось число стран, принявших Международный кодекс поведения ФАО в области сбыта и использования пестицидов.</p> <p>Во всех странах разработаны и осуществляются стратегии внедрения Международного кодекса поведения ФАО.</p>	<p>Деятельность ФАО по пропаганде Кодекса поведения</p> <p>Применение на национальном уровне подхода, основанного на учете жизненного цикла пестицидов.</p>
24. Установление в национальных стратегиях устойчивого развития и стратегиях сокращения масштабов нищеты соответствующего приоритета для деятельности по борьбе с сельскохозяйственными вредителями и регулированию использования пестицидов, с целью получения доступа к соответствующей технической и финансовой помощи, включая надлежащую технологию.	<p><b>Национальные правительства;</b> агропромышленный комплекс («Крошлайф интернэшл»); МПРУХВ (ФАО); профсоюзы, НПО</p>	<p>2006–2010 годы</p>	<p>Деятельность по борьбе с сельскохозяйственными вредителями и регулированию использования пестицидов включена в качестве приоритетного компонента в национальные стратегии устойчивого развития и стратегии сокращения масштабов нищеты во всех странах, благодаря чему обеспечен доступ к соответствующей технической и</p>	<p>Национальные финансовые ресурсы</p> <p>Типовая схема</p>	

Графы «Исполнители», «Цели/сроки», «Показатели прогресса» и «Аспекты осуществления» не были полностью согласованы ввиду ограничения по времени в процессе разработки Стратегического подхода.

Область деятельности	Мероприятия	Исполнители	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
Область деятельности, касающаяся уменьшения рисков (цель 1)	25. Обеспечение того, чтобы национальные решения, касающиеся высокотоксичных пестицидов, основывались на результатах оценки присутствия им опасных свойств и предполагаемой вероятности контакта с ними на местах.	<b>Национальные правительственные;</b> МПРУХВ (ФАО)	2006–2010 годы	Во всех странах проводится оценка опасных свойств всех высокотоксичных пестицидов. Во всех странах проводятся оценки воздействия в местных условиях.	Национальные финансовые ресурсы Методология Необходимость учета типичных условий применения и необходимость сокращения рисков
	26. При закупках - уделение первоочередного внимания наименее опасным средствам борьбы с сельскохозяйственными вредителями и использование наилучшей практики во избежание чрезмерных или необоснованных поставок химических веществ.	<b>Национальные правительственные;</b> <b>агропромышленный комплекс</b> ("Кроулайф интернэшнл"); профсоюзы; <b>МПРУХВ (ФАО)</b>	2006–2010 годы	Национальная и отраслевая политика закупок во всех странах предусматривает закупку наименее опасных средств борьбы с сельскохозяйственными вредителями. Во всех странах применение наилучших имеющихся методов рассматривается как всяма приоритетное.	Политика закупок Наилучшие имеющиеся методы
	27. Содействие разработке и использованию вместо высокотоксичных пестицидов таких пестицидов, применение которых связано с меньшим риском, а также эффективных и нехимических альтернативных средств борьбы с сельскохозяйственными вредителями.	<b>Агропромышленный комплекс</b> ("Кроулайф интернэшнл"); МПРУХВ (ФАО); национальные правительственные профсоюзы; фермерские организации; НПО	2011–2015 годы	Во всех странах сокращено использование высокотоксичных пестицидов. Во всех странах поощряется применение нехимических методов борьбы. Во всех странах поощряется использование пестицидов, применение которых связано с меньшим риском.	Наличие альтернатив Местный опыт применения пестицидов Повышение внимания к этой проблеме со стороны пользователей пестицидов Нехимические методы борьбы
	28. Проведение различия между теми программами, которые позволили добиться на аграрноэффективной основе значительного и стойкого сокращения рисков, и теми, которые не дали таких результатов, и включение механизмов и критериев оценки достигнутого прогресса в будущие программы.	МПРУХВ (ЮНЕП, ФАО, ВОЗ, ОЭСР, ПРООН, Всемирный банк)	2006–2010 годы	Информация о программах, которые позволили добиться значительного и стойкого сокращения рисков, документируется и распространяется.	Программы ОЭСР по сокращению рисков, связанных с применением пестицидов

Области деятельности, касающиеся уменьшения рисков (цель 1)					
Область деятельности	Мероприятия	Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
	29. Развитие комплексной системы борьбы с сельскохозяйственными вредителями и комплексной системы борьбы с переносчиками заболеваний.	МПРУХВ (ЮНЕП, ФАО, ВОЗ, ОЭСР ПРООН, Всемирный банк); национальные правительств; профсоюзы; ИННО	2006–2010 годы	Комплексная борьба с сельскохозяйственными вредителями и комплексная борьба с переносчиками заболеваний практикуются во всех странах и включаются в национальные стратегии в области сельского хозяйства и здравоохранения.	Типовое законодательство Службы сельскохозяйственной информации Учебные заведения и материалы
	30. Поощрение компаний к расширению послепродажного сопровождения своей продукции и к тому, чтобы они добровольно изымали из обращения высокотоксичные пестициды, которые представляют опасность и не могут безопасно применяться в существующих условиях.	<b>Национальные правительств;</b> МПРУХВ (ЮНЕП, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ОЭСР, ПРООН, Всемирный банк); профсоюзы; промышленности в существующих условиях (*'кроплайф интернэшнл'*)	2006–2010 годы	Во всех странах имеют место добровольные инициативы в области послепродажного сопровождения продукции.  Высокотоксичные химические вещества добровольно изымаются из обращения.  Предложение высокотоксичных химических веществ на рынке сокращается.	Инициативы промышленных кругов
Программы по пестицидам	31. Организация программ, позволяющих регулировать предложение, распространение и применение пестицидов и в случае целесообразности рассмотреть возможности применения Кодекса поведения ФАО в области сбыта и использования пестицидов	<b>Национальные правительств;</b> МПРУХВ (ФАО)	2006–2010 годы	Регулирование предложения, распространения и применения пестицидов налажено во всех странах.	Национальное законодательство Технический потенциал
Снижение опасности пестицидов для здоровья человека и окружающей среды	32. Внедрение системы регистрации и контроля пестицидов, позволяющей контролировать риск начиная с исходного момента производства/приготовления и до удаления просроченных продуктов или тары.	<b>Национальные правительств;</b> МПРУХВ (ФАО, ЮНЕП, ПРООН, всемирный банк)	2010–2015 годы	Системы регистрации и контроля пестицидов внедрены во всех странах.	Национальное законодательство Технический потенциал
	33. Обзор имеющихся на рынке пестицидов для обеспечения того, чтобы они применялись в соответствии с утвержденными лицензиями.	<b>Национальные правительств;</b> МПРУХВ (ФАО)	2011–2015 годы	Во всех странах обеспечено применение имеющихся на рынке пестицидов в соответствии с утвержденными лицензиями.	Национальное законодательство Технический потенциал
	34. Организация программ медицинского контроля.	Национальные правительств;	2006–2010 годы	Программа медицинского контроля организована.	Обучение работников распознаванию симптомов отравления пестицидами

Графы «Исполнители», «Цели/сроки», «Показатели прогресса» и «Аспекты осуществления» не были полностью согласованы ввиду ограничения по времени в процессе разработки Стратегического подхода.

Области деятельности, касающиеся уменьшения рисков (цель 1)		Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
Область деятельности	Мероприятия	МПРУХВ (МОТ, ФАО, ВОЗ); профсоюзы			
	35. Создание центров токсикологической информации и контроля, систем для сбора и анализа данных.	Национальные правительства; медицинские учреждения; МПРУХВ (ВОЗ)	2006–2010 годы	Центры токсикологической информации и контроля созданы.	Инфраструктура Технический потенциал
	36. Обеспечение информационным и консультативным служб и фермерских организаций информацией о стратегиях и методах комплексной борьбы с сельскохозяйственными вредителями.	МПРУХВ (ФАО); профсоюзы; фермерские организации	2006–2010 годы	Информация о комплексной борьбе с сельскохозяйственными вредителями распространяется среди фермерских организаций и информационных служб.	Инфраструктура для обмена информацией Повышение осведомленности
	37. Создание надлежащих условий для хранения пестицидов в пунктах продажи, на складах и на фермах.	Национальные правительства; промышленность; профсоюзы; фермерские организации; МПРУХВ (ФАО)	2007–2015 годы	Во всех странах пестициды хранятся надлежащим образом.	Повышение осведомленности
	38. Организация программы мониторинга пестицидных остатков в продуктах питания и окружающей среде.	Национальные правительства; МПРУХВ (ЮНЕП, ФАО, ВОЗ)	2006–2010 годы	Программа мониторинга пестицидных остатков организованы во всех странах.	Лабораторный потенциал Технический потенциал
	39. Обеспечение ряда менее токсичных пестицидов для продажи и применения.	Промышленность; МПРУХВ (ФАО)	2006–2010 годы	Менее токсичные пестициды доступны во всех странах.	Повышение осведомленности
	40. Лицензирование и продажа пестицидных продуктов в таре, готовой для применения, малопривлекательной на предмет повторного использования, исключая доступ детей и имеющей маркировку с четкими и недвусмысленными инструкциями, понятными местным пользователям.	Национальные правительства; промышленность; МПРУХВ (ФАО)	2006–2010 годы	Лицензированию и продаже подлежат только пестициды, расфасованные в готовом к использованию виде. Маркировка пестицидных продуктов включает четкие инструкции по их применению.	Законодательство Повышение осведомленности
	41. Обеспечение того, чтобы сельскохозяйственные работники были надлежащим образом обучены способам безопасного применения пестицидов и обеспечены достаточными для этого	МПРУХВ (ФАО); профсоюзы; фермерские организации; службы сельскохозяйствен-	2006–2010 годы	Сельскохозяйственные работники обучены безопасному применению пестицидов.	Программа обучения Инфраструктура для обучения

Области деятельности, касающиеся уменьшения рисков (цель 1)		Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
Область деятельности	<b>Мероприятия</b> индивидуальными средствами защиты.	<b>Промышленность;</b> МПРУХВ (ФАО); <b>фермерские организации</b>	2006–2010 годы	Доступность и применение индивидуальных средств защиты расширяются.	Повышение осведомленности
	42. Расширение доступности и применения индивидуальных средств защиты.				
Экологически чистое производство	43. Поощрение экологически устойчивого производства и применения и содействии передаче, принятию и внедрению стратегий борьбы с загрязнением и экологически чистых технологий, в частности наилучших имеющихся методов и наилучших видов природоохранной деятельности (НИМНПД).	МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ОЭСР, ПРООН, Всемирный банк); национальные правительств; промышленность; национальные центры экологически чистого производства; профсоюзы; НПО; научные круги	2011–2015 годы	Во всех странах созданы механизмы поощрения экологически устойчивого производства, применения и содействия передаче соответствующих экологически чистых технологий.  Поощряется применение НИМНПД	Создание национальных центров экологически чистого производства НИМНПД
	44. Поощрение разработки и применения видов продукции и технологий, которые связаны с меньшим риском.	<b>Промышленность;</b> МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ОЭСР, ПРООН, Всемирный банк); секретариат Базельской конвенции	2011–2015 годы	Созданы системы для оценки рисков и установлены критерии замены.  Для содействия в принятии решений опубликован и распространён перечень альтернатив и их характеристик.  Опубликован и распространён список подлежащих замене опасных химических веществ.	Разработка методологии  Проект ЮНИДО: Региональная сеть по вопросам безопасного производства пестицидов и информации о них для стран Азии и Тихоокеанского региона (РСПАТО).  Заменители химических веществ
	45. Включение концепции предотвращения загрязнения в политику, программы и мероприятия, касающиеся управления в области химических веществ.	<b>Национальные правительств;</b> НПО; МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ОЭСР, ПРООН, Всемирный банк)	2011–2015 годы	Предотвращение загрязнения включено во все инициативы по управлению в области химических веществ.  Инициативы по предотвращению загрязнения осуществляются.	Учебные заведения и материалы

Графы «Исполнители», «Цели/сроки», «Показатели прогресса» и «Аспекты осуществления» не были полностью согласованы ввиду ограничения по времени в процессе разработки Стратегического подхода.

Области деятельности, касающиеся уменьшения рисков (цель 1)		Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
Область деятельности	Мероприятия				
	46. Оказание содействия в дальнейшей разработке и принятии спецификаций ФАО/ВОЗ по пестицидам.	<b>Национальные правительствa;</b> МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ОЭСР, ПРООН, Всемирный банк); НПО	2006–2010 годы	Спецификации ФАО/ВОЗ по пестицидам разработаны и приняты во всех странах.	Типовое законодательство
Восстановление загрязненных участков	47. Выявление загрязненных участков и очагов загрязнения, разработка и осуществление планов восстановления загрязненных участков в целях уменьшения рисков для населения и окружающей среды.	<b>Национальные правительствa;</b> частный сектор; НПО	2010–2020 годы	Планы восстановления загрязненных участков разработаны для всех загрязненных участков во всех странах.	Программа ликвидации африканских запасов Типовое законодательство
	48. Обеспечение восстановления участков, загрязненных, в том числе, в результате аварий.	<b>Национальные правительствa;</b> промышленность	2016–2020 годы	В национальное законодательство всех стран включены положения об обязательном восстановлении загрязненных участков.  Составлены и приняты планы действий на случай аварий, связанных с химическими веществами.	Типовое законодательство
Свинцев в топливе	49. Прекращение использования свинца в различных видах транспортного топлива.	<b>Национальные правительствa;</b> МПРУХВ (ЮНЕП, ВОЗ, ЮНИДО, ПРООН, Всемирный банк); ФГОС промышленность	2006–2010 годы	Использование свинца в различных видах транспортного топлива прекращено.	Типовое законодательство Решения об импорте тетраэтил- и тетраметилсвинца в соответствии с Роттердамской конвенцией.
Рациональная сельскохозяйственная практика	50. Разработка комплексных программ борьбы с сельскохозяйственными вредителями.	МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ПРООН, Всемирный банк)	2006–2010 годы	Программы разработаны.	Технические знания и навыки Инфраструктура для распространения информации

Области деятельности, касающиеся уменьшения рисков (цель 1)		Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
Область деятельности	Мероприятия				Повышение осведомленности
	51. Организация обучения альтернативным и природосберегающим методам ведения сельского хозяйства, включая применение нехимических альтернатив.	МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ПРООН, Всемирный банк); национальные правительства; исследовательские учреждения и аккредитованные учебные заведения; промышленность; профсоюзы; ИПО	2006–2010 годы	Для всех стран разработаны программы обучения альтернативным и природосберегающим методам ведения сельского хозяйства, включая применение нехимических альтернатив.	Методологии и технические методы
	52. Расширение доступа к пестицидам, применение которых связано с меньшим риском или является более безопасным.	Национальные правительства; МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ПРООН, Всемирный банк); профсоюзы	2006–2010 годы	Доступ расширяется.	Повышение осведомленности
	53. Работа по выведению культур, резистентных к вредителям и заболеваниям.	Национальные правительства; агропромышленный комплекс; исследовательские учреждения; МПРУХВ (ФАО); КГМСХИ	Постойно	Увеличилось число культур, резистентных к вредителям и заболеваниям.	Инфраструктура для распространения информации
Стойкие, способные к бионакоплению и токсичные вещества (СБТ); весьма стойкие и способные к бионакоплению в очень больших количествах химические вещества, обладающие канцерогенными или мутагенными свойствами, или	54. Содействие применению безопасных и эффективных альтернатив, включая нехимические альтернативы органическим веществам, являющимся высокотоксичными, стойкими и способными к бионакоплению.	Национальные правительства; исследовательские центры; профсоюзы; ИПО; МПРУХВ (ЮНЕП, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ЮНИТАР, ОЭСР, ПРООН, Всемирный банк)	2016–2020 годы	Альтернативы найдены и используются.	Методология оценки рисков
	Графы «Исполнители», «Цели/сроки», «Показатели прогресса» и «Аспекты осуществления» не были полностью согласованы ввиду ограничения по времени в процессе разработки Стратегического подхода.				Доступ к информации об альтернативах веществам, являющимся стойкими, способными к бионакоплению и токсичными веществами (СБТ); весьма стойким и способным к бионакоплению в очень больших количествах химическим веществам, обладающим канцерогенными или мутагенными свойствами или оказывающим пагубное воздействие в

Области деятельности, касающиеся уменьшения рисков (цель 1)	Мероприятия	Исполнители	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
<p>Область деятельности, оказывающие пагубное воздействие в частности на репродуктивную, эндокринную, иммунную или нервную системы; стойкие органические загрязнители (СОЗ)</p>	<p>55. Определение в качестве приоритетных - для проведения оценки и соответствующих исследований - групп химических веществ, вызывающих необоснованно высокие риски для здоровья человека и окружающей среды, которые могут включать: стойкие, способные к биоаккумуляции и токсичные вещества (СБТ); весьма стойкие и способные к биоаккумуляции в очень больших количествах химические вещества; вещества, обладающие канцерогенными или мутагенными свойствами или оказывающие пагубное воздействие, в частности, на репродуктивную, эндокринную, иммунную или нервную системы; а также стойкие органические загрязнители (СОЗ).</p>	<p><b>Промышленность;</b> национальные правительства; профсоюзы; МПРУХВ (ЮНЕП, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ЮНИТАР, ОЭСР, ПРООН, Всемирный банк)</p>	<p>2016-2020 годы</p>	<p>Для целей проведения оценки и соответствующих исследований в качестве приоритетных выделяются группы химических веществ, вызывающих необоснованно высокие или иным образом нерегулируемые риски для здоровья человека и окружающей среды, которые могут включать: стойкие, способные к биоаккумуляции и токсичные вещества (СБТ); весьма стойкие и способные к биоаккумуляции в очень больших количествах химические вещества; вещества, обладающие канцерогенными и мутагенными свойствами или оказывающие пагубное воздействие, в частности на репродуктивную, эндокринную, иммунную или нервную системы; а также стойкие органические загрязнители (СОЗ).</p>	<p>Аспекты осуществления частности на репродуктивную, эндокринную, иммунную или нервную системы стойким органическим загрязнителям (СОЗ).  Четкое определение приоритетов в отношении управления в области токсичных химических веществ  Методология оценки рисков  Подготовка кадров</p>
<p>56. Разработка комплексного подхода к управлению в области химических веществ с учетом многосторонних природоохранных соглашений и стратегий, охватывающих широкий спектр химических веществ.</p>	<p><b>Национальные правительства;</b> профсоюзы; ИПО; МПРУХВ (ЮНЕП, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ЮНИТАР, ОЭСР, ПРООН, Всемирный банк)</p>	<p>2016-2020 годы</p>	<p>Комплексный подход к управлению в области химических веществ разработан и применяется во всех странах</p>	<p>Типовое законодательство  Подготовка кадров  Инициативы промышленных кругов  Разработка и распространение новых рецептов и заменителей</p>	

Области деятельности, касающиеся уменьшения рисков (цель 1)		Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
Область деятельности	Мероприятия				
Руть и другие химические вещества, являющиеся предметом обеспокоенности в глобальном масштабе; химические вещества, производимые или используемые в больших количествах; те вещества, виды применения которых предполагают их широкое использование в условиях дисперсии; а также другие химические вещества, вызывающие обеспокоенность на национальном уровне	57. Содействие уменьшению рисков, создаваемых для человека и окружающей среды, прежде всего свинцом, и рутью и кадмием, за счет рационального природопользования, и в частности путем тщательного обследования соответствующих исследований, таких как проводимая ЮНЕП глобальная оценка рутью и ее соединений.	секретариат Бразильской конвенции <b>Национальные правительств:</b> профсоюзы; ИПЮ; промышленность; МПРУХВ (ЮНЕП, ВОЗ, ЮНИДО, ЮНИТАР, ОЭСР, ПРООН, Всемирный банк)	2006–2015 годы	Риски, создаваемые вредными для человека и окружающей среды химическими веществами, прежде всего свинцом, рутью и кадмием, уменьшены во всех странах.  Соответствующие исследования подобраны и их результаты зафиксированы документально.  Проведен обзор соответствующих исследований, итоги которого опубликованы и распространены.  Разработаны и применяются экологически безопасные технологии, сокращающие риск, связанный с воздействием свинца, особенно на малых предприятиях по рециркуляции.	Методология оценки рисков Возможности для подготовки кадров
	58. Рассмотрение потребности в последующих мерах в отношении рутью, учитывая весь диапазон возможных вариантов, включая возможность подготовки имеющего обязательную юридическую силу документа, развитие партнерских отношений и другие меры (основано на решении 23/9 Совета управляющих ЮНЕП).	МПРУХВ (ЮНЕП, ЮНИДО) (центры экологически чистого производства)	2005–2008 годы	Приняты последующие меры в отношении рутью.	Анализ возможных вариантов Технический потенциал
	59. Принятие неслужбных мер по уменьшению рисков для здоровья человека и окружающей среды, вызываемых в глобальном масштабе использованием рутью в продуктах и производственных процессах (на	МПРУХВ (ЮНЕП, ЮНИДО); (центры экологически чистого производства)	2005–2010 годы	Принятие дальнейших мер.	Законодательство

Графы «Исполнители», «Цели/сроки», «Показатели прогресса» и «Аспекты осуществления» не были полностью согласованы ввиду ограничения по времени в процессе разработки Стратегического подхода.

Области деятельности, касающиеся уменьшения рисков (цель 1)		Исполнители	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
Область деятельности	Мероприятия				
	основе решения 23/9 Совета управляющих ЮНЕП.				
	60. Рассмотрение вопроса о поведении обзора научной информации, с уделением особого внимания аспектам переноса в окружающей среде на большие расстояния, для использования полученных результатов в ходе дальнейших обсуждений вопроса о необходимости принятия глобальных мер в отношении свинца и кадмия, - итоги этой работы подлежат представлению Совету управляющих на его двадцать четвертой сессии в 2007 году на основе решения 23/9 Совета управляющих ЮНЕП).	МПРУХВ (ЮНЕП); <b>национальные правительства</b>	2007 год	Начата работа по принятию необходимых мер.	Оценка необходимости в принятии глобальных мер
Оценка, регулирование рисков и сообщение о них	61. При оценке риска для населения в целом – учет того, что отдельные его группы (например, дети, беременные женщины) могут быть особо уязвимыми или подвергаться особому воздействию.	МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ВОЗ, ЮНИДО, ЮНИТАР, ОЭСР, ПРООН, Всемирный банк); национальные правительства	2006–2010 годы	Анализируется вопрос об особой уязвимости детей и беременных женщин.	Оценка необходимости дополнительных мер по регулированию риска применительно к отдельным химическим веществам.
	62. Внедрение систем предупреждения о рисках, связанных с производством, применением или утилизацией химических веществ.	МПРУХВ (ВОЗ)	2011–2015 годы	Системы предупреждения о рисках, связанных с производством, применением или утилизацией химических веществ, созданы во всех регионах.	Структура Размещение Управление Достаточное число ученых
	63. Применение научно обоснованных подходов, включая, в том числе, используемые организациями МПРУХВ существующие инструменты, касающиеся, в частности, руководящих принципов тестирования, рациональной лабораторной практики, взаимного признания данных, новых химических веществ, существующих химических веществ, методов и стратегий проведения опытов и оценок.	<b>Национальные правительства;</b> ИНО; ОЭСР	2006–2010 годы	Научно обоснованные подходы применяются при принятии решений во всех странах.	Научное образование и подготовка научных кадров Повышение осведомленности

Области деятельности, касающиеся уменьшения рисков (цель 1)	Мероприятия	Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
Область деятельности	<p>64. Поощрение к разработке упрощенных и стандартизованных наборов средств, позволяющих учитывать научные соображения в процессе выработки политики и принятия решений по химическим веществам, речь в частности, идет о руководящих указаниях по методологиям оценки и регулирования рисков.</p>	<p><b>Национальные правительства;</b> ИНО; МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ЮНИТАР, ОЭСР, ПРООН, Всемирный банк)</p>	<p>2006–2010 годы</p>	<p>Упрощенные и стандартизованные наборы средств, позволяющие учитывать научные соображения в процессе выработки политики, разработаны и внедрены во всех странах.</p> <p>Разработаны и применяются механизмы, позволяющий использовать при выработке политики стандартизованные наборы средств.</p>	<p>Достаточное число ученых</p> <p>Научное образование и подготовка научных кадров</p> <p>Повышение осведомленности</p> <p>Надлежащая политика</p>
	<p>65. Создание базы знаний о процедурах оценки рисков с использованием в качестве основы имеющихся материалов, в частности, подготовленных ОЭСР, включая, среди прочего, руководство по программе ОЭСР по химическим веществам, производимым в больших объемах, оценку опасных свойств химических веществ, количественный анализ структурно-функциональных связей (КСАР), обзор опасных свойств пестицидов и исследования по изучению их поведения в окружающей среде, документы с изложением сценария воздействия выбросов, информационно-координационные механизмы.</p>	<p>МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ЮНИТАР, ОЭСР, ПРООН, Всемирный банк)</p>	<p>2006–2010 годы</p>	<p>Расширились знания о процедурах оценки риска.</p>	<p>Повышение осведомленности</p> <p>Инфраструктура для распространения информации</p>
	<p>66. Организация программ мониторинга химических веществ и пестицидов на предмет оценки воздействия.</p> <p>67. Применение подходов, основанных на регулировании жизненного цикла, для обеспечения того, чтобы решения в отношении химических веществ не противоречили задачам устойчивого развития.</p>	<p><b>Национальные правительства</b></p> <p><b>Национальные правительства;</b> <b>промышленность</b></p>	<p>2006–2015 годы</p> <p>2006–2010 годы</p>	<p>Программа мониторинга организованы.</p> <p>Подходы, основанные на регулировании жизненного цикла, применяются.</p>	<p>Технический потенциал</p> <p>Региональное сотрудничество</p> <p>Надлежащая политика</p> <p>Повышение осведомленности</p>

Графы «Исполнители», «Цели/сроки», «Показатели прогресса» и «Аспекты осуществления» не были полностью согласованы ввиду ограничения по времени в процессе разработки Стратегического подхода.

Области деятельности, касающиеся уменьшения рисков (цель 1)					
Область деятельности	Мероприятия	Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
<p>Рациональное обращение с отходами (и минимизация их образования)</p>	<p>68. Оказание содействия выявлению и удалению просроченных запасов пестицидов и других химических веществ (особенно ПХД), прежде всего в развивающихся странах и странах с переходной экономикой.</p>	<p><b>Секретариат Базельской конвенции, РЦБК;</b> секретариат Стокгольмской конвенции, МПРУХВ (МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ОЭСР, ПРООН, Всемирный банк); Монреальский протокол; национальные правительства; промышленность; профсоюзы; НПО</p>	<p>2006–2020 годы</p>	<p>Все просроченные запасы пестицидов и других химических веществ выявлены и удалены.</p>	<p>Программа ликвидации африканских запасов  Методология  Выявление запасов других химических веществ  Демонстрация и пропаганда надежных технологий уничтожения</p>
	<p>69. Разработка и осуществление национальных планов действий по минимизации образования отходов и их удалению с учетом положений соответствующих международных соглашений и на основе принципов "от колыбели до колыбели" и "от колыбели до могилы".</p>	<p><b>Национальные правительства;</b> <b>РЦБК;</b> <b>профсоюзы;</b> <b>НПО</b></p>	<p>2011–2015 годы</p>	<p>Национальные планы действий по минимизации образования отходов и их удалению разработаны и осуществляются во всех странах.</p>	<p>Типовые планы действий  Подготовка кадров</p>
	<p>70. Преломление и минимизация образования опасных отходов путем применения наилучших видов практики, в том числе за счет перехода на использование альтернатив, связанных с меньшими рисками.</p>	<p><b>Промышленность;</b> МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ОЭСР, ПРООН, Всемирный банк); секретариат Базельской конвенции; <b>национальные центры экологически чистого производства;</b> <b>профсоюзы;</b> <b>НПО</b></p>	<p>2016–2020 годы</p>	<p>Найдены и внедрены альтернативы.</p>	<p>Методология оценки  Подготовка кадров  Разработка и содействие внедрению более безопасных альтернатив</p>

Область деятельности, касающаяся уменьшения рисков (цель 1)	Мероприятия	Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
<p><b>Область деятельности</b></p> <p>71. Осуществление положений Базельской конвенции и мер по сокращению объема отходов у источника и выявление других связанных с отходами вопросов, требующих проведения всестороннего анализа - на основе концепции безотходного производства ("от колыбели до колыбели") и концепции полного цикла ("от колыбели до могилы") - "жизни" химических веществ на этапе производства и по истечении срока службы продуктов, в которых они присутствуют.</p> <p>72. Принятие мер по информированию, просвещению и защите лиц, работающих с отходами и на малых предприятиях по рециркуляции, в связи с опасностью, исходящей от химических отходов при обращении с ними и при их рециркуляции.</p>	<p><b>РГБК;</b></p> <p>национальные центры экологически чистого производства;</p> <p>МПРУХВ (МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ОЭСР, Монреальский протокол; профсоюзы; НПО</p>	<p>2006–2010 годы</p>	<p>Меры по сокращению объема отходов у источника реализованы на всех химических предприятиях.</p> <p>Во всех странах осуществляется Базельская конвенция.</p>	<p>Повышение осведомленности</p> <p>Разработка и содействие внедрению наилучших имеющихся методов</p>	
<p>73. Оказание содействия предотвращению и сведению к минимуму образования отходов путем поощрения производства подающихся/повторному использованию/ рециркуляции потребительских товаров и подающихся биохимическому разложению продуктов, а также развития требуемой инфраструктуры.</p>	<p><b>Национальные правительств;</b></p> <p>национальные центры экологически чистого производства;</p> <p>МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ОЭСР, ПРООН, Всемирный банк);</p> <p>секретариат Базельской конвенции;</p> <p><b>Объединенных Группы Организации Наций по оценке чрезвычайных ситуаций и координации деятельности</b></p>	<p>2006–2010 годы</p>	<p>Принимаются меры по информированию, просвещению и защите лиц, работающих с отходами и на малых предприятиях по рециркуляции.</p>	<p>Особое внимание к сборщикам отходов и другим лицам, занимающимся рециркуляцией в неформальном секторе</p> <p>Инфраструктура для распространения информации</p> <p>Повышение осведомленности</p>	
	<p><b>Национальные правительств;</b></p> <p>национальные центры экологически чистого производства;</p> <p>МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ОЭСР, ПРООН, Всемирный банк);</p> <p>секретариат Базельской конвенции; профсоюзы;</p>	<p>2006–2015 годы</p>	<p>Во всех странах созданы механизмы для поощрения производства подающихся/повторному использованию/ рециркуляции потребительских товаров и подающихся биохимическому разложению продуктов.</p>	<p>Национальные центры экологически чистого производства</p> <p>Информация об успешных инициативах Эколайзин</p>	

Графы «Исполнители», «Цели/сроки», «Показатели прогресса» и «Аспекты осуществления» не были полностью согласованы ввиду ограничения по времени в процессе разработки Стратегического подхода.

Области деятельности, каковы и есть уменьшение рисков (цель 1)		Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
Область деятельности		Мероприятия			
Разработка превентивных и ответных мер по ослаблению последствий для окружающей среды и здоровья человека, вызванных чрезвычайными ситуациями, связанными с химическими веществами	74. Разработка интегрированных национальных и международных систем для предотвращения крупных промышленных аварий, обеспечения готовности и принятия ответных мер в случае любых аварий и стихийных бедствий, связанных с химическими веществами.	Национальные правительства; МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ВОЗ, ЮНИДО, ОЭСР, ПРООН); секретариат Базельской конвенции; Группа Организации Объединенных Наций по оценке чрезвычайных ситуаций и координации деятельности; промышленность; профсоюзы; НПО	2006–2012 годы	Во всех странах созданы и внедрены интегрированные системы и центры для предотвращения крупных промышленных аварий, обеспечения готовности и принятия ответных мер в случае чрезвычайных ситуаций.	Конвенция 174 МОТ (предотвращение крупных промышленных аварий) Проект ОЭСР по индикторам эффективности мер безопасности Програма АПЕЛД (ЮНЕП) Система ЕСХП для оценки безопасности и качества автомобильного и железнодорожного транспорта Применение систем обеспечения безопасности технологического процесса на химическом производстве и укрепление комплексных подходов Токсикологические центры
	75. Поощрение к созданию международного механизма для реагирования на запросы стран, пострадавших от химических аварий.	МПРУХВ (ВОЗ)	2010–2020 годы	Создан и действует международный механизм для реагирования на запросы стран, пострадавших от химических аварий.	Разработка механизма
	76. Максимальное сокращение числа отравлений и заболеваний, вызываемых воздействием химических веществ.	Национальные правительства; МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ВОЗ, ЮНИДО, ОЭСР, ПРООН); профсоюзы; НПО	2006–2010 годы	Во всех странах сократилось число отравлений и заболеваний, вызываемых воздействием химических веществ, и созданы системы медицинского контроля.	Информационные системы для сбора и обработки данных Национальная стратегия уменьшения рисков Подготовка кадров Наличие информации
	77. Обеспечение сбора согласованных данных на национальном уровне, включая классификацию, например, по типу отравления, химическому обозначению, структуре, использованию или функции.	Национальные правительства; МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ВОЗ, ЮНИДО, ОЭСР, ПРООН); промышленность;	2006–2010 годы	Во всех странах созданы и используются системы сбора согласованных данных.	Повышение осведомленности Програма ОЭСР по химическим веществам

Области деятельности, касающиеся уменьшения рисков (цель 1)					
Область деятельности	Мероприятия	Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
	78. Анализ недостатков в применении процедур безопасности при эксплуатации объектов, где интенсивно используются химические вещества, включая вопросы экологически безопасного обращения с опасными веществами и продуктами.	НПО <b>Промышленность;</b> МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ВОЗ, ЮНИДО, ОЭСР); профсоюзы; НПО	2006–2010 годы	Недостатки в применении процедур безопасности при эксплуатации объектов, где интенсивно используются химические вещества, включая вопросы экологически безопасного обращения с опасными веществами и продуктами, выявлены.	Глобальная стратегия МОТ в области безопасности и гигиены труда
	79. Такое проектирование, размещение и оснащение химического производства, которое обеспечивало бы защиту от потенциальных актов саботажа.	<b>Промышленность;</b> национальные правительства	2006–2010 годы	Недостатки устранены. Химическое производство защищено от потенциальных актов саботажа.	Технический потенциал

Графы «Исполнители», «Цели/сроки», «Показатели прогресса» и «Аспекты осуществления» не были полностью согласованы ввиду ограничения по времени в процессе разработки Стратегического подхода.

Области деятельности, касающиеся знаний и информации (цель 2)		Исполнители <sup>2</sup>	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
Область деятельности Исследования, мониторинг и данные	Мероприятия				
	80. Разработка и внедрение базирующихся на оценке риска целенаправленных подходов к анализу воздействия и последствий, в том числе социально-экономических последствий, хронических и смертельных последствий контакта с химическими веществами для здоровья человека и окружающей среды.	<b>Национальные правительствa;</b> НПО; МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ОЭСР, ПРООН)	2006–2010 годы	Во всех странах созданы системы для мониторинга воздействия и его социально-экономических последствий. Во всех странах проведены оценка и мониторинг воздействия, намечены и реализованы меры по исправлению положения.	Национальные системы аккредитации лабораторий  Потенциал по обслуживанию лабораторного оборудования  Наличие квалифицированных специалистов
	81. Анализ того, характеризуются ли различные группы населения (например, дети, женщины) разной степенью уязвимости и/или подвергается ли они разному воздействию – по каждому отдельному важному химическому веществу, в порядке их приоритетности.	<b>Национальные правительствa;</b> НПО; МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ОЭСР, ПРООН)	2006–2010 годы	Во всех странах созданы системы для мониторинга воздействия.  Проведены оценка и мониторинг уязвимых групп.	Национальные системы аккредитации лабораторий  Потенциал по обслуживанию лабораторного оборудования  Наличие квалифицированных специалистов
	82. Разработка, проверка и передача надежных, недорогих и простых практических аналитических методов для контроля содержания вызывающих значительную озбоченность веществ в объектах окружающей среды и в биологических образцах. Разработка целенаправленных процедур оценки и мониторинга уровней определенного числа приоритетных загрязняющих веществ в окружающей среде.	<b>Национальные правительствa;</b> МПРУХв (ЮНЕП); исследовательские центры; НПО	2006–2010 годы	Аналитические методы разработаны и имеются в распоряжении всех стран.	Национальные системы аккредитации лабораторий  Потенциал по обслуживанию лабораторного оборудования  Наличие квалифицированных специалистов
	83. Углубление научных знаний в целях поддержки и ускорения внедрения новых решений, проведения исследований и разработок, подготовки кадров и информационно-просветительской работы, направленных на повышение экологической устойчивости.	<b>Национальные правительствa;</b> МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ОЭСР)	2006–2015 годы	Новаторские решения получают поддержку во всех странах.	Учебные заведения  Исследовательские центры  Информация
	84. Поддержка исследований в области	<b>Национальные</b>	2006–2015 годы	Исследования развиваются,	Исследовательские центры

Области деятельности, касающиеся знаний и информации (цель 2)					
Область деятельности	Меры/действия	Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
	энергосберегающих и менее ресурсоемких технологий и альтернатив, которые меньше загрязняют окружающую среду.	плавильщика; промышленности; МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ОЭСР)		технологии и альтернативы находят применение.	Разработка альтернатив Информация
	85. Сбор данных о применении химических веществ, в отношении которых имеются разумные основания для обеспокоенности, – на предмет проведения в необходимых случаях оценки риска, определения его характера и информирования о нем.	Национальные правительства; НПО; МПРУХВ (ЮНЕП, ВОЗ, ОЭСР)	2006–2010 годы	Во всех странах созданы системы для сбора данных.  Во всех странах составлены базы данных, и к ним имеется доступ.	
	86. Разработка механизмов, позволяющих исследователям из менее развитых стран принимать участие в накоплении информации, касающейся уменьшения рисков.	Национальные правительства; исследовательские учреждения	2006–2010 годы	Механизмы разработаны.	Типовая информация об уменьшении рисков
	87. Ликвидация пробелов в научных знаниях (например, о веществах, вызывающих эндокринные расстройства).	Исследовательские центры; промышленности; МПРУХВ (ВОЗ)	2011–2015 годы	Пробелы в научных знаниях ликвидированы.	Инициатива по проведению долгосрочных исследований в промышленности
Сбор данных об опасных свойствах и обеспечении их доступности	88. Пosing партнерских связей, облегчающих работу по сбору, объединению и использованию дополнительных научных данных.	Национальные правительства; промышленности; НПО; МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИТАР, ОЭСР, ПРООН); профессиональные организации, в частности фермерские	2006–2010 годы	Партнерские связи, облегчающие работу по сбору и использованию дополнительных научных данных, налажены и поддерживаются.	Программа ОЭСР по химическим веществам, производимым в больших объемах
	89. Сбор и совместное использование подробной информации об опасных свойствах всех имеющихся в продаже химических веществ с уделением приоритетного внимания информации об опасных свойствах химических веществ, в отношении которых существует наибольшая вероятность	Национальные правительства; промышленности; профсоюзам; МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИТАР, ОЭСР); НПО;	2008 год	Данные об опасных свойствах, присутствующих в используемых в стране химических веществах, собираются и имеют доступ в наличии.	СГС  Программа ОЭСР по химическим веществам, производимым в больших объемах  Следует систематически выявлять, собирать, подтверждать и совместно

Графы «Исполнители», «Цели/сроки», «Показатели прогресса» и «Аспекты осуществления» не были полностью согласованы ввиду ограничения по времени в процессе разработки Стратегического подхода.

Области деятельности, касающиеся знаний и информации (цель 2)					
Область деятельности	Мероприятия	Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
	существенного или серьезного воздействия.	профессиональные организации, в частности фермерские			использовать имеющуюся информацию об опасных веществах во избежание дублирования проверочных опытов.  Для сбора новой информации следует использовать современные достижения в области определения опасных свойств и другие соответствующие подходы, позволяющие сократить использование животных для проверки химических веществ на токсичность.  Применять соответствующие показатели, если необходимо – с учетом ситуации в каждой стране, с целью обеспечения своевременного сбора информации об опасных веществах.  При осуществлении этого мероприятия приоритетное внимание следует уделить информации об опасных свойствах тех химических веществ, в отношении которых существует наибольшая вероятность оказания существенного или серьезного воздействия.
	90. Установление национальных приоритетов в области сбора информации о химических веществах, не производимых в больших объемах.	Национальные правительства; профсоюзы; НПО; профессиональные организации, в частности фермерские; МПРУХВ (ВОЗ)	2006–2010 годы и в дальнейшем	Национальные приоритеты в области сбора информации о химических веществах, не производимых в больших объемах, установлены в каждой стране.	Национальные эксперты  Национальные бюджеты  Использование учетных данных о производстве и импорте химических веществ, находящихся в торговой сети, а также сбор или получение другой соответствующей информации, такой, как информация о серьезных случаях воздействия.
	91. Поощрение использования карт химической безопасности и санитарии	Национальные правительства,	2006–2010 годы	Карты химической безопасности и санитарии МПХБ используются.	Наличие на соответствующих языках

Области деятельности, касающиеся знаний и информации (цель 2)		Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
Область деятельности	Мероприятия	МПХБ (международные карты химической безопасности, или МКХБ).			
		МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИТАР, ОЭСР); профсоюзы; НПО; профессиональные организации, в частности фермерские			
	92. Согласование сроков, в которые промышленные предприятия в сотрудничестве и координации с другими заинтересованными субъектами будут готовить информацию об опасных свойствах производимых в больших объемах химических веществ, не подпадающих под существующие обязательства.	<b>Промышленность;</b> МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ЮНИТАР, ОЭСР)	2006–2010 годы	Сроки, в которые промышленные предприятия будут готовить информацию об опасных свойствах производимых в больших объемах химических веществ, не подпадающих под существующие обязательства, согласованы.	Программа ОЭСР по химическим веществам, производимым в больших объемах
	93. Содействие разработке общеприменимых руководящих принципов, касающихся соответствующих функций, обязанностей и полнотности органов власти, производственных предприятий и импортирующих компаний, а также поставщиков химических веществ в области сбора и оценки информации об опасных свойствах.	<b>Национальные правительствa;</b> промышленность, профсоюзы; МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ЮНИТАР, ОЭСР)	2006–2010 годы	СГС применяется.	
	94. Дальнейшее согласование форматов данных об опасных свойствах.	<b>Национальные правительствa;</b> промышленность; МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ВОЗ, ЮНИТАР, ОЭСР, ПРООН), секретариат Базельской конвенции	2006–2010 годы	СГС применяется.  Согласованные форматы данных об опасных свойствах разработаны и применяются.	Подготовка кадров
	95. Разработка рекомендаций относительно многоуровневых подходов к решению вопроса о требованиях к проверочной	МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ЮНИТАР, ОЭСР); <b>промышленность</b>	2006–2010 годы	Внедрены многоуровневые подходы к решению вопроса о требованиях к проверочной информации, касающейся химических веществ, не	Подготовка кадров

Графы «Исполнители», «Цели/сроки» и «Показатели прогресса» и «Аспекты осуществления» не были полностью согласованы ввиду ограничения по времени в процессе разработки Стратегического подхода.

Области деятельности, касающиеся знаний в информации (цель 2)					
Область деятельности	Мероприятия	Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
	информации, касающейся химических веществ, не производимых в больших объемах.				
	96. Выявление возможных подходов к расстановке приоритетов в отношении соответствующих химических веществ, которые не обязательно должны определяться на основе объема производства, но могут зависеть, например, от вероятности сильного воздействия.	МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИТАР, ОЭСР); <b>промышленность; профсоюзы</b>	2006–2010 годы	Разработаны подходы к расстановке приоритетов в отношении химических веществ с точки зрения исходящей от них опасности.	Технический потенциал
	97. Обеспечение тестирования каждого из пестицидов с применением признанных процедур и методов анализа, которое позволяло бы всесторонне оценить его эффективность, поведение и последующие преобразования в окружающей среде, его опасные свойства и создаваемый им риск применительно к предполагаемым условиям в регионах и странах, где он применяется.	Промышленность		Приняты признанные процедуры и методы анализа.	Материально-технические возможности для контроля количества и состава предлагаемых к продаже пестицидов.
Содействие участию промышленности и ее ответственному подходу	98. Поощрение накопления промышленностью новых научно обоснованных знаний на базе существующих инициатив.	<b>Национальные правительства;</b> МПРУХВ (ФАО, ЮНИДО, ЮНИТАР, ОЭСР, ПРООН); промышленность	2006–2010 годы	Во всех странах созданы механизмы для использования новой информации, полученной в промышленности.	Программа ОЭСР по химическим веществам Глобальные отраслевые форумы
СГС	99. Создание систем управления информацией об опасных свойствах. 100. Подготовка карт данных о безопасности и разработка соответствующей маркировки. 101. Завершение работы по подготовке руководств и учебных материалов по повышению осведомленности и	<b>Национальные правительства;</b> промышленность <b>Промышленность</b>	2006–2008 годы 2006–2008 годы 2007 год	Научно обоснованные знания. Информационные системы созданы. СГС применяется.	Программа ЮНИДО для всех отраслей промышленности Международная инициатива: инициатива ОЭСР по расширению сбора данных об опасных свойствах. "Ответственный подход" Информация на соответствующих языках Мероприятия по повышению осведомленности Передача информации о результатах

Области деятельности, касающиеся знаний и информации (цель 2)					
Область деятельности	Мероприятия	Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
	<p>наращиванию потенциала в области СТС (включая руководство по разработке плана действий в области СТС, национальное руководство по ситуационному анализу и другие учебные пособия) и предоставление их странам.</p>	МПРУХВ (МОТ, ВОЗ, ЮНИТАР)			Составление списка экспертов, которые могли бы оказывать поддержку в подготовке специалистов и наращивании потенциала в области применения предусмотренных СТС классификации, маркировки и карт данных по безопасности.
Работа с информацией и ее распространение	<p>102. Создание механизмов для своевременного обмена информацией о химических веществах, включая необходимые меры для преодоления препятствий, мешающих обмену информацией (например, путем предоставления информации на местных языках).</p> <p>103. Рассмотрение возможности создания информационно-координационного механизма для работы с информацией о химической безопасности в интересах оптимального использования имеющихся ресурсов.</p> <p>104. Обеспечение того, чтобы все развивающиеся должностные лица из переходной экономики, отвечающие за управление в области химических веществ, имели доступ к Интернету и умели им пользоваться.</p>	<p>Национальные правительства;</p> <p>МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИТАР, ОЭСР, ПРООН);</p> <p>промышленность</p>	2006–2015 годы	<p>Заинтересованные субъекты во всех странах имеют доступ к информации на местных языках.</p> <p>Использование статьи 14 Роттердамской конвенции для облегчения обмена информацией по токсикологии, экотоксикологии и безопасности</p>	СТС
	<p>105. Устранение барьеров на пути обмена информацией о рациональном управлении в области химических веществ в целях улучшения связи между национальными, субрегиональными, региональными и международными заинтересованными субъектами.</p>	<p>Национальные правительства;</p> <p>МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИТАР, ОЭСР, ПРООН)</p>	2006–2010 годы	<p>Создан информационно-координационный механизм для работы с информацией о химической безопасности.</p>	Технико-экономическое обоснование
	<p>106. Интенсификация обмена технической информацией между</p>	<p>Национальные правительства;</p> <p>МПРУХВ (ЮНЕП)</p>	2006–2010 годы	<p>Все государственные должностные лица из развивающихся стран и отвечающие за управление в области химических веществ, имеют доступ к Интернету и умеют им пользоваться.</p>	Инфраструктура
				<p>Все заинтересованные субъекты имеют доступ к информации о рациональном управлении в области химических веществ.</p>	Подготовка кадров
				<p>Имеет место свободный обмен технической информацией между</p>	ИНФОКАП
					Устранение барьеров, мешающих обмену информацией
					Инфраструктура

Графы «Исполнители», «Цели/сроки», «Показатели прогресса» и «Аспекты осуществления» не были полностью согласованы ввиду ограничения по времени в процессе разработки Стратегического подхода.

Области деятельности, касающиеся знаний в информатике (цель 2)		Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
Область деятельности	<p><b>Мероприятия</b></p> <p>научными учреждениями, промышленными кругами, правительственным и межправительственным секторами.</p> <p>107. Разработка процедур, обеспечивающих, чтобы любые опасные материалы вылучались в обращение лишь при наличии как минимум соответствующих надежных карт данных о безопасности с изложением информации, которая должна быть легко доступной для ознакомления, удобочитаемой и понятной, с учетом положений СГС.</p> <p>108. Принятие мер для обеспечения того, чтобы изделия и продукты, содержащие опасные вещества, сопровождалась соответствующей информацией для ее использования потребителями, на рабочих местах, а также при удалении.</p> <p>109. Улучшение информационной базы, в том числе за счет использования электронных средств, таких как Интернет и CD ROM, особенно в развивающихся странах, для обеспечения того, чтобы информация доводилась до соответствующих целевых групп, что позволило бы расширить их возможности и гарантировать им право на получение информации.</p> <p>110. Включение целого ряда превентивных стратегий, мер по повышению информированности и осведомленности и созданию потенциала для передачи сведений о рисках.</p> <p>111. Бесплатное предоставление обществу новости и сбор, там где это</p>	<p>научными учреждениями, промышленными кругами, правительственным и межправительственным секторами.</p> <p>2008 год</p> <p>Национальные правительства; профсоюзы</p> <p>2006-2015 годы</p> <p>Национальные правительства; промышленность</p> <p>2011–2015 годы</p> <p>Национальные правительства; МПРУХВ (ЮНЕП, ОЭСР); профсоюзы</p> <p>Национальные правительства; профсоюзы</p> <p>Национальные правительства; профсоюзы</p> <p>111. Бесплатное предоставление обществу новости и сбор, там где это</p>	<p>научными учреждениями, промышленными кругами, правительственным и межправительственным секторами. СГС применяются.</p> <p>2006-2015 годы</p> <p>Все заинтересованные субъекты имеют доступ к соответствующей информации</p> <p>Все заинтересованные субъекты имеют доступ к информации.</p> <p>Во всех странах созданы системы для уменьшения рисков и передачи сведений о рисках.</p> <p>СГС применяется</p>	<p>Программа ОЭСР по химическим веществам, производимым в больших объемах</p> <p>"Ответственный подход"</p> <p>Информация на соответствующих языках</p> <p>Будет подготовлено руководство</p> <p>Информация и меется на соответствующих языках</p> <p>Инфраструктура</p> <p>Типовое законодательство</p> <p>Обучение методам уменьшения рисков</p> <p>Типовое законодательство</p>	

Области деятельности, касающиеся знаний и информации (цель 2)					
Область деятельности	Мероприятия	Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
	необходимо, соответствующей информации обо всех химических веществах, имеющихся в продаже, с подробным описанием присущих им опасных свойств, и обеспечение при этом важнейшей информации, касающейся здравоохранения, безопасности и состояния окружающей среды. Необходимо предоставление другой информации с учетом баланса между правом общественности на получение соответствующих сведений и необходимостью защиты действительно конфиденциальной коммерческой информации и законных интересов собственности.	Национальные правительства; промышленность; МОТ, ВОЗ, ЮНИТАР, ОЭСР)	2006-2015 годы	Во всех странах разработаны и приняты программы повышения осведомленности потребителей.	Создание международного архива данных об опасных свойствах химических веществ (важнейшая информация об охране здоровья, обеспечении безопасности и защиты окружающей среды), которым можно будет пользоваться бесплатно
	Повышение уровня осведомленности потребителей, в частности, путем информирования их о наилучшей практике применения химических веществ, о рисках, которые используют омыне ими химические вещества представляют для них самих и для окружающей среды, и о том, какими путями эти вещества оказывают свое воздействие.	Национальные правительства; промышленность; НПО	2006-2010 годы	Механизмы обмена информацией созданы.	Доступность других данных с учетом соблюдения баланса между правом общественности на получение информации и необходимостью защиты действительно конфиденциальной коммерческой информации и законных интересов собственности
Высокотоксичные пестициды - регулирование и уменьшение рисков	П13. Создание механизмов обмена информацией о загрязнении приграничных районов. П14. Улучшение доступа к информации о пестицидах, прежде всего высокотоксичных, расширение ее использования и пропаганда альтернативных, более безопасных мер борьбы с сельскохозяйственными вредителями - с помощью различных каналов, и в частности через учебные и научные заведения.	Национальные правительства Секретариат Роттердамской конвенции; МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ОЭСР, ПРООН, Всемирный банк); Монреальский протокол; НПО; профсоюзы/организации	2006-2010 годы	В распоряжении всех заинтересованных субъектов имеются информация о пестицидах, прежде всего высокотоксичных, и об альтернативных, более безопасных мерах борьбы с сельскохозяйственными вредителями.	Роттердамская конвенция Стокгольмская конвенция Базы данных

Графы «Исполнители», «Цели/сроки», «Показатели прогресса» и «Аспекты осуществления» не были полностью согласованы ввиду ограничения по времени в процессе разработки Стратегического подхода.

Область деятельности, касающаяся знаний и информации (цель 2)		Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
Область деятельности	Мероприятия	трудящихся; промышленность; секретариат Стокгольмской конвенции; научные круги			
	115. Поощрение и облегчение обмена информацией, технологиями и экспертными знаниями в области уменьшения и смягчения рисков в рамках стран и между ними, по линии как государственного, так и частного секторов.	Национальные правительства; <b>МПРУХВ (ЮНЕП, ФАО, ОЭСР)</b>	2006–2015 годы	Во всех странах созданы системы обмена информацией, технологиями и экспертными знаниями в области уменьшения и смягчения рисков в рамках стран и между ними, по линии как государственного, так и частного секторов.	Инфраструктура
	116. Облегчение доступа к результатам научных исследований, касающихся альтернативных методов борьбы с сельскохозяйственными вредителями (как химических, так и нехимических) и защиты сельскохозяйственных культур, для пользователей пестицидов, тех, кто подвергается их воздействию, и информационных служб.	Национальные правительства; <b>МПРУХВ (ЮНЕП, ФАО)</b> промышленность; профсоюзы; НПО	2006–2015 годы	Зантересованные субъекты имеют доступ к результатам научных исследований, касающихся альтернативных методов борьбы с сельскохозяйственными вредителями (как химических, так и нехимических) и защиты сельскохозяйственных культур, для пользователей пестицидов, тех, кто подвергается их воздействию, и информационных служб.	Система для обмена информацией
	117. Оценка эффективности программ снижения риска отравления пестицидами и эффективности альтернативных методов борьбы с сельскохозяйственными вредителями, которые в настоящее время уже осуществляются или планируются международными организациями, правительствами, предприятиями по производству пестицидов, сельскохозяйственным и коммерческим секторами и другими заинтересованными субъектами.	Национальные правительства; промышленность; <b>МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ОЭСР, ПРООН, Всемирный банк);</b> НПО	2006–2015 годы	Созданы механизмы для оценки эффективности программ снижения риска отравления пестицидами и альтернативных методов борьбы с сельскохозяйственными вредителями	Программы ОЭСР по сокращению риска Наличие методологий

Области деятельности, касающиеся знаний и информации (цель 2)		Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
Область деятельности	Мероприятия	Промышленность; исследовательские центры; МПРУХВ (ЮНЕП, ЮНИДО); секретариат Базельской конвенции	2011–2015 годы	Природосберегающие технологии разрабатываются и используются во всех секторах экономики.	Поддержка культуры, предполагающей использование новейших достижений.
Жизненный цикл	118. Проведение научных исследований по разработке принципиально новых методов экологически чистого производства, включая те, которые предусматривают минимизацию образования отходов во всех отраслях экономики. 119. Поощрение практики, предполагающей учет полного жизненного цикла для целей устойчивого управления в области химических веществ, при особом внимании к методам предупреждения загрязнения у источника.	МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ЮНИТАР, ОЭСР, ПРООН); секретариат Базельской конвенции; национальные правительства; национальные центры экологически чистого производства; промышленность; НПО	2011–2015 годы	Во всех странах определены стратегии и приоритеты, основанные на учете полного жизненного цикла для целей устойчивого управления в области химических веществ, при особом внимании к методам предупреждения загрязнения у источника.	Стратегии, основанные на учете жизненного цикла
	120. Рассмотрение вопросов интеграции политики в связи с проблемами жизненного цикла.	Национальные правительства; национальные центры экологически чистого производства; промышленность; НПО	2011–2015 годы	Во всех странах проводится комплексная политика, увязывающая вопросы управления в области химических веществ с политикой в области безопасности пищевых продуктов, регулирования волновых/морских экосистем, здравоохранения, безопасности и гигиены труда, сотрудничества в целях развития, устойчивого производства и потребления.	Типовые директивы Увязка вопросов управления в области химических веществ с политикой в области безопасности пищевых продуктов, регулирования волновых/морских экосистем, здравоохранения, безопасности и гигиены труда, сотрудничества в целях развития, устойчивого производства и потребления.
	121. Использование концепции управления в области химических веществ на протяжении всего их жизненного цикла в целях выявления наиболее серьезных недостатков в режимах и практике управления в области химических веществ и разработки мер по устранению	Национальные правительства; МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ЮНИТАР, ОЭСР, ПРООН); секретариат Базельской конвенции	2011–2015 годы	Концепция рационального управления в области химических веществ на протяжении всего их жизненного цикла используется во всех странах.	Подготовка кадров Повышение осведомленности

Графы «Исполнители», «Цели/сроки», «Показатели прогресса» и «Аспекты осуществления» не были полностью согласованы ввиду ограничения по времени в процессе разработки Стратегического подхода.

Области деятельности, касающиеся знаний и информации (цель 2)					
Область деятельности	Мероприятия	Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
	недостатков в интересах определения имеющихся возможностей для того, чтобы меры в отношении опасных продуктов, непреднамеренных выбросов токсичных веществ и опасных отходов принимались на самом удобном для этого этапе жизненного цикла химических веществ.	конвенции; национальные центры экологически чистого производства; НПО			
	122. Сдействие более широкому применению продуктов, которые подлежат использованию либо разлагаются, возвращаясь в природную среду, либо перерабатываться в качестве сырья для производства новой продукции.	<b>Промышленность; МПРУХВ (ЮНЕП, ФАО);</b>	2011–2015 годы	Расширяется использование продукции, поддающейся естественному разложению или рециркуляции.	Повышение осведомленности Исследования Новаторские решения
	123. Включение концепции жизненного цикла в школьные программы.	Национальные правительственные; национальные центры экологически чистого производства; МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ЮНИТАР, ОЭСР, ПРООН); профсоюзы; НПО	2006–2010 годы	Концепция жизненного цикла включена в школьные программы.	Знания и опыт в области составления школьных программ
РВПЗ – создание национальных и международных регистров	124. Разработка процедуры создания национальных РВПЗ регистров и выборос с участием пострадавших и заинтересованных сторон.	Международные МПО; МПРУХВ (ЮНЕП, ЮНИДО, ЮНИТАР, ОЭСР, ПРООН); секретариат Стокгольмской конвенции; региональные организации; национальные правительства	2011–2015 годы	Во всех странах созданы РВПЗ.	Инфраструктура Рассмотрение условий и потребностей в странах
	125. Использование РВПЗ, подготовленных с учетом специфики	Национальные правительства;	2011–2015 годы	Все заинтересованные субъекты имеют доступ к информации.	Инфраструктура

Области деятельности, касающиеся знаний и информации (цель 2)	Мероприятия	Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
	<p>национальных условий, в качестве источника ценной экологической информации для промышленности, правительства и общественности, а также в качестве механизмов стимулирования мер по сокращению выбросов.</p> <p>126. Разработка пособий и руководств по осуществлению, в доходчивой форме разъясняющих выгоды, связанные с наличием регистра, и необходимые шаги по его составлению.</p>	<p>НПО: МПРУХВ (ЮНЕП, ЮНИДО, ЮНИТАР, ОЭСР, ПРООН)</p>	<p>2011–2015 годы</p>	<p>содержащийся в РВПЗ. Во всех странах сокращаются выбросы.</p>	<p>Наличие технического потенциала</p>
<p>Оценка, регулирование рисков и сообщение о них</p>	<p>127. Производители, импортеры и разработчики должны проводить оценку данных и предоставлять пользователям адекватную и надежную информацию.</p> <p>128. Соответствующие государственные органы должны закладывать общие основы для процедур оценки и регулирования рисков.</p>	<p>Национальные правительства; промышленность</p>	<p>2008 год</p>	<p>Производители, импортеры и разработчики выполняют обязанности по оценке своей продукции и информированию пользователей.</p>	<p>Подготовка кадров</p>
	<p>129. Проведение анализа опасных свойств в соответствии с требованиями согласованных оценок рисков для человека и окружающей среды, включая рекомендованные на международном уровне методологии.</p>	<p>Национальные правительства; МПРУХВ (ВОЗ)</p>	<p>2011–2015 годы</p>	<p>Во всех странах приняты процедуры оценки рисков и системы их регулирования.</p>	<p>Наличие технического потенциала</p>
	<p>130. Согласование принципов и методов оценки рисков, например, методов оценки рисков для уязвимых групп в отношении конкретных токсикологических проявлений, таких как канцерогенность, иммуноотоксичность, эндокринные расстройства и экотоксичность, в целях разработки новых инструментов.</p>	<p>МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ЮНИТАР, ОЭСР, ПРООН)</p>	<p>2016–2020 годы</p>	<p>Согласованы методологии оценки рисков для конкретных целевых групп.</p>	<p>Согласование терминологии, используемой при оценке опасных свойств и оценке риска. Использование методов молекулярной эпидемиологии, клинических данных и данных о воздействии, а также научного прогресса в токсикологии и методов, пригодных для оценки воздействия в реальной жизни, таких, как оценка совокупного/кумулятивного воздействия и простые</p>

Графы «Исполнители», «Цели/сроки», «Показатели прогресса» и «Аспекты осуществления» не были полностью согласованы ввиду ограничения по времени в процессе разработки Стратегического подхода.

Области деятельности, касающиеся знаний и информации (цель 2)		Исполнители*		Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
Область деятельности	Мероприятия					
	131. Устранение пробелов в разработке новых инструментов для оценки рисков, согласовании методов оценки рисков, разработке более совершенных методов оценки воздействия химических веществ на здоровье человека в реальной жизни и в обеспечении доступа к знаниям о рисках, возможностей для их толкования и применения.	МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ЮНИТАР, ОЭСР, ПРООН)		2016–2020 годы	Разрабатываются и применяются соответствующие инструменты для оценки рисков.	Аналитические методы оценки воздействия в полевых условиях. Технический потенциал
	132. Устранение пробелов в изучении путей воздействия химических веществ и возможностей вмешательства, затрагивающего пути воздействия (например, при производстве пищевых продуктов).	МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ЮНИТАР, ОЭСР, ПРООН); промышленность		2016–2020 годы	Имеется информация о путях воздействия химических веществ и возможностях вмешательства, затрагивающего пути воздействия.	Научно-исследовательский потенциал
	133. Дальнейшая разработка методологий использования транспарентных, научно обоснованных процедур оценки и научно обоснованных процедур регулирования рисков с учетом принципа принятия мер предосторожности.	Национальные правительства; МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ЮНИТАР, ОЭСР, ПРООН); НПО		2016–2020 годы	Во всех странах имеются методологии регулирования рисков.	Наличие квалифицированных специалистов
	134. Проведение сопоставительных оценок альтернативных продуктов и альтернативной практики для подтверждения того, что их использование не будет сопряжено с еще более значительными рисками.	Национальные правительства; МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ЮНИТАР, ОЭСР, ПРООН)		2016–2020 годы	Во всех странах создана система для проведения сопоставительных оценок химических продуктов.	Наличие квалифицированных специалистов
	135. Устранение пробелов в обеспечении возможностей для получения доступа к знаниям, их толкования и применения (например, улучшение доступности информации об опасностях, рисках и безопасном применении химических веществ в формах, имеющих значение для конечных пользователей, а также	Национальные правительства; МПРУХВ (ЮНЕП, ВОЗ)		2006–2010 годы	Все заинтересованные субъекты имеют доступ к информации о химических веществах.	СГС

Области деятельности, касающиеся знаний и информации (цель 2)		Исполнители*		Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
Область деятельности	Мероприятия					
	136. Разработка единых принципов, касающихся согласованных подходов к проведению оценок рисков для здоровья человека и окружающей среды и представлению соответствующих данных.	Исследовательские центры; МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ЮНИТАР, ОЭСР, ПРООН)		2011–2015 годы	В наличии имеется согласованная методология оценки рисков.	Инфраструктура
	137. Обеспечение более глубокого понимания последствий военных действий и стихийных бедствий с точки зрения выбросов вредных химических веществ и их последующего воздействия на здоровье человека и живую природу, а также возможных мер по его смягчению.	<b>Национальные правительства;</b> НПО; МПРУХВ (ВОЗ)		2011–2015 годы	Проводятся исследования с целью углубления понимания последствий стихийных бедствий с точки зрения выбросов вредных химических веществ и их последующего воздействия на здоровье человека и живую природу.  Результаты распространяются среди тех, кто принимает соответствующие решения.  Разрабатываются и принимаются меры по смягчению последствий.	
Безопасность и гигиена труда	138. Обеспечение возможностей для развития и обновления межправительственными организациями используемых для целей международной оценки источников информации о химических веществах на рабочем месте, в форме и на языках, позволяющих использовать их на рабочих местах.	МПРУХВ (МОТ, ВОЗ, ЮНИДО, ОЭСР, ПРООН); национальные правительства; профсоюзы/организации трудящихся; НПО		2006–2010 годы	Возможности для развития и обновления межправительственными организациями используемых для целей международной оценки источников информации о химических веществах на рабочем месте, в форме и на языках, позволяющих использовать их на рабочих местах, обеспечены во всех странах.	СГС
	139. Содействие проведению исследований по разработке соответствующего защитного оборудования и средств защиты.	<b>Национальные правительства;</b> профсоюзы		2006–2010 годы	Исследования и разработки по созданию соответствующих средств защиты проводятся во всех странах.  Во всех странах имеются соответствующие средства защиты.	Глобальная стратегия МОТ в области безопасности и гигиены труда  Научно-исследовательские учреждения
	140. Обеспечение для работодателей, работников и государственных органов	Национальные правительства;		2006–2008 годы	Во всех странах созданы механизмы для оперативного доступа к	Инфраструктура

Графы «Исполнители», «Цели/сроки», «Показатели прогресса» и «Аспекты осуществления» не были полностью согласованы ввиду ограничения по времени в процессе разработки Стратегического подхода.

Области деятельности, касающиеся знаний и информации (цель 2)					
Область деятельности	Мероприятия	Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
	<p>возможности в оперативном и удобном для них порядке получать бесплатный доступ к имеющейся у междправительственных организаций информации о химических веществах, присутствующих на рабочих местах.</p> <p>141. Укрепление глобальных информационных сетей по обеспечению совместного использования информации о химической безопасности, обмена ею и ее предоставления (например, МОТ, ВОЗ, ИНФОКАП).</p> <p>142. Содействие в организации программ МОТ "За безопасный труд" на национальном уровне, а также в деле ратификации и осуществления конвенций МОТ 170, 174 и 184.</p> <p>143. Осуществление комплексного подхода к безопасному применению химических веществ на рабочем месте путем создания новых механизмов расширения и обновления конвенций МОТ, касающихся опасных веществ, и путем увязки их с различными другими мерами, например, теми, которые связаны с разработкой кодексов, распространением информации, правоприменительными мерами, техническими сотрудничеством и т.д.</p> <p>144. Разработка подходов и методов, позволяющих обеспечить, чтобы на соответствующих рабочих местах получали информацию о результатах международной оценки рисков, и закрепление соответствующих функций и обязанностей работодателей, работников и правительственных органов.</p>	<p>промышленность;</p> <p>профсоюзы;</p> <p>НПО</p> <p>МПРУХВ (МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ОЭСР, ПРООН);</p> <p>секретариат Базельской конвенции;</p> <p>профсоюзы</p> <p>МПРУХВ (МОТ);</p> <p>национальные правительства;</p> <p>промышленность;</p> <p>профсоюзы</p> <p>МПРУХВ (МОТ);</p> <p>национальные правительства;</p> <p>промышленность;</p> <p>профсоюзы</p> <p>МПРУХВ (МОТ, ВОЗ, ЮНИДО, ОЭСР, ПРООН);</p> <p>национальные правительства;</p> <p>промышленность;</p> <p>профсоюзы</p>	<p>2006–2010 годы</p> <p>2006–2010 годы</p> <p>2006–2010 годы</p> <p>2006–2010 годы</p> <p>2006–2010 годы</p>	<p>имеющейся у междправительственных организаций информации о химических веществах.</p> <p>Определено наличие глобальных сетей и укреплены соответствующие связи.</p> <p>Конвенции МОТ 170, 174 и 184 ратифицированы и осуществляются всеми странами; во всех странах организованы программы МОТ "за безопасный труд".</p> <p>Конвенции МОТ, касающиеся опасных веществ, обновлены и увязаны с другими соответствующими инициативами.</p> <p>Механизмы, обеспечивающие получение на соответствующих рабочих местах информации о результатах международной оценки рисков, созданы во всех странах.</p>	<p>СИС</p> <p>Необходимая инфраструктура</p> <p>Конвенции МОТ</p> <p>Создание потенциала</p> <p>Конвенции МОТ</p> <p>Создание потенциала</p> <p>МПХБ</p> <p>Программа ОЭСР по химическим веществам</p>

Области деятельности, касающиеся знаний и информации (цель 2)		Исполнители*		Цели/сроки		Показатели прогресса		Аспекты осуществления	
Область деятельности	Мероприятия	Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления	Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
	145. Создание созданию национальных инспекционных систем для защиты работников от неблагоприятного воздействия химических веществ и содействие проведению диалога между работодателями и работниками в интересах обеспечения максимальной химической безопасности и сведения к минимуму опасного воздействия на рабочих местах.	МПРУХВ (МОТ); национальные правительства; промышленности; профсоюзы; НПО	2006-2010 годы	Во всех странах созданы национальные инспекционные системы для обеспечения безопасного использования химических веществ.	Конвенции МОТ Создание потенциала				
	146. Улучшение распространения информации, связанной с химической безопасностью, среди социальных партнеров и через государственные средства информации на национальном и международном уровнях.	МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ОЭСР, ПРООН); секретариат Базельской конвенции; национальные правительства; промышленности; профсоюзы; НПО	2006-2010 годы	Во всех странах созданы системы распространения информации, связанной с химической безопасностью.	СГС				
	147. Акцентирование важности обеспечения права трудящихся на получение информации во всех секторах (формальных и неформальных), т.е. предоставляемая работникам информация должна быть достаточной для того, чтобы они могли обеспечить свою безопасность и здоровье, а также защиту окружающей среды.	МПРУХВ (МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ОЭСР, ПРООН); национальные правительства; промышленности; профсоюзы; НПО	2006-2010 годы	Во всех странах право трудящихся на получение информации обеспечено во всех секторах.	СГС Глобальная стратегия МОТ в области безопасности и гигиены труда				
	148. Устранение опасного воздействия химических веществ на рабочих местах с помощью простых и практических методов, таких как классификация химических веществ по соответствующим мерам контроля.	МПРУХВ (МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ОЭСР, ПРООН); национальные правительства; промышленности; профсоюзы	2006-2020 годы	Опасное воздействие химических веществ на рабочих местах устранено.	Конвенции и стратегии МОТ				
	149. Закрепление права работников на отказ от выполнения работы в опасных	МПРУХВ (МОТ); национальные	2006-2010 годы	Во всех странах закреплено право работников на отказ от выполнения	Типовое законодательство				

Графы «Исполнители», «Цели/сроки», «Показатели прогресса» и «Аспекты осуществления» не были полностью согласованы ввиду ограничения по времени в процессе разработки Стратегического подхода.

Области деятельности, касающиеся знаний и информации (цель 2)					
Область деятельности	Мероприятия	Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
	условиях в случае отсутствия у них надлежащей и достоверной информации об опасных химических веществах, воздействие которых они подвергаются на рабочем месте, и о соответствующих мерах, позволяющих защитить себя от такого воздействия.	правительства; промышленности; профсоюзы; НПО			Информация на соответствующих языках
Дети и химическая безопасность	150. Содействие просвещению и профессиональной подготовке по вопросам химической безопасности детей.	МПРУХВ (МОТ, ВОЗ, ОЭСР, ПРООН); ЮНИСЕФ; региональные организации; национальные правительства; заинтересованные субъекты; профсоюзы; НПО;	2006–2010 годы	Государственные чиновники и основные заинтересованные субъекты проходят подготовку по вопросам химической безопасности детей.	Наличие учебных программ по химической безопасности детей
	151. Содействие использованию сопоставимых показателей, характеризующих санитарное состояние окружающей детей среды, в рамках национального процесса оценки и определения приоритетов в области защиты здоровья детей от неблагоприятных рисков.	научные круги Национальные правительства; промышленности; МПРУХВ (МОТ, ВОЗ, ОЭСР, ПРООН); НПО	2006–2010 годы	Принят согласованный подход к сбору данных, проведено исследований, разработке законодательных и административных норм и использованию показателей, характеризующих санитарное состояние окружающей детей среды.	Типовое законодательство.
	152. Учет потенциально более сильного воздействия на детей и их большей уязвимости при установлении на национальном уровне допустимых норм или критериев, касающихся химических веществ.	Национальные правительства; МПРУХВ (МОТ, ВОЗ, ОЭСР, ПРООН); профсоюзы; НПО	2011–2015 годы	Потенциально более сильное воздействие на детей и их уязвимость учитываются при установлении на национальном уровне допустимых норм или критериев, касающихся химических веществ.	Типовое законодательство
	153. Разработка общих стратегий, специально направленных на охрану здоровья детей и молодых семей.	Национальные правительства; МПРУХВ (ВОЗ); профсоюзы	2011–2015 годы	Национальные стратегии, специально направленные на охрану здоровья детей и молодых семей, приняты во всех странах.	Наличие технического потенциала
Просвещение и подготовка кадров (осведомленность)	154. Включение вопросов химической безопасности, и особенно системы маркировки в соответствии с СИГС, в	МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ВОЗ, ЮНИДО, ЮНИТАР, ПРООН);	2011–2015 годы	Вопросы химической безопасности включены в школьные и университетские программы во всех	Наличие учебных материалов

Области деятельности, касающиеся знаний и информации (цель 2)					
Области деятельности (общественности)	Мероприятия (школьные и университетские программы.	Исполнители (секретариат Базельской конвенции; национальные правительств; учебные заведения; институты СМИ; профсоюзы; НПО	Цели/сроки	Показатели прогресса (странах.	Аспекты осуществления
	155. Организация соответствующей подготовки по вопросам химической безопасности для тех, кто подвергается воздействию химических веществ на всех этапах – от производства до утилизации (фермерские хозяйства, промышленные предприятия, правоохранительные органы и т.д.), и привлечение их внимания к этим вопросам.	Национальные правительства; профсоюзы; НПО; МПРУХы (ЮНЕП); секретариат Базельской конвенции; национальные службы сельскохозяйственной информации	2011–2015 годы	Все соответствующие должностные лица проходят подготовку по вопросам химической безопасности.	Учебные заведения Обучение обучающихся
Свинец в топливе	156. Проведение исследований по разработке альтернативных добавок.	<b>Промышленность;</b> исследовательские центры	2006–2010 годы	Во всех странах постепенно прекращено использование свинцовых добавок к топливу.	Исследовательские центры Возможности, предоставляемые веб-сайтом Роттердамской конвенции, для получения информации об альтернативах.
Руть и другие химические вещества, являющиеся предметом озабоченности в глобальном масштабе; химические вещества, производимые или используемые в больших объемах; вещества, виды применения которых предполагают их широкое использование в условиях дисперсии; а также другие химические вещества,	157. Проведение исследований по разработке альтернатив другим продуктам на основе свинца.	<b>Промышленность;</b> <b>научные группы</b>	2006–2010 годы	При производстве продуктов используются заменители свинца.  В наличии имеются и используются усовершенствованные технологии маломасштабной рециркуляции.	Научно-технический потенциал

Графы «Исполнители», «Цели/сроки», «Показатели прогресса» и «Аспекты осуществления» не были полностью согласованы ввиду ограничения по времени в процессе разработки Стратегического подхода.

Области деятельности, касающиеся знаний и информации (цель 2)		Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
Область деятельности	Мероприятия				
вызывающие национальном уровне	158. Проведение исследований по разработке более рациональной сельскохозяйственной практики и ее внедрение, включая методы, которые не требуют применения загрязняющих окружающую среду или вредных химических веществ.	<b>Агропромышленный комплекс;</b> <b>национальные правительства;</b> МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ПРООН, Всемирный банк); профсоюзы/организации трудящихся; НПО; исследовательские центры; международные центры сельскохозяйственных исследований (центры КТМСХИ и другие) и национальные системы сельскохозяйственных исследований	2011–2015 годы	Во всех странах найдена и применяется более рациональная сельскохозяйственная практика, включая методы, не требующие использования химических веществ.	Типовое законодательство Службы сельскохозяйственной информации Учебные заведения и материалы
	159. Разработка экологически обоснованных и комплексных стратегий борьбы с вредителями и, в соответствующих случаях, с переносчиками инфекционных болезней.	<b>Агропромышленный комплекс;</b> <b>национальные правительства;</b> МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ПРООН, Всемирный банк); профсоюзы/организации трудящихся; НПО	2011–2015 годы	Во всех странах приняты и осуществляются комплексные стратегии борьбы с сельскохозяйственными вредителями.	Типовое законодательство Службы сельскохозяйственной информации Учебные заведения и материалы
	160. Содействие обмену информацией об альтернативных и природосберегающих видах сельскохозяйственной практики, в том числе о нехимических альтернативах.	МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ОЭСР, ПРООН, Всемирный банк); национальные правительства;	2006–2010 годы	Во всех странах созданы механизмы обмена информацией об альтернативных и природосберегающих видах сельскохозяйственной практики.	Подготовка кадров

Области деятельности, касающиеся знаний и информации (цель 2)		Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
Область деятельности	Мероприятия				
		исследовательские учреждения и аккредитованные учебные заведения; промышленность; профсоюзы; НПО			
Рациональное обращение с отходами (и минимизация их образования)	161. Осуществление комплексных мер в области оповещения, просвещения и информации по вопросам рационального управления в области химических веществ, рассчитанных на химических заинтересованных субъектов, включая тех, кто работает с отходами и занимается их рециркуляцией.	Национальные правительства; МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ОЭСР, ПРООН, Всемирный банк); Монреальский протокол; секретариат Базельской конвенции; профсоюзы; НПО	2006–2010 годы	Осуществляются эффективные и долговременные мероприятия в области оповещения, просвещения и информации по вопросам рационального обращения с химическими отходами.	Подготовка кадров
	162. Поддержка исследований в области оптимальной практики обращения с отходами, ведущей к увеличению доли отходов, направляемой на переработку, к расширению деятельности по рециперации и к снижению химической опасности для населения и окружающей среды.	Национальные правительства; НПО; МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ОЭСР, ПРООН, Всемирный банк); секретариат Базельской конвенции	2006–2010 годы	Определение, документирование и распространение оптимальной практики обращения с отходами, ведущей к увеличению доли отходов, направляемой на переработку, к расширению деятельности по рециперации и к снижению химической опасности.	Исследования Распространение
Участие заинтересованных субъектов	163. Проведение информационно-пропагандистских и пропагандистских кампаний в поддержку безвредных способов применения химических веществ.	МПРУХВ (ЮНЕП); НПО; институты СМИ; промышленность; профсоюзы; НПО	2006–2020 годы	Все заинтересованные субъекты получают информацию по вопросам химической безопасности.	Информация на соответствующих языках
	164. Работа по обеспечению широкого и конструктивного участия заинтересованных субъектов, включая женщин, на всех уровнях в разработке мер по решению проблем и задач в управлении в области химических веществ.	Национальные правительства; промышленность; профсоюзы; НПО МПРУХВ	2006–2010 годы	Все заинтересованные субъекты, включая женщин, на всех уровнях участвуют в разработке мер по решению проблем и задач в управлении в области химических веществ, а также в нормотворческой	Типовое законодательство

Графы «Исполнители», «Цели/сроки» и «Показатели прогресса» и «Аспекты осуществления» не были полностью согласованы ввиду ограничения по времени в процессе разработки Стратегического подхода.

<b>Области деятельности, касающиеся знаний и информации (цель 2)</b>					
<b>Область деятельности</b>	<b>Мероприятия</b>	<b>Исполнители<sup>2</sup></b>	<b>Цели/сроки</b>	<b>Показатели прогресса</b>	<b>Аспекты осуществления</b>
	Мероприятия в области деятельности, касающиеся знаний и информации (цель 2)			деятельности и в принятии решений по вопросам, касающимся химической безопасности, во всех странах.	

Области деятельности, касающиеся вопросов руководства (цель 3)					
Области деятельности	Мероприятия	Исполнители <sup>2</sup>	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
Анализ национальных режимов управления в области химических веществ на предмет выявления пробелов и определения порядка очередности необходимых мер	165. Обеспечение наличия межсекторальных механизмов и механизмов с участием различных заинтересованных субъектов для разработки национальных досье и определения порядка очередности необходимых мер.	Национальные правительства; промышленность; профсоюзы; НПО; МПРУХВ (ЮНИТАР, ПРООН)	2006–2010 годы	Механизмы созданы во всех странах.	Межведомственные комитеты и комитеты с участием различных заинтересованных субъектов.
Гибкое осуществление комплексных национальных программ рационального управления в области химических веществ на национальном уровне	166. В связи с осуществлением национальных программ: <ul style="list-style-type: none"> <li>• разработка всеобъемлющих национальных досье;</li> <li>• официальное оформление межминистерских координационных механизмов с участием различных заинтересованных субъектов по вопросам управления в области химических веществ, включающего координацию позиций национальных правительств и различных заинтересованных субъектов на международных совещаниях;</li> <li>• разработка национальной политики в области химической безопасности, определяющей стратегические задачи и этапы достижения цели, намеченной на 2020 год в решениях Йоханнесбургской встречи на высшем уровне;</li> <li>• разработка национальных систем обмена информацией по вопросам химической безопасности;</li> <li>• разработка национальных стратегий мобилизации внутренних и внешних ресурсов и повышения значения, придаваемого управлению в области химических веществ в национальных программах устойчивого развития;</li> <li>• разработка политики</li> </ul>	Национальные правительства; все заинтересованные субъекты; МПРУХВ (ЮНЕП, ЮНИТАР, ПРООН); секретариат Базельской конвенции	2006–2010 годы	Во всех странах разработаны комплексные национальные программы рационального управления в области химических веществ.	Национальные планы искоренения нищеты и обеспечения развития Региональное сотрудничество, опыт и оптимальная практика Участие соответствующих министерств и заинтересованных субъектов в работе координационных механизмов Технический потенциал

Графы «Исполнители», «Цели/сроки», «Показатели прогресса» и «Аспекты осуществления» не были полностью согласованы ввиду ограничения по времени в процессе разработки Стратегического подхода.

Области деятельности, касающиеся вопросов руководства (цель 3)		Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
Область деятельности	Мероприятия систематического вовлечения заинтересованных субъектов и использования элементов взаимодополняемости со смежными инициативами в управлении в области химических веществ.				
	167. Оказание поддержки усилиям по реализации комплексного подхода к безопасному использованию химических веществ на рабочих местах путем создания эффективных механизмов последующей проверки и обновления информации о международных документах, касающихся опасных веществ.	МПРУХВ (МОТ); национальные правительственные агентства; промышленность и трудящиеся	2010 год	Эффективные механизмы принятия последующих мер	Руководство МОТ
СТС	168. Обзор национального законодательства и приведение его в соответствие с требованиями СТС.	<b>Национальные правительства:</b> МПРУХВ (МОТ, ФАО, ЮНИТАР)	2006–2010 годы	СТС применяется во всех странах.	Типовое законодательство
Международные соглашения	169. Содействие ратификации и осуществлению всех соответствующих международно-правовых документов по вопросам химических веществ и опасных отходов, поощрение и совершенствование партнерских связей и координации (например, в рамках Стокгольмской конвенции, Роттердамской конвенции, Базельской конвенции, конвенций МОТ) и таких конвенций ИМО по вопросам, касающимся химических веществ, как Конвенция о ТБО) и обеспечение того, чтобы были разработаны и внедрены необходимые процедуры.	<b>Национальные правительства;</b> секретариаты международных конвенций	2006–2010 годы	Во всех странах ратифицированы все конвенции или приняты и осуществляются сопоставимые меры.	Типовое законодательство  Средства на нужды ратификации и осуществления и ресурсы для назначенных национальных органов и координационных центров.
	170. Обеспечение или усиление сотрудничества, координации и партнерских инициатив, включая координацию между учреждениями и процессами, отвечающими за осуществление многосторонних	<b>Секретариаты многосторонних природоохранных соглашений;</b> <b>национальные правительства;</b>	2006–2010 годы	Международная координация укрепилась; упорядочены положения об отчетности в рамках всех конвенций.  Составлены планы и использования	Групповое размещение секретариатов Межминистерские планы сотрудничества

Области деятельности, касающиеся вопросов руководства (цель 3)					
Область деятельности	Мероприятия	Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
	природоохранных соглашений на международном, национальном и местном уровнях, в интересах устранения пробелов, имеющихся в политике и деятельности учреждений, использования возможных элементов взаимодополняемости и повышения согласованности действий.	МПРУХВ; Монреальский протокол		взаимодополняемости международных организаций, занимающихся вопросами управления в области химических веществ, на всех уровнях.	правительства в руководящих органах межправительственных организаций к необходимости согласованных действий различных учреждений.
	171. Учет подходов, призванных облегчать и укреплять синергические связи и координацию между конвенциями по химическим веществам и отходам, в том числе путем создания общих структур.	Секретариаты многосторонних природоохранных соглашений; национальные секретариаты	2006-2010 годы		
	172. Рассмотрение вопроса об оценке возможностей и потенциальных преимуществ использования предусмотренных Базельской и/или Стокгольмской конвенцией путей и средств управления ликвидацией отходов и удаления отходов утилизированных озоноразрушающих веществ, регулируемых в рамках Монреальского протокола.	Секретариаты многосторонних природоохранных соглашений; национальные секретариаты	2006-2010 годы		
	173. Разработка экспериментальных проектов, направленных на обеспечение согласованности усилий национальных координационных центров, действующих в рамках многосторонних природоохранных соглашений по химическим веществам (Роттердамская, Стокгольмская и Базельская конвенции и Монреальский протокол), в интересах обеспечения взаимодополняемости в ходе их осуществления.	Национальные координационные центры; МПРУХВ	2006-2010 годы	Осуществляются экспериментальные проекты. Результаты публикуются.	Сферы компетенции
	174. Устранение имеющихся на национальном уровне пробелов в осуществлении действующих законов и директивных документов, принятых в контексте национальных режимов	Национальные секретариаты многосторонних природоохранных	2006-2010 годы	Во всех странах выявлены имеющиеся пробелы. Составлены стратегии ликвидации пробелов.	Указания относительно критериев выявления пробелов

Графы «Исполнители», «Цели/сроки», «Показатели прогресса» и «Аспекты осуществления» не были полностью согласованы ввиду ограничения по времени в процессе разработки Стратегического подхода.

Области деятельности, касающиеся вопросов руководства (цель 3)					
Область деятельности	Мероприятия	Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
	управления природопользованием, в том числе в отношении выполнения обязательств по международным документам, имеющим обязательную силу.	соглашениям			
	175. Обеспечение согласованности с положениями предлагаемого Билейского стратегического плана по оказанию технической поддержки и созданию потенциала.	<b>Национальные правительства;</b> МПРУХВ (ЮНЕП)	2006–2010 годы	Обеспечена согласованность с положениями Билейского стратегического плана.	
	176. Оказание, в случае необходимости, содействия в дальнейшей разработке международных соглашений, касающихся химических веществ.	<b>Национальные правительства;</b> МПРУХВ (ЮНЕП)	2006–2010 годы	Достигнуто согласие относительно разработки новых международных соглашений, касающихся химических веществ.	Оценка потребности в новых международных соглашениях
РВПЗ - создание национальных и международных регистров	177. Создание необходимой основы для разработки национальных РВПЗ.	<b>Национальные правительства;</b> секретариат Стокгольмской конвенции; МПРУХВ (ЮНЕП, ЮНИДО, ЮНИТАР, ОЭСР, ПРООН); ЕЭК ООН; промышленность	2006–2015 годы	Во всех странах создана основа для разработки национальных РВПЗ и внедряются РВПЗ.	Типовое законодательство
	178. Содействие достижению политического консенсуса в пользу предоставления обществу доступа к национальной экологической информации.	МПРУХВ (ЮНЕП, ЮНИДО, ЮНИТАР, ОЭСР, ПРООН)	2006–2010 годы	Улучшен доступ обществу к национальной экологической информации.	Повышение осведомленности
	179. Распространение информации из РВПЗ таким образом, чтобы сведения о рисках сообщались своевременно и точно, но не вызвали необоснованной тревоги у обществности.	МПРУХВ (ЮНЕП, ЮНИДО, ЮНИТАР, ОЭСР, ПРООН); <b>национальные правительства;</b> НПО	2006–2010 годы	Разработаны механизмы распространения своевременной и точной информации из РВПЗ.	Инфраструктура
	180. Содействие согласованию экологических требований в контексте международной торговли.	МПРУХВ (ЮНЕП, ЮНИДО, ЮНИТАР, ОЭСР)	2006–2010 годы	Разработаны согласованные экологические требования.	
Социальные и экономические	181. Создание возможностей для сбора и анализа социальных и экономических	<b>Национальные правительства;</b>	2011–2015 годы	Сбор социальных и экономических данных ведется во всех странах.	Методология

Области деятельности, касающиеся вопросов руководства (цель 3) Область деятельности	Мероприятия	Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
соображения		МПРУХВ; профсоюзы/ организации, трудящихся; НПО			
	182. Рассмотрение и применение подходов к интернализации издержек для здоровья человека, для общества и для окружающей среды, связанных с производством и использованием химических веществ, в соответствии с принципом 16 Рио-де-Жанейрской декларации.	<b>Национальные правительствa;</b> МПРУХВ	2011–2015 годы	Во всех странах проводятся исследования на тему интернализации издержек.	Подготовка научных кадров ЮНЕП
	183. Разработка методологий и подходов, обеспечивающих учет вопросов управления в области химических веществ в социальных стратегиях и стратегиях развития.	<b>МПРУХВ</b>	2011–2015 годы	Разработаны методологии.	Достаточное число ученых Подготовка научных кадров Повышение осведомленности заинтересованных субъектов
	184. Включение вопросов создания потенциала для обеспечения рационального управления в области химических веществ в качестве одного из приоритетных направлений в национальные стратегии сокращения масштабов нищеты и в стратегии по оказанию помощи странам.	<b>Национальные правительствa;</b> МПРУХВ	2011–2015 годы	Вопросы создания потенциала для обеспечения рационального управления в области химических веществ включены в качестве одного из приоритетных направлений в национальные стратегии всех стран по сокращению масштабов нищеты и во все стратегии по оказанию помощи странам.	Указания по созданию потенциала
	185. Нарядивание усилий по практическому воплощению ценностей корпоративной ответственности за решение социальных и природоохранных вопросов.	<b>Промышленность;</b> национальные правительствa, профсоюзы	2006–2010 годы	Ценности корпоративной ответственности за решение социальных и природоохранных вопросов находят практическое воплощение.	Информация о социальной и экологической ответственности
	186. Создание механизмов, призванных способствовать партнерским связям между частным и государственным секторами в области рационального управления в области химических веществ и отходов.	<b>Национальные правительствa;</b> промышленность, секретариат Базельской конвенции; НПО; профсоюзы	2011–2015 годы	Рамочные механизмы созданы и используются во всех странах.	Руководящие указания Типовое законодательство

Графы «Исполнители», «Цели/сроки», «Показатели прогресса» и «Аспекты осуществления» не были полностью согласованы ввиду ограничения по времени в процессе разработки Стратегического подхода.

Области деятельности, касающиеся вопросов руководства (цель 3)					
Область деятельности	Мероприятия	Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
	187. Создание рамочного механизма, частично способствовать активному участию всех заинтересованных субъектов, включая неправительственные организации, руководителей, работников и профсоюзов на всех предприятиях - частных, государственных и в системе гражданской службы (в формальном и неформальном секторе) - в деятельности по рациональному управлению в области химических веществ и отходов.	<b>Национальные правительства;</b> промышленности; профсоюзы; НПО	2006-2010 годы	Рамочный механизм создан и используется.	Поддержка МПО и правительств
	188. Повышение потенциала НПО, гражданского общества и общин в развивающихся странах в интересах ответственного и активного участия с их стороны.  Здесь может быть предусмотрено оказание финансовой поддержки и профессиональная подготовка по вопросам, касающимся соглашений и концепций в области химической безопасности.	<b>Национальные правительства;</b> МПРУХВ	2006-2010 годы	Потенциал НПО в развивающихся странах повышен.	
Содействие участию промышленности и ее ответственному подходу	189. Пропаганда использования добровольных инициатив (таких, как "Ответственный подход" и Кодекс поведения ФАО).  190. Пропаганда принципов социальной ответственности корпораций за безопасность производства и применения всех продуктов, в том числе путем разработки подходов, позволяющих повсеместно уменьшать риски для здоровья человека и окружающей среды, а не просто перекладывать эти риски на тех, кто менее всего способен защищаться от них.	<b>Промышленность;</b> МПРУХВ (ФАО, ЮНИТАР)  <b>Промышленность;</b> МПРУХВ (ЮНИДО)	2006-2010 годы  2006-2010 годы	Во всех соответствующих странах воплощаются в жизнь инициатива "Ответственный подход" и Кодекс поведения ФАО.  Во всех странах - производителях химических веществ применяется СГС и осуществляется программа "Ответственный подход".  Во всех странах созданы системы, поощряющие и подкрепляющие ответственное отношение корпораций к социальным и экологическим вопросам.	Поддержка правительств  "Ответственный подход" "Глобальный договор" Организации Объединенных Наций  СГС  Национальные центры экологически чистого производства  Участие промышленности во всех аспектах управления в области

Области деятельности, касающиеся вопросов руководства (цель 3)		Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
Область деятельности	Мероприятия				
	191. Содействие внедрению новых достижений и непрерывному совершенствованию управления в области химических веществ на протяжении всего производственно-потребительского цикла.	<b>Промышленность;</b> национальные правительства	2006–2010 годы	Во всех странах созданы системы, поощряющие и облегчающие внедрение новых достижений.	химических веществ на всем протяжении их жизненного цикла. Национальные центры экологически чистого производства Государственная поддержка внедрения новых достижений
	192. Содействие созданию РВПЗ и переходу на более экологически чистые методы производства в промышленности.	<b>Национальные правительства</b>	2006–2010 годы	Расширилось использование РВПЗ и более экологически чистых методов производства.	Повышение осведомленности
Правовые, директивные и организационные аспекты	193. Принятие мер, способствующих развитию культуры соблюдения и подотчетности и осуществлению эффективных программ по обеспечению и контролю соблюдения, в том числе путем разработки и применения экономических инструментов	<b>Национальные правительства;</b> ФОС, МПРУХВ (ОНЕП, МОТ, ФАО, ЮНИДО, ЮНИТАР, ОЭСР, ПРООН); секретариаты конвенций; региональные организации; аккредитованные учебные заведения	2006–2010 годы	Во всех странах приняты эффективные программы по обеспечению и контролю соблюдения.	Организация программ Типовое законодательство
	194. Укрепление директивной, правовой и нормативной базы, а также мер по содействию соблюдению и его обеспечению.	<b>Национальные правительства</b>	2006–2010 годы	Во всех странах укрепились директивная, правовая и нормативная база и меры по содействию соблюдению и его обеспечению.	Типовое законодательство Инфраструктура
	195. Создание национальных координационных органов по химическим веществам с участием широкого круга заинтересованных сторон для предоставления информации и повышения осведомленности о связанных с химическими веществами рисках.	<b>Национальные правительства;</b> промышленность; профсоюзы; НПО	2006–2010 годы	Во всех странах созданы координационные органы по химическим веществам с участием широкого круга заинтересованных сторон.	Руководящие указания Сфера компетенции
	196. Изучение новаторских консультативных процессов, таких, как обсуждения с участием посредников, в	<b>Национальные правительства;</b> промышленность,	2006–2010 годы	Во всех странах налажены консультативные процессы.	Руководящие указания Сфера компетенции

Графы «Исполнители», «Цели/сроки», «Показатели прогресса» и «Аспекты осуществления» не были полностью согласованы ввиду ограничения по времени в процессе разработки Стратегического подхода.

Области деятельности, касающиеся вопросов руководства (пелъ-3)					
Область деятельности	Мероприятия	Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
	целях достижения взаимопонимания и согласия между затронутыми секторами общества по наиболее актуальным проблемам, которые препятствуют усилиям по обеспечению рационального управления в области химических веществ.	НПО			
	197. Учет стратегий создания потенциала и принятие мер по содействию улучшению имеющейся в каждой стране правовой и организационной базы для обеспечения химической безопасности всеми соответствующими министерствами и правительственными учреждениями.	<b>Национальные правительствa;</b> <b>МПРУХВ</b>	2006–2010 годы	Во всех странах разработаны стратегии по созданию потенциала и охватывается содействие мерам по улучшению имеющейся в каждой стране правовой и организационной базы для обеспечения химической безопасности всеми соответствующими министерствами и правительственными учреждениями.	Стратегии создания потенциала Типовое законодательство
	198. Поощрение стран к согласованию своих норм химической безопасности.	<b>Национальные правительствa;</b> МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ЮНИТАР, ОЭСР, ПРООН)	2010–2015 годы	Нормы химической безопасности согласованы во всех странах.	Нормы безопасности Типовое законодательство
Ответственность и компенсация	199. Создание эффективных механизмов осуществления и мониторинга.	<b>Национальные правительствa</b>	2006–2010 годы	Эффективные механизмы осуществления и мониторинга созданы.	Типовое законодательство
Оценка достигнутых результатов	200. Периодическое заполнение вопросников для оценки хода осуществления Баийнской декларации.	<b>МФХБ;</b> региональные национальные организации; МПО	2006–2020 годы	О ходе осуществления Баийнской декларации сообщается во всех странах.	Разработка вопросника Инфраструктура для анализа
	201. Разработка объективных показателей для оценки воздействия химических веществ на здоровье человека и окружающую среду.	МПРУХВ (ЮНЕП, ФАО, ВОЗ, ОЭСР); национальные правительствa	2011–2015 годы	Приняты показатели для демонстрации снижения рисков для здоровья человека и окружающей среды, связанных с воздействием химических веществ.	Денежные средства
Охраняемые районы	202. Обеспечение того, чтобы вопросы, касающиеся пестицидов и химических веществ, учитывались в контексте проведения экологических экспертиз, охватывающих охраняемые районы.	Национальные правительствa; ФГОС региональные организации	2006–2010 годы	Законодательные механизмы, касающиеся охраняемых районов, включая использование химических веществ в этих районах, созданы во всех странах.	Типовое законодательство, предусматривающее, в частности, предоставление "справок об отсутствии возражений" при проведении экологических и сейсмологических

Области деятельности, касающиеся вопросов руководства (цель 3)					
Область деятельности	Мероприятия	Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
	203. Анализ рассеяния выбросов загрязняющих веществ (в воздухе, воде и грунте) в охраняемых районах.		2006- 2010 годы	Во всех странах проводится анализ рассеяния выбросов в охраняемых районах.	Научно-технический потенциал экспертов.
Предотвращение незаконного оборота токсичных и опасных грузов	204. Разработка национальных стратегий профилактики, выявления незаконного оборота и борьбы с ним, включая укрепление законов, механизмов судебного производства и потенциала таможенных служб и других национальных органов, в целях пресечения и предупреждения незаконных поставок токсичных и опасных химических веществ.	Национальные правительства МПРУХВ (МФХБ); ВТО; Интерпол; Секретариаты Базельской, Роттердамской и других конвенций; Монреальский протокол; национальные правительства; национальные таможенные службы	2006-2010 годы	Во всех странах разработаны и осуществляются национальные стратегии профилактики, выявления незаконного оборота и борьбы с ним.  Роттердамская конвенция ратифицирована и выполняется всеми странами.	Роттердамская конвенция  Тарифные коды, согласованные в рамках Всемирной таможенной организации  Подготовка кадров  В частности, в соответствии с пунктом 1 статьи 13 Роттердамской конвенции страны должны оказывать надлежащую поддержку инициативам членов Всемирной таможенной организации, которые направлены на присвоение конкретных таможенных кодов в рамках Согласованной системы отдельным химическим веществам, попадающим под действие Роттердамской конвенции, а также стойким органическим загрязнителям и на создание условий для их сопоставления с экологическими данными, касающимися соблюдения.
Торговля и окружающая среда	205. Обеспечение взаимоподкрепляющего характера политики в области торговли и окружающей среды.	МПРУХВ (ЮНЕП, ЮНИТАР)		Политика в области торговли и окружающей среды носит взаимоподкрепляющий характер.	Механизмы сотрудничества между должностными лицами и руководителями, ответственными за вопросы торговли и окружающей среды, на национальном и международном уровнях.  Подключение сторон, заинтересованных в вопросах торговли и окружающей среды, к выработке политики в отношении химических веществ.

Графы «Исполнители», «Цели/сроки», «Показатели прогресса» и «Аспекты осуществления» не были полностью согласованы ввиду ограничения по времени в процессе разработки Стратегического подхода.

Области деятельности, касающиеся вопросов руководства (цель 3)					
Область деятельности	Мероприятия	Исполнители <sup>2</sup>	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
Участие гражданского общества и НПО, отстаивающих общественные интересы	206. Включение представителей гражданского общества в состав правительственных комитетов, занимающихся выработкой, осуществлением и контролем выполнения планов по реализации СПУХВМУ.	НПО, отстаивающие общественные интересы/гражданское общество; профсоюзы; МСЛС; МПРУХВ; национальные правительственные	2006–2020 годы	Представители гражданского общества входят в состав национальных комитетов.	Сотрудничество и обмен информацией между секретариатами многосторонних природоохранных соглашений по химическим веществам и отходам и ВТО. Участие в принятии решений
Анализ национальных режимов управления в области химических веществ на предмет выявления пробелов и определения порядка очередности необходимых мер	207. Оказание помощи и услуг по подготовке кадров в целях разработки национальных додсе.	Национальные правительства; ФИ ОС МПРУХВ (ЮНИТАР, ПРООН)	2006–2010 годы	Помощь и услуги по подготовке кадров в целях разработки национальных додсе оказаны.	Подготовка кадров

Области деятельности, касающиеся создания потенциала и технического сотрудничества (табл. 4)				
Область деятельности	Мероприятия	Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса
Создание потенциала в поддержку национальных мер	<p>208. Разработка методического подхода в целях содействия оказанию странам по их просьбе консультативных услуг по вопросам создания потенциала для рационального управления в области химических веществ на национальном уровне. В частности:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>рассмотрение возможности создания справочно-информационной службы, предназначенной для оказания странам основных консультативных услуг и/или направления запросов в соответствующие источники (директивные органы, эксперты, банки данных и информации и т.д.), располагающие экспертными знаниями, директивными указаниями, финансовыми средствами и руководящими принципами;</li> <li>обеспечение того, чтобы упомянутый выше процесс опирался на имеющуюся информацию и инструменты, предназначенные для создания потенциала, и осуществлялся в дополнение к действующим инициативам;</li> <li>рассмотрение возможности создания механизмов мониторинга в качестве составной части процесса оценки достигнутых результатов в рамках СПУХВМУ в целях анализа того, насколько полезен этот процесс;</li> <li>осуществление экспериментального проекта для опробования и совершенствования этой концепции, прежде чем будет начато осуществление в глобальном</li> </ul>	МПРУХВ; секретариаты конвенций по химическим веществам; профсоюзы	Создание: 2006-2010 годы; на постоянной основе: 2011-2020 годы	<p>Число стран, направляющих запроса об оказании помощи</p> <p>Число полученных и обработанных запросов</p> <p>Виды полученных запросов</p>
				<p>Аспекты осуществления</p> <p>Разработка и осуществление процесса, предложенного в документе SAICM/PrepCom3/Int/9.</p>

Графы «Исполнители», «Цели/сроки», «Показатели прогресса» и «Аспекты осуществления» не были полностью согласованы ввиду ограничения по времени в процессе разработки Стратегического подхода.

Области деятельности, касающиеся создания потенциала в технологическом сотрудничестве (табл. 4)					
Область деятельности	Мероприятия	Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
Область деятельности	209. Расширение возможностей инфраструктуры в развивающихся странах и странах с переходной экономикой посредством финансовой помощи и передачи технологий этим странам в целях решения проблемы растущего разрыва между развитыми странами и развивающимися странами и странами с переходной экономикой.	МПРУХВ; ФГОС; секретариат Базельской конвенции; международные финансовые учреждения	2006–2010 годы	Во всех странах развивается финансовый, технический и людской потенциал.	Подготовка кадров Осуществление передачи технологии и обновление программ
	211. Содействие в разработке и осуществлении программ по подготовке документов, касающихся управления в области химических веществ (национальные доосье, национальные планы осуществления, национальные планы обеспечения готовности к чрезвычайным ситуациям и реагирования на них).	<b>Национальные правительствa;</b> научно-исследовательские учреждения и аккредитованные учебные заведения; МПРУХВ; РЦБК; профсоюзы; НПО	2006–2010 годы	Разработаны национальные доосье и планы осуществления, имеются национальные планы обеспечения готовности к чрезвычайным ситуациям и реагирования на них.	Типовое законодательство Подготовка кадров Координационный механизм Обмен опытом относительно национальных доосье
	212. Координация программ оказания двусторонней и многосторонней помощи, осуществляемых в поддержку мероприятий и стратегий развитых стран по созданию потенциала.	Национальные правительствa; МПО; НПО;	2006–2010 годы	Программы помощи координируются.	Обмен информацией о прошлой и текущей деятельности по оказанию помощи
	213. Разработка устойчивых стратегий создания потенциала в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, с учетом междисциплинарного характера мер по созданию потенциала в области химической безопасности.	МПРУХВ; РЦБК; ФГОС	2006–2010 годы	Экологически чистые производственные технологии разрабатываются и внедряются во всех странах.	Разработка программ помощи Подготовка кадров

Области деятельности, касающиеся создания потенциала и технического сотрудничества (табл. 4)					
Область деятельности	Мероприятия	Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
	214. Содействие обеспечению вклада в деятельность механизмов обмена информацией, таких как ИНФОКАП, и их использованию в интересах обмена информацией и усиления координации и сотрудничества в деле осуществления мероприятий по созданию потенциала для обеспечения химической безопасности.	МПРУХВ; секретариат Базельской конвенции; национальные правительства; промышленности; профсоюзы; НПО; ИНФОКАП	2006–2010 годы	Созданы координационные механизмы для обмена информацией, а использование существующих механизмов, таких как ИНФОКАП, расширяется.	Механизмы и варианты координации  Подготовка кадров
	215. Нарастание потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой в области осуществления международных конвенций, касающихся химических веществ.	Секретариаты Роттердамской и Стокгольмской конвенций; МПРУХВ; секретариат Базельской конвенции; национальные правительства	2006–2010 годы	Пересмотр национального законодательства в свете положений международных конвенций.  В каждой стране определены ответственные институты, такие как координационные центры и назначенные национальные органы.  Во всех странах создана необходимая организационно-правовая основа для осуществления международных конвенций.	Типовое законодательство  Подготовка кадров
	216. Привлечение всех заинтересованных субъектов к разработке и осуществлению комплексных планов по ускоренному созданию потенциала.	Национальные правительства; МПРУХВ; промышленности; профсоюзы; НПО	2006–2010 годы	Составлены перечни соответствующих заинтересованных субъектов.	Национальная политика  Подготовка кадров
	217. Развитие экспертного потенциала и возможностей для национального планирования проектов по управлению в области химических веществ.	МПРУХВ; ФГОС	2006–2010 годы	Соответствующие заинтересованные субъекты вовлекаются в осуществление программ по созданию потенциала во всех странах.	Подготовка кадров  Вопросы рационального управления в области химических веществ включаются в национальные программы.
	218. Разработка программ научной и технической подготовки персонала, в том числе сотрудников таможенных служб.	МПРУХВ; РПБС; национальные правительства	2006–2010 годы	В каждой стране создан резерв квалифицированных научно-технических кадров.	Международные и национальные программы и институты по подготовке кадров

Графы «Исполнители», «Цели/сроки», «Показатели прогресса» и «Аспекты осуществления» не были полностью согласованы ввиду ограничения по времени в процессе разработки Стратегического подхода.

Области деятельности, касающиеся создания потенциала и технического сотрудничества (цель 4)					
Область деятельности	Мероприятия	Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
	219. Создание национальной или региональной лабораторной базы, полностью оснащенной современными приборами и оборудованием, включая те, которые необходимы для тестирования выбросов и для работы на уровне национальных стандартов.	<b>МПРУХВ (ЮНЕП, ФАО, ЮНИДО, ЮНИТАР, ПРООН);</b> национальные правительств; научно-исследовательские учреждения; промышленность	2006–2010 годы	Во всех странах создана национальная лабораторная база, полностью оснащенная современными приборами и оборудованием.	Типовое законодательство  Подготовка кадров
	220. Создание региональных эталонных лабораторий, работающих на уровне международных стандартов.	<b>МПРУХВ (ЮНЕП, ФАО, ЮНИДО, ЮНИТАР);</b> национальные правительств; научно-исследовательские учреждения; промышленность	2006–2010 годы	В каждой стране создана национальная эталонная лаборатория.	Международные стандарты  Подготовка кадров
	221. Создание или укрепление национальной инфраструктуры, включая информационную инфраструктуру, токсикологические центры и возможности для принятия экстренных мер при возникновении происшествий с химическими веществами.	<b>МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ВОЗ, ЮНИДО, ЮНИТАР, ПРООН);</b> национальные правительств	2006–2010 годы	Во всех странах создана инфраструктура для рационального управления в области химических веществ.	Методологии и руководящие принципы  Типовое законодательство  Подготовка кадров
	222. Развитие ресурсной базы для реализации национальных планов и проектов по осуществлению.	<b>МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ПРООН);</b> национальные правительств; профсоюзы; промышленность	2006–2010 годы	В наличии имеются ресурсы для реализации национальных планов и проектов по осуществлению.	Руководящие указания Механизмы и варианты финансирования  Подготовка кадров
	223. Удовлетворение потребностей в создании потенциала для реализации нормативных и добровольных подходов к управлению в области химических веществ.	<b>Национальные правительств; промышленность; ПРООН</b>	2006–2010 годы	Во всех странах проведена оценка потребностей в создании потенциала для реализации нормативных и добровольных подходов.	Определение нормативных и добровольных подходов  Наличие методологий оценки  Подготовка кадров
	224. Улучшение координации на национальном уровне и усиление интеграции политики по различным	<b>Национальные правительств;</b>	2006–2010 годы	Во всех странах созданы механизмы координации и организационно-правовые механизмы с участием	Национальная политика  Подготовка кадров

Области деятельности, касающиеся создания потенциала в технического сотрудничества (цель 4)					
Область деятельности	Мероприятия	Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
Область деятельности	партнерских связей с частным сектором.	профсоюзы; НПО		различных заинтересованных субъектов.	
	225. Сведение воедино потенциала в области рационального управления в области химических веществ, имеющегося внутри министерств, которые занимаются вопросами производства, применения и управления в области химических веществ.	<b>Национальные правительства;</b> промышленность; профсоюзы; НПО; МПРУХВ (ФАО, ПРООН)	2006–2010 годы	Вопросы рационального управления в области химических веществ включаются в планы и программы министерств в каждой стране.	Типовое законодательство Национальная политика Механизмы межсекторальной координации
	226. Укрепление технического потенциала и обеспечение большей доступности технологий (включая передачу технологий).	<b>МПРУХВ (ЮНЕП, ФАО, ЮНИДО, ПРООН);</b> РЦБК; национальные правительства	2006–2010 годы	Во всех странах развивается технический потенциал. Во всех странах предпринимаются шаги по совершенствованию имеющейся технологии.	Оценка потребностей в создании технического потенциала Оценка существующих технологий Наличие безопасных технологий
Область деятельности	227. Укрепление механизмов отчетности и обобщения информации, необходимой для подготовки базовых обзоров, призванных помочь в определении национальных приоритетов и недостатков в области регулирования (например, РВПЗ и кадастры), при учете отраслевых инициатив, касающихся отчетности.	<b>Национальные правительства;</b> научно-исследовательские учреждения; МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ); РЦБК; промышленность; профсоюзы; НПО	2006–2010 годы	Развивающимся странам и странам с переходной экономикой передается только подходящая для них технология. Во всех странах созданы механизмы отчетности и обобщения информации, необходимой для подготовки базовых обзоров, с участием различных заинтересованных субъектов.	Подготовка кадров Методологии и протоколы Подготовка кадров
	228. Создание инфраструктуры для решения проблемы отсутствия аккредитованных органов, а также аккредитованных и эталонных лабораторий, имеющих возможности для отбора проб в окружающей среде, у населения, а также из продуктов питания.	<b>Национальные правительства;</b> МПРУХВ (ЮНЕП, ФАО, ЮНИДО); промышленность	2006–2010 годы	На региональном и национальном уровнях созданы аккредитованные и эталонные лаборатории.	Стандарты Подготовка кадров

Графы «Исполнители», «Цели/сроки», «Показатели прогресса» и «Аспекты осуществления» не были полностью согласованы ввиду ограничения по времени в процессе разработки Стратегического подхода.

Области деятельности, касающиеся создания потенциала и технического сотрудничества (цель 4)					
Область деятельности	Мероприятия	Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
	229. Обеспечение необходимой подготовки кадров и создание инфраструктуры для проведения проверочных опытов с химическими веществами, требуемых для их регулирования на протяжении всего их жизненного цикла.	<b>Национальные правительства:</b> МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИТАР); профсоюзы	2006–2010 годы	Во всех странах созданы учебные заведения и химические проверочные лаборатории.	Стандарты  Подготовка кадров
	230. Разработка учебных программ по связанным с оценкой и регулированием рисков санитарным методам и вопросам уведомления.	<b>Национальные правительства;</b> МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИТАР); профсоюзы	2006–2010 годы	Во всех странах разработаны учебные программы по оценке и регулированию рисков.	Методологии оценки и регулирования рисков  Подготовка кадров
	231. Решение вопросов профессиональной подготовки, необходимой для создания потенциала в области законодательных подходов, разработки политики, проведения анализа и регулирования.	<b>Национальные правительства:</b> МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИТАР, ПРООН); профсоюзы	2006–2010 годы	Во всех странах проводится оценка потребностей в профессиональной подготовке в области законодательных подходов, разработки политики, проведения анализа и регулирования.	Типовое законодательство  Подготовка кадров
	232. Организация профессиональной подготовки по вопросам применения соответствующих механизмов ответственности и компенсации.	<b>Национальные правительства;</b> МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ); профсоюзы; НПО	2006–2010 годы	Во всех странах организована профессиональная подготовка по вопросам применения механизмов ответственности и компенсации.	Типовое законодательство  Методологии и модели в области ответственности и компенсации  Подготовка кадров
	233. Обеспечение подготовки по вопросам реагирования на чрезвычайные ситуации.	<b>Национальные правительства:</b> МПРУХВ (ЮНЕП, ФАО, ВОЗ); промышленность; профсоюзы	2006–2010 годы	Во всех странах обеспечивается подготовка по вопросам реагирования на чрезвычайные ситуации.	Программа АПЕЛД Типовое законодательство  Наличие методологий для использования в чрезвычайных ситуациях
	234. Обеспечение технической подготовки и финансовых ресурсов, необходимых национальным правительствам для обнаружения и предотвращения незаконного оборота токсичных и опасных грузов и опасных	<b>МПРУХВ (ЮНЕП, ФАО, ЮНИТАР); секретариат Базельской конвенции;</b> национальные	2006–2015 годы	Все нуждающиеся страны обеспечиваются подготовкой кадров и финансовыми ресурсами, необходимыми национальным правительствам для обнаружения и предотвращения незаконного	Подготовка кадров Подготовка кадров  Методологии обнаружения и предотвращения

Области деятельности, касающиеся создания потенциала в техническом сотрудничестве (цель 4)					
Область деятельности	Мероприятия	Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
		правительств; промышленность		обороту токсичных и опасных грузов и опасных отходов.  Повысилась способность стран обнаруживать и предотвращать незаконный оборот токсичных и опасных грузов и опасных отходов.  Во всех регионах определены конкретные меры по созданию потенциала.	Методологии Подготовка кадров
	235. Краткое изложение конкретных мер по созданию потенциала для каждого региона.	МПРУХВ (ЮНЕП, МОТ, ФАО, ВОЗ); РЦБК; национальные правительства, промышленность, профсоюзы; НПО	2006–2010 годы		
	236. Разработка инструментов для содействия промышленности в предоставлении правительствам и индивидуальным пользователям информации о химических веществах в упрощенной форме.	<b>Промышленность;</b> <b>национальные правительства</b>	2006–2010 годы	Разработаны инструменты для предоставления информации в упрощенной форме.	Инфраструктура
Разработка превентивных и ответных мер по ослаблению последствий чрезвычайных ситуаций, связанных с химическими веществами, для окружающей среды и здоровья человека	237. Создание и укрепление токсикологических центров, предоставляющих токсикологическую информацию и консультативные услуги; развитие необходимой клинической базы и создание возможностей для токсикологического анализа, соответствующим потребностям и имеющимся ресурсам в каждой стране.	<b>Национальные правительства;</b> <b>МПРУХВ (ВОЗ)</b>	2006–2010 годы	Во всех странах, соответственно их потребностям и имеющимся ресурсам, организованы и укрепляются токсикологические центры, создаются клиническая база и возможности для токсикологического анализа.	Инициатива ВОЗ по созданию токсикологических центров
Экологически чистое производство	238. Обеспечение профессиональной подготовки по методам экологически чистого производства.	МПРУХВ (ЮНЕП, ЮНИДО); <b>правительств</b> ; научно-исследовательские учреждения; национальные центры	2006–2010 годы	Во всех странах обеспечивается профессиональная подготовка по методам экологически чистого производства.	Наличие методологий Подготовка кадров

Графы «Исполнители», «Цели/сроки», «Показатели прогресса» и «Аспекты осуществления» не были полностью согласованы ввиду ограничения по времени в процессе разработки Стратегического подхода.

Области деятельности, касающиеся создания потенциала в технического сотрудничества (цель 4)					
Область деятельности	Мероприятия	Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
		экологически чистого производства			
	239. Рассмотрение средств контроля за трансграничным перемещением загрязняющих технологий.	МПРУХВ (ЮНЕП, ЮНИДО); национальные правительства; промышленность	2006–2010 годы	Во всех странах разрабатываются механизмы для предотвращения трансграничного перемещения загрязняющих технологий.	Типовое законодательство Подготовка кадров
	240. Четкое определение потребностей в обучении обучаюших.	Национальные правительства; промышленность; МПРУХВ (ЮНЕП)	2006–2010 годы	Потребности в обучении обучающихся четко определены.	Наличие технического потенциала
	241. Разработка простых и ясных пособий и руководств по практическим мерам для оценки методов производства и внедрения усовершенствований.	МПРУХВ (ЮНЕП, ЮНИДО)	2006–2010 годы	Разработаны простые и ясные пособия и руководства.	Наличие технического потенциала
	242. Содействие передаче технологии и знаний в области экологически чистого производства и производства альтернатив	Национальные правительства; МПРУХВ (ЮНЕП, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ПРООН, Всемирный банк); ФГОС; НПО; профсоюзы; промышленность			
Восстановление загрязненных участков	243. Создание инфраструктуры для анализа и восстановления загрязненных участков.  Обеспечение профессиональной подготовки по методам восстановления.  Нарращивание потенциала, необходимого для восстановления загрязненных участков.  Разработка методов восстановления.  Активизация международного сотрудничества по вопросам оказания	МПРУХВ (ЮНЕП, ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ПРООН); ФГОС;  региональные органы (региональные учебные центры Базельской конвенции); национальные правительства; акредитованные учебные заведения; промышленность; профсоюзы	2011–2015 годы	Во всех странах создана инфраструктура для анализа и восстановления загрязненных участков.  Во всех странах разработаны и осуществляются программы профессиональной подготовки по методам восстановления загрязненных участков.  Развивающимся странам и странам с переходной экономикой оказывается международная техническая и финансовая помощь.	Типовое законодательство Учет и оценка загрязненных участков  Методы восстановления и соответствующие подходы  Подготовка кадров

Области деятельности, касающиеся создания потенциала и технического сотрудничества (цель 4)					
Область деятельности	Мероприятия	Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
	технической и финансовой помощи в деле устранения последствий для окружающей среды и здоровья человека, вызванных воздействием химических веществ в результате химических аварий, бесхозяйственности, деятельности вооруженных сил и военных действий.				
Свинец в топливе	244. Нарращивание потенциала для выявления альтернатив использованию свинца в топливе, создание инфраструктуры, необходимой для анализа топлива, а также совершенствование инфраструктуры, необходимой для перехода на неэтилированные виды топлива.	МПРУХВ (ЮНЕП, ЮНИДО); региональные органы; национальные правительства; промышленность	2006–2010 годы	Во всех странах создана инфраструктура для анализа топлива.	Типовое законодательство Наличие методологий Подготовка кадров
Дети и химическая безопасность	245. Разработка механизмов содействия совместным усилиям по проведению национальных и международных исследований и совместному использованию технологий.	МПРУХВ (МОТ, ВОЗ); ЮНИСЕФ; региональные организации; национальные правительственные, научно-исследовательские организации	2006–2010 годы	Разработаны механизмы содействия совместным усилиям по проведению национальных и международных исследований и совместному использованию технологий.	Наличие методологий Подготовка кадров
	246. Создание необходимой инфраструктуры для исследований по изучению последствий воздействия химических веществ на детей и женщин.	МПРУХВ (МОТ, ВОЗ); ЮНИСЕФ; национальные правительства; заинтересованные субъекты; профсоюзы; региональные организации	2006–2010 годы	Проводятся исследования по изучению последствий воздействия химических веществ на детей и женщин.	Исследовательские центры
Оценка, регулирование рисков и сообщение о них	247. Создание аккредитованных центров для тестирования химических веществ.	<b>Промышленность;</b> ИЛАК; национальные правительства	2016–2020 годы	Во всех регионах созданы аккредитованные центры для тестирования химических веществ.	Система аккредитации Финансовые ресурсы Подготовка кадров

Графы «Исполнители», «Цели/сроки», «Показатели прогресса» и «Аспекты осуществления» не были полностью согласованы ввиду ограничения по времени в процессе разработки Стратегического подхода.

Области деятельности, касающиеся создания потенциала и технического сотрудничества (цель 4)					
Область деятельности	Мероприятия	Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
Внедрение СТС	248. Создание аккредитованных испытательных центров для тестирования опасных свойств химических веществ на предмет их классификации и подтверждения достоверности данных, указанных в маркировке.	<b>Национальные правительства</b>	2011–2015 годы	Как минимум во всех экономических регионах созданы аккредитованные испытательные центры для нужд СТС.	Программы ЮНЕП в области РВПЗ Программа АПЕЛЛ (ЮНЕП)
	249. Содействие профессиональной подготовке по вопросам классификации опасных свойств.	<b>Национальные правительства;</b> МПРУХВ (ВОЗ, ФАО, ОЭСР, ЮНИТАР); промышленность; профсоюзы; НПО	2006–2010 годы	Во всех странах разработаны и осуществляются программы профессиональной подготовки по вопросам классификации опасных свойств для различных заинтересованных субъектов.	Наличие критериев для классификации опасных свойств Подготовка кадров
	250. Выделение достаточных финансовых и технических ресурсов в поддержку национальных и региональных проектов по созданию потенциала для СТС в развивающихся странах и странах с переходной экономикой.	МПРУХВ (ФАО, ЮНИТАР, ОЭСР); ФГОС	2006–2010 годы	Имеются достаточные финансовые и технические ресурсы в поддержку национальных и региональных проектов по созданию потенциала для СТС в развивающихся странах и странах с переходной экономикой.	Наличие национальных программ по созданию потенциала для СТС Ознакомление с результатами экспериментальных проектов ЮНИТАР
Торговля и окружающая среда	251. Обеспечение профессиональной подготовки по вопросам, касающимся связи между торговлей и окружающей средой, включая необходимые навыки ведения переговоров.	МПРУХВ (ЮНЕП, ЮНИТАР); ВТО; национальные правительства; аккредитованные учебные заведения	2006–2010 годы	Во всех странах разработаны программы профессиональной подготовки по вопросам, касающимся связи между торговлей и окружающей средой, включая необходимые навыки ведения переговоров.	Наличие методологии Подготовка кадров
	252. Поощрение сотрудничества между секретариатами многосторонних торговых и многосторонних природоохранных соглашений по разработке программ и материалов, нацеленных на углубление понимания правительствами, учреждениями и другими заинтересованными	МПРУХВ (ЮНЕП, ФАО, ЮНИТАР)	2006–2010 годы	Сотрудничество расширяется.	Обсуждение на совещаниях конференций сторон

Области деятельности, касающиеся создания потенциала и технического сотрудничества (табл. 4)				Аспекты осуществления
Область деятельности	Мероприятия	Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса
Охраняемые районы	субъектами правил и дисциплины в соответствующих областях.			
Охраняемые районы	253. Обеспечение подготовки, позволяющей освоить концепцию охраняемых районов.	<b>Национальные правительства;</b> МПРУХВ (ПРООН); региональные организации; профсоюзы; НПО	2006–2010 годы	В каждой стране разработаны учебные программы по освоению концепции охраняемых районов.  Подготовка кадров
	254. Принятие мер по созданию потенциала для определения и мониторинга биологических показателей.	МПРУХВ (ПРООН); национальные правительства	2011–2015 годы	Увеличилась численность квалифицированного персонала, имеется лабораторная база.
Безопасность и гигиена труда	255. Оказание содействия в обеспечении необходимой профессиональной подготовки и возможностей для всех, кто имеет прямое или косвенное отношение к использованию и утилизации химических веществ.	<b>МПРУХВ (МОТ, ФАО, ВОЗ);</b> национальные правительства; профсоюзы; промышленность	2006–2010 годы	Имеется потенциал по подготовке кадров.
Работа с информацией и ее распространение	256. Развитие и наращивание потенциала для приобретения, сбора, хранения, распространения информации и получения к ней доступа, включая ИНФОКАП.	МПРУХВ (МОТ, ЮНЕП, ЮНИТАР); <b>национальные правительства;</b> НПО; профсоюзы/организации и трудящихся	2006–2010 годы	Все страны обладают потенциалом для сбора данных и их предоставления в распоряжение заинтересованных субъектов.
Социальные и экономические соображения	257. Создание потенциала для проведения оценки социально-экономических последствий.	<b>Национальные правительства;</b> МПРУХВ (ОЭСР)	2011–2015 годы	Во всех странах созданы научно-исследовательские учреждения.
Рациональное обращение с отходами	258. Осуществление программ по созданию потенциала для минимизации образования отходов и повышения эффективности использования ресурсов, включая недопущение образования отходов, использование заместителей и сокращение применения токсичных веществ, в целях уменьшения объемов и снижения	<b>Национальные правительства;</b> МПРУХВ (ФАО, ВОЗ, ЮНИДО, ЮНИТАР, ПРООН); НПО; секретариат Базельской конвенции; РЦБК.	2006–2010 годы	Предоставление экспертных услуг, информация  Передача знаний, необходимых для сокращения объема и снижения токсичности материалов, направляемых в отходы.

Графы «Исполнители», «Цели/сроки», «Показатели прогресса» и «Аспекты осуществления» не были полностью согласованы ввиду ограничения по времени в процессе разработки Стратегического подхода.

Области деятельности, касающиеся создания потенциала и технического сотрудничества (цель 4)					
Область деятельности	Мероприятия	Исполнители*	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
	токсичности материалов, направляемых в отходы.	профсоюзы			
	259. Создание национального и местного потенциала для мониторинга, оценки и смягчения химического воздействия свалок, полигонов и других мест удаления отходов на здоровье человека и окружающую среду.	МПРУХВ (ЮНЕП, ВОЗ, ЮНИДО, ПРООН); национальные правительств; профсоюзы; НПО	2006–2010 годы	Осваиваются важнейшие технические и иные навыки мониторинга, анализа и содействия решению проблем, связанных с химическими веществами на свалках, полигонах и в других местах удаления отходов.	Оказание помощи, включая подготовку кадров и поставку оборудования, в рамках программ помощи.
	260. Организация учебных программ, направленных на то, чтобы лица, работающие с отходами и занимающиеся их рециркуляцией, особенно сборщики мусора, не подвергались воздействию опасных химических веществ и отходов.	<b>Национальные правительств;</b> профсоюзы; НПО; секретариат Базельской конвенции; РЦБК; МПРУХВ (МОТ)	2006–2010 годы	Осуществляются учебные программы, направленные на обеспечение химической безопасности лиц, работающих с отходами и занимающихся их рециркуляцией.	Техническая помощь Подготовка кадров
	261. Обучение сотрудников таможенных служб обнаружению незаконных трансграничных перевозок отходов.	<b>Национальные правительств;</b> ВТО; РЦБК	2006–2010 годы	Сотрудники таможенных служб обучены обнаружению незаконных трансграничных перевозок отходов.	Подготовка кадров
	262. Осуществление в различных странах демонстрационных проектов по минимизации образования отходов и повышению эффективности использования ресурсов, при опоре на двустороннюю или многостороннюю поддержку.	МПРУХВ (ЮНЕП, ФАО, ЮНИДО, ПРООН); РЦБК; национальные правительств; профсоюзы; НПО	2006–2010 годы	Демонстрационные проекты по безотходному использованию ресурсов намечены, получили поддержку и осуществляются.	Инфраструктура Квалифицированные специалисты

Области деятельности, касающиеся вопросов незаконного международного оборота (пелл 5)						
Область деятельности	Мероприятия	Исполнители?	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления	
Предотвращение незаконного оборота токсичных и опасных грузов	263. Совместно с ВТО – оказание содействия распространению и использованию таможенных досье о рисках и карт данных о безопасности материалов в качестве официальных средств выявления вероятных случаев незаконного оборота.	Национальные правительства; ВТО	2006–2010 годы	Во всех странах применяются разработанные ВТО согласованные тарифные коды химических веществ, регулирующих положениями международно-правовых документов.	Тарифные коды, согласованные в рамках ВТО  Подготовка кадров  Сотрудничество с ВТО	
	264. Решение вопроса о ресурсах и оперативных механизмах, необходимых для оказания технической и финансовой помощи развивающимся странам и странам с переходной экономикой либо непосредственно, либо через соответствующую региональную организацию.	Механизм финансирования СПУХВМУ	2006–2010 годы		Создан надежный и устойчивый механизм финансирования.	Наличие денежных средств  Разработка критериев доступа к денежным средствам
	265. Рассмотрение вопроса о масштабах и последствиях незаконного оборота на международном, региональном, субрегиональном и национальном уровнях.	Национальные правительства; региональные организации, такие как ОРВЮА, АС, ВАС, СРЮА и др.	2006–2010 годы		Пронзведена оценка масштабов незаконного оборота.	Уточнение определения незаконного международного оборота
	266. Углубление координации и сотрудничества между всеми заинтересованными субъектами.	Национальные правительства; профсоюзы; НПО; международные участники	2006–2010 годы		Во всех странах углубляется координация действий всех заинтересованных субъектов.	Повышение осведомленности

Графы «Исполнители», «Цели/сроки», «Показатели прогресса» и «Аспекты осуществления» не были полностью согласованы ввиду ограничения по времени в процессе разработки Стратегического подхода.

Области деятельности, касающиеся вопросов незаконного международного оборота (пелл 5)

Область деятельности	Мероприятия	Исполнители?	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
	<p>267. Рассмотрение вопроса о том, как можно было бы эффективнее применять положения международных конвенций, касающихся рационального управления в области химических веществ, и положения национальных законов к трансграничной перевозке токсичных и опасных химических веществ.</p>	<p>Национальные правительства; МФХБ; секретариаты Роттердамской и Базельской конвенций; профсоюзы; НПО</p>	<p>2006–2010 годы</p>	<p>Созданы механизмы контроля за трансграничной перевозкой токсичных и опасных химических веществ.</p>	
	<p>268. Содействие усилиям по предотвращению незаконного международного оборота токсичных и опасных химических веществ и по предотвращению причинения ущерба в результате их трансграничной перевозки и уделения.</p>	<p>Национальные правительства; МФХБ; Всемирная таможенная организация; МПО</p>	<p>2006–2010 годы</p>	<p>Созданы механизмы обеспечения соблюдения.  Незаконный оборот токсичных и опасных химических веществ сократился.</p>	<p>Обеспечение подготовки кадров и поставка необходимого оборудования  Наличие законодательства</p>
	<p>269. Содействие принятию межправительственными организациями решений о предотвращении незаконного международного оборота токсичных и опасных продуктов.</p>	<p>МПО</p>	<p>2006–2010 годы</p>	<p>Межправительственными организациями приняты решения о предотвращении незаконного международного оборота токсичных и опасных продуктов.</p>	<p>Конвенции о химических веществах  Наличие информации об объеме незаконного оборота</p>
	<p>270. Обучение сотрудников таможенных служб и должностных лиц сельскохозяйственных ведомств и учреждений здравоохранения обнаружению незаконного оборота токсичных и опасных химических веществ.</p>	<p>Национальные правительства</p>	<p>2006–2010 годы</p>	<p>Сотрудники таможенных служб и должностные лица сельскохозяйственных ведомств и учреждений здравоохранения обучены обнаружению незаконного оборота токсичных и опасных химических веществ.</p>	<p>Потенциал для внедрения систем контроля на национальном уровне</p>

Области деятельности, касающиеся вопросов незаконного международного оборота (цель 5)					
Область деятельности	Мероприятия	Исполнители <sup>2</sup>	Цели/сроки	Показатели прогресса	Аспекты осуществления
	271. Создание глобальной информационной сети, включая системы раннего предупреждения, действующие в международном транснациональном режиме, особенно на региональном уровне.	Интерпол; национальные правительств; Всемирная таможенная организация; Всемирная торговая организация; профсоюзы; НПО	2011–2015 годы	Для всех регионов создана информационная сеть, включающая системы раннего предупреждения.	Определение типа системы раннего предупреждения
Рациональное обращение с отходами	272. Совершенствование национальных стратегий предотвращения, обнаружения и пресечения незаконных транснациональных перевозок отходов.	<b>Национальные правительств;</b> РЦБК; секретариат Базельской конвенции; промышленность; профсоюзы; НПО	2006–2010 годы	Стратегии усовершенствованы.	Обеспечение подготовки кадров и поставка необходимого оборудования
	273. Содействие усилиям по предотвращению незаконного оборота отходов.	<b>Национальные правительств;</b> секретариат Базельской конвенции; промышленность; профсоюзы; НПО	2006–2010 годы	Незаконные транснациональные перевозки отходов сократились.	Законодательство Наличие квалифицированных специалистов

Графы «Исполнители», «Цели/сроки», «Показатели прогресса» и «Аспекты осуществления» не были полностью согласованы ввиду ограничения по времени в процессе разработки Стратегического подхода.

## Список акронимов и сокращений, использованных в таблице В

АПЕЛЛ	Осведомленность на местном уровне о чрезвычайных ситуациях и готовность к ним
АС	Африканский союз
ВАС	Восточно-Африканское сообщество
ВОЗ	Всемирная организация здравоохранения
ВТО	Всемирная таможенная организация
ВТО	Всемирная торговая организация
ЕСХП	Европейский совет химической промышленности
ИЛАК	Организация по международному сотрудничеству в области аккредитации лабораторий
ИНТЕРПОЛ	Международная организация уголовной полиции
ИНФОКАП	Сеть по обмену информацией о создании потенциала для рационального управления в области химических веществ
КГМСХИ	Консультативная группа по международным сельскохозяйственным исследованиям
Конвенция о ТБО	Международная конвенция о контроле за вредными противобрастующими системами на судах
МОТ	Международная организация труда
МПО	межправительственная организация
МПРУХВ	Межорганизационная программа по рациональному управлению в области химических веществ
МПХБ	Международная программа по химической безопасности
МСЛС	Международная сеть по ликвидации СОЗ
МФХБ	Межправительственный форум по химической безопасности
НИМ/НПД	Наилучшие имеющиеся методы/наилучшие виды природоохранной деятельности
НПО	неправительственная организация
ОЗХО	Организация по запрещению химического оружия
ОРВЮА	Общий рынок восточной и южной частей Африки
ОЭСР	Организация экономического сотрудничества и развития
Рио-де-Жанейрская декларация	Рио-де-Жанейрская декларация по окружающей среде и развитию
ПРООН	Программа развития Организации Объединенных Наций
РВПЗ	Регистр выбросов и переноса загрязнителей
РЦБК	региональный центр Базельской конвенции
СГС	Согласованная на глобальном уровне система классификации и маркировки химических веществ
СПУХВМУ	Стратегический подход к управлению в области химических веществ на международном уровне
СРЮА	Сообщество по развитию юга Африки
ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
ФГОС	Фонд глобальной окружающей среды
ЮНЕП	Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде
ЮНИДО	Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
ЮНИСЕФ	Детский фонд Организации Объединенных Наций
ЮНИТАР	Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций

## Резолюции

Принятые Международной конференцией по управлению в области химических веществ на ее первой сессии, проведенной в Дубае, Объединенные Арабские Эмираты, 4-6 февраля 2006 года

### I/1. Меры по осуществлению

---

#### *Конференция,*

*приняв* Дубайскую декларацию об управлении в области химических веществ на международном уровне и Общепрограммную стратегию и рекомендовав применять и вести дополнительную проработку Глобального плана действий для Стратегического подхода к управлению в области химических веществ на международном уровне (ниже именуемого как "Стратегический подход"),

*включив* в текст Общепрограммной стратегии Стратегического подхода положения, касающиеся осуществления,

*желая подчеркнуть* общую приверженность участников Конференции сотрудничеству в достижении высоких уровней здравоохранения и охраны окружающей среды и готовность воспользоваться преимуществами многообразия, создаваемого благодаря тому особому вкладу, который каждый из них вносит в процесс осуществления Стратегического подхода,

*признавая*, что участники прибыли из многих отличающихся друг от друга географических регионов с различным опытом, идеями и механизмами, обеспечивающими подходы к управлению в области химических веществ, и что такое разнообразие призвано служить достижению общих целей и что все усилия и накопленный опыт должны открыть новые возможности для решения проблем, затрагивающих все человечество,

*считая*, что необходимы меры по оперативному осуществлению Стратегического подхода в интересах охраны здоровья человека и окружающей среды и достижения поставленной в Йоханнесбургском плане выполнения решений<sup>1</sup> цели, согласно которой к 2020 году химические вещества должны использоваться и производиться таким образом, чтобы свести к минимуму серьезные неблагоприятные последствия для здоровья человека и окружающей среды,

*ссылаясь* на решения SS.VII/3 от 15 февраля 2002 года, 22/4 IV от 7 февраля 2003 года и 23/9 II от 25 февраля 2005 года Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде относительно разработки стратегического подхода к управлению в области химических веществ на международном уровне в том виде, в котором он был одобрен участниками

---

<sup>1</sup> План выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, пункт 23 (Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа - 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под No. R.03.II.A.1 и исправление), глава I, резолюция 2, приложение).

Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию в сентябре 2002 года и Всемирного саммита Организации Объединенных Наций<sup>2</sup> в сентябре 2005 года,

1. *призывает* всех заинтересованных субъектов, включая правительства, межправительственные и неправительственные организации, региональные организации экономической интеграции, представителей гражданского общества и частного сектора принять надлежащие меры для достижения целей, изложенных в Стратегическом подходе;
2. *призывает* правительства на первоначальном этапе своей деятельности по осуществлению сосредоточить внимание на тех мероприятиях, которые будут содействовать скорейшему инициированию мер по достижению намеченной на 2020 год цели, сформулированной в Йоханнесбургском плане выполнения решений, а также целей, изложенных в Стратегическом подходе, путем, в частности, оказания дальнейшего содействия реализации существующих приоритетов в управлении в области химических веществ на международном уровне и рассмотрения возможности мобилизации дополнительных усилий, которые потребуются для разработки национальных планов осуществления Стратегического подхода, включая создание соответствующего потенциала и организационных механизмов с надлежащим учетом существующих приоритетов и элементов;
3. *предлагает* Стратегический подход вниманию руководящих органов соответствующих межправительственных организаций и призывает их принять или иным надлежащим образом признать Стратегический подход, с тем чтобы включить его цели в свои программы работы в рамках их мандатов, и доложить об этом Международной конференции по управлению в области химических веществ;
4. *призывает* неправительственные организации и частный сектор поддержать осуществление Стратегического подхода на национальном, региональном и глобальном уровнях, в том числе на основе партнерского взаимодействия с правительствами, межправительственными организациями, региональными организациями экономической интеграции и другими заинтересованными субъектами;
5. *предлагает* Директору-исполнителю Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде созывать дальнейшие сессии Межправительственной конференции по управлению в области химических веществ, работая в сотрудничестве с организациями, участвующими в осуществлении Межорганизационной программы по рациональному управлению в области химических веществ, Программой развития Организации Объединенных Наций и другими межправительственными организациями и, там где это необходимо, учитывая, что сессии Конференции следует проводить в увязке с совещаниями руководящих органов соответствующих межправительственных организаций в целях укрепления синергетических связей и повышения затратоэффективности, а также в интересах развития межсекторального характера Стратегического подхода;

---

<sup>2</sup> Резолюция 60/1, пункт 56 к), Генеральной Ассамблеи от 6 сентября 2005 года.

6. *призывает* правительства как можно скорее назначить национальные координационные центры Стратегического подхода и сообщить их подробные контактные данные секретариату Стратегического подхода, упомянутому в пунктах 11 и 12 ниже;
7. *призывает* неправительственных участников как можно скорее назначить координационные центры Стратегического подхода и сообщить их подробные контактные данные секретариату Стратегического подхода, упомянутому в пунктах 11 и 12 ниже;
8. *рекомендует*, чтобы межсессионной работе оказывалось содействие, в частности, путем проведения региональных совещаний, назначения региональных координационных центров Стратегического подхода и по возможности скорейшего информирования секретариата Стратегического подхода, упомянутого в пунктах 11 и 12 ниже, об их подробных контактных данных;
9. *призывает* правительства и региональные организации экономической интеграции, обладающие наиболее продвинутыми программами, оказывать финансовую и техническую помощь, включая подготовку кадров, другим правительствам, в частности, правительствам наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств, посредством принятия надлежащих мер на национальном или региональном уровнях в области развития их инфраструктуры и наращивания потенциала для достижения целей, закрепленных в Стратегическом подходе;
10. *призывает* правительства уделять первоочередное внимание вопросам управления в области химических веществ в их национальных стратегиях устойчивого развития и документах с изложением стратегий сокращения масштабов нищеты;
11. *просит* Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде создать секретариат Стратегического подхода, взять на себя общее административное руководство им и разместить его вместе с другими подразделениями, занимающимися химическими веществами и отходами, Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в Женеве;
12. *предлагает* Директору-исполнителю Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Генеральному директору Всемирной организации здравоохранения предоставить соответствующий персонал и другие ресурсы в соответствии с ориентировочным бюджетом и штатным расписанием в таблицах 1 (бюджет) и 2 (персонал) настоящего решения в рамках имеющихся ресурсов, с тем чтобы позволить своим организациям играть ведущую роль в деятельности секретариата в своих соответствующих сферах компетенции, связанных со Стратегическим подходом, и призывает правительства, другие межправительственные организации и неправительственные организации, в том числе частный сектор, предоставлять добровольные внебюджетные ресурсы в поддержку выполнения секретариатом своих функций;
13. *приветствует* предложение Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде предоставить для работы в секретариате Стратегического подхода сотрудника категории специалистов на уровне С-5 и потенциальное предложение Всемирной организации здравоохранения направить в секретариат Стратегического

подхода сотрудника категории специалистов на уровне С-4 при условии одобрения Ассамблеей Всемирной организации здравоохранения в рамках ресурсов регулярной программы в качестве вклада в обеспечение кадров согласно штатному расписанию, предусмотренному в таблице 2;

14. *предлагает* Директору-исполнителю Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в сотрудничестве с организациями, участвующими в осуществлении Межорганизационной программы по рациональному управлению в области химических веществ, и Программой развития Организации Объединенных Наций содействовать разработке Программы ускоренного "запуска" проектов, которая будет создана во исполнение резолюции I/4 Конференции, в поддержку наращивания потенциала и расширения возможностей осуществления Стратегического подхода и содействия полному и эффективному участию развивающихся стран и стран с переходной экономикой в дальнейшей работе по реализации Стратегического подхода;

15. *настоятельно призывает* правительства, региональные организации экономической интеграции, межправительственные организации и неправительственные организации вносить взносы в добровольный целевой фонд, учрежденный Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде в поддержку мероприятий по осуществлению Стратегического подхода в рамках Программы ускоренного "запуска" проектов.

Таблица 1: Штатное расписание

Категория и уровень сотрудников	2006 год
A. Категория специалистов	
Д-1 *	0
С-5	1
С-4	2
С-3	1
С-2	1
<b>Итого</b>	<b>5</b>
B. Категория общего обслуживания	1
<b>ВСЕГО (A + B)</b>	<b>6</b>

Стандартные расходы на персонал в долл. США (пересмотренные) <sup>1/</sup>	2006 год	2007 год	2008 год	2009 год
A. Категория специалистов				
Уровень Д-1	235 400	236 100	238 461	240 846
Уровень С-5	207 100	207 800	209 878	211 977
Уровень С-4	179 400	179 800	181 598	183 414
Уровень С-3	148 600	149 100	150 591	152 097
Уровень С-2	119 100	119 600	120 796	122 004
B. Категория общего обслуживания	97 900	99 000	99 990	100 990

<sup>1/</sup> Стандартные расходы на оплату окладов сотрудников Организации Объединенных Наций в Женеве, вариант 2 (2005 год).

Таблица 2: Бюджет секретариата СПУХВМУ

		2006 год	2007 год	2008 год	2009 год	ВСЕГО в долл. США
<b>10 КОМПОНЕНТ "СОТРУДНИКИ ПО ПРОЕКТАМ"</b>						
<b>1100</b>						
1101	Старший сотрудник по программе С-5	207 100	207 800	209 878	211 977	836 755
1102	Сотрудник по программе С-4	179 400	179 800	181 598	183 414	724 212
1103	Сотрудник по программе С-4	179 400	179 800	181 598	183 414	724 212
1104	Сотрудник по программе С-3	148 600	149 100	150 591	152 097	600 388
1105	Младший сотрудник по программе С-2	119 100	119 600	120 796	122 004	481 500
<b>1199</b>	<b>Итого</b>	<b>833 600</b>	<b>836 100</b>	<b>844 461</b>	<b>852 906</b>	<b>3 367 067</b>
<b>1200 Консультанты (описание деятельности/услуг) р/м</b>						
1201	Консультант по СПУХВМУ	30 000	31 500	33 000	35 000	129 500
1220	Не уточняется (отсутствует какой-либо круг ведения)	0				0
<b>1299</b>	<b>Итого</b>	<b>30 000</b>	<b>31 500</b>	<b>33 000</b>	<b>35 000</b>	<b>129 500</b>
<b>1300 Административная поддержка Должность Уровень р/м</b>						
1301	Секретарь (СПУХВМУ) КОО-4/5	97 900	99 000	99 990	100 990	397 880
1321	Служба конференций (Исполнительный совет)	0	0	0	0	0
<b>1399</b>	<b>Итого</b>	<b>97 900</b>	<b>99 000</b>	<b>99 990</b>	<b>100 990</b>	<b>397 880</b>
<b>1600 Служебные поездки</b>						
1601	Поездки персонала	35 000	36 750	38 588	40 157	150 854
<b>1699</b>	<b>Итого</b>	<b>35 000</b>	<b>36 750</b>	<b>38 588</b>	<b>40 157</b>	<b>150 854</b>
<b>1999</b>	<b>Всего по компоненту</b>	<b>996 500</b>	<b>1 003 350</b>	<b>1 016 039</b>	<b>1 029 412</b>	<b>4 045 301</b>
<b>20 КОМПОНЕНТ "СУБКОНТРАКТЫ"</b>						
<b>2100 Субконтракты (меморандумы о взаимопонимании/письма о договоренности для сотрудничающих учреждений)</b>						
2101		0	0	0	0	0
<b>2199</b>	<b>Итого</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>2200 Субконтракты (меморандумы о взаимопонимании/письма о договоренности для организаций, оказывающих поддержку)</b>						
2201		0	0	0	0	0
<b>2299</b>	<b>Итого</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>2999</b>	<b>Всего по компоненту</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>30 КОМПОНЕНТ "ПОДГОТОВКА КАДРОВ"</b>						
<b>3300 Совещания/конференции (Название)</b>						
3301	Исполнительный совет (8 или 12)	0	0	0	0	0
3320	Не уточняется	0	0	0	0	0
<b>3399</b>	<b>Итого</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>3999</b>	<b>Всего по компоненту</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>40 КОМПОНЕНТ "ОБОРУДОВАНИЕ И ПОМЕЩЕНИЯ"</b>						
<b>4100 Расходное оборудование (предметы стоимостью менее 1500 долл. США)</b>						
4101	Канцелярские принадлежности и материалы	1 000	1 000	1 000	1 000	4 000
4102	Программное обеспечение для компьютеров	5 000	5 000	5 000	5 000	20 000
4120	Не указывается	0	0	0	0	0
<b>4199</b>	<b>Итого</b>	<b>6 000</b>	<b>6 000</b>	<b>6 000</b>	<b>6 000</b>	<b>24 000</b>

		2006 год	2007 год	2008 год	2009 год	ВСЕГО в долл. США
<b>4200</b>	<b>Оборудование длительного пользования (см. перечень предметов, приводимый в бюджетной ведомости)</b>					
4201	Компьютерные аппаратные средства	8 000	5 000	0	8,000	21 000
4220	Не указывается	5 000	0	5 000	0	10 000
<b>4299</b>	<b>Итого</b>	<b>13 000</b>	<b>5 000</b>	<b>5 000</b>	<b>8,000</b>	<b>31 000</b>
<b>4300</b>	<b>Помещения (аренда)</b>					
4301	Аренда кабинетов и помещений	12 000	12 600	13 250	14,000	51 850
<b>4399</b>	<b>Итого</b>	<b>12 000</b>	<b>12 600</b>	<b>13 250</b>	<b>14,000</b>	<b>51 850</b>
<b>4999</b>	<b>Всего по компоненту</b>	<b>31,000</b>	<b>23 600</b>	<b>24 250</b>	<b>28 000</b>	<b>106 850</b>
<b>50 КОМПОНЕНТ "ПРОЧИЕ РАСХОДЫ"</b>						
<b>5200</b>	<b>Расходы на отчетность</b>					
5201	Печатные работы и перевод	2 000	2 1000	2 205	2 315	8 620
5220	Не указывается	0	0	0	0	0
<b>5299</b>	<b>Итого</b>	<b>2 000</b>	<b>2 100</b>	<b>2 205</b>	<b>2 315</b>	<b>8 620</b>
<b>5300</b>	<b>Разные расходы</b>					
5301	Связь (телекс, телефон, факс, Интернет)	10,000	10 500	11 025	11 576	43 101
5302	Почтовые и курьерские расходы	0	0	0	0	0
<b>5399</b>	<b>Итого</b>	<b>10 000</b>	<b>10 500</b>	<b>11 025</b>	<b>11,576</b>	<b>43 101</b>
<b>5400</b>	<b>Представительские расходы и расходы на приемы</b>					
5401	Представительские расходы-приемы	0	0	0	0	0
<b>5499</b>	<b>Итого</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>5999</b>	<b>Всего по компоненту</b>	<b>12,000</b>	<b>12 600</b>	<b>13 230</b>	<b>13 891</b>	<b>51 721</b>
<b>ВСЕГО ПО ОТДЕЛЕНИЮ ООН В ЖЕНЕВЕ</b>		<b>1 039 500</b>	<b>1 039 550</b>	<b>1 053 519</b>	<b>1 071 304</b>	<b>4 203 873</b>
<b>60</b>	<b>КОМПОНЕНТ "УЧАСТИЕ ЮНЕП" (этот компонент непосредственно контролируется штаб-квартирой ЮНЕП)</b>					
6131	Административная поддержка	134 875	134 869	136 671	138 969	545 384
<b>6999</b>	<b>Итого по расходам на участие ЮНЕП</b>	<b>134 875</b>	<b>134 869</b>	<b>136 671</b>	<b>138 969</b>	<b>545 384</b>
<b>99</b>	<b>ВСЕГО</b>	<b>1 174 375</b>	<b>1 174 419</b>	<b>1 190 190</b>	<b>1 210 273</b>	<b>4 749 257</b>
<b>ПРЕДЫДУЩИЙ БЮДЖЕТНЫЙ ПЛАН УВЕЛИЧЕНИЕ/СОКРАЩЕНИЕ РАСХОДОВ</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## I/2. День уважения правительству Объединенных Арабских Эмиратов

---

*Конференция,*

*собравшись* в Дубае 4-6 февраля 2006 года по любезному приглашению правительства Объединенных Арабских Эмиратов,

*будучи убеждена* в том, что усилия, приложенные правительством Объединенных Арабских Эмиратов, а также властями Эмирата и города Дубай в обеспечении условий и предоставлении помещений и иных ресурсов, значительно содействовали плавному ходу работы и ее успеху,

*выражая* глубокую признательность за любезность и гостеприимство, оказанные правительством Объединенных Арабских Эмиратов, а также Эмиратом и городом Дубай членам делегаций, наблюдателям и секретариату Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, участвовавшим в Конференции,

*выражает* свою искреннюю признательность правительству Объединенных Арабских Эмиратов, органу по присуждению Международной премии Заида в области окружающей среды и властям Эмирата и города Дубай, а в их лице - и народу Объединенных Арабских Эмиратов за сердечный прием, который они оказали Конференции и всем, кто был связан с ее работой, и за их вклад в успешное проведение Конференции.

## I/3. Межправительственный форум по химической безопасности

---

*Конференция,*

*признавая* уникальную, многогранную и важную роль, которую Межправительственный форум по химической безопасности сыграл в области рационального управления в области химических веществ на международном, региональном и национальном уровнях,

1. *предлагает* Форуму и в дальнейшем играть важную роль в обеспечении открытого, транспарентного и всеобщего форума для обсуждения вопросов, представляющих общий интерес, а также новых и возникающих вопросов и продолжать таким образом содействовать осуществлению Стратегического подхода к международному регулированию и деятельности других связанных с химическими веществами международных организаций и учреждений;

2. *просит* секретариат Стратегического подхода наладить и поддерживать рабочие связи с Форумом, с тем чтобы использовать его экспертный потенциал.

#### I/4. Программа ускоренного "запуска" проектов

---

*Конференция,*

*отразив* финансовые соображения в тексте Общепрограммной стратегии Стратегического подхода к управлению в области химических веществ на международном уровне, включая Программу ускоренного "запуска" проектов, направленную на поддержку проводимых на начальном этапе мероприятий по созданию потенциала в интересах достижения целей Стратегического подхода,

1. *приветствует* оперативное начало осуществления Стратегического подхода;
2. *постановляет* учредить Программу ускоренного "запуска" проектов в интересах реализации целей Стратегического подхода, основываясь на итоговых документах Международной конференции по управлению в области химических веществ и Балийском стратегическом плане по оказанию технической поддержки и созданию потенциала;
3. *постановляет также*, что цель Программы ускоренного "запуска" проектов заключается в оказании поддержки первоначальным стимулирующим мероприятиям по созданию потенциала и осуществлению соответствующей деятельности в развивающихся странах, наименее развитых странах, малых островных развивающихся государствах и странах с переходной экономикой;
4. *призывает* к тому, чтобы Программа ускоренного "запуска" проектов включала целевой фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и использовала многосторонние, двусторонние и другие формы сотрудничества;
5. *предлагает* правительствам, которые в состоянии сделать это, региональным организациям экономической интеграции, межправительственным организациям, частному сектору, включая промышленность, фондам, неправительственным организациям и другим заинтересованным субъектам содействовать осуществлению Программы;
6. *принимает* стратегические приоритеты и организационные меры для Программы ускоренного "запуска" проектов, изложенные в добавлении I к настоящей резолюции;
7. *предлагает* Директору-исполнителю Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде учредить на ограниченный период времени целевой фонд добровольных взносов для Программы ускоренного "запуска" проектов в целях мобилизации первоначальных финансовых средств для оказания поддержки в решении задач Программы в соответствии с кругом ведения, приведенным в добавлении II к настоящей резолюции;
8. *предлагает также* правительствам, которые в состоянии сделать это, региональным организациям экономической интеграции, частному сектору, включая промышленность, фондам и неправительственным организациям, а также другим заинтересованным субъектам вносить средства в Целевой фонд Программы ускоренного "запуска" проектов;

9. *предлагает* представителям организаций, участвующих в осуществлении Межорганизационной программы по рациональному управлению в области химических веществ, и Программы развития Организации Объединенных Наций сформировать комитет Целевого фонда по осуществлению проектов, финансируемых Целевым фондом Программы ускоренного "запуска" проектов;

10. *постановляет* учредить Исполнительный совет Программы ускоренного "запуска" проектов в составе двух представителей правительств от каждого из регионов Организации Объединенных Наций и представителей всех двусторонних и многосторонних доноров и других доноров Программы;

11. *просит* секретариат Стратегического подхода оказать содействие в проведении совещаний Комитета Целевого фонда по осуществлению и Исполнительного совета Программы ускоренного "запуска" проектов;

12. *постановляет*, что на каждой сессии Международной конференции по управлению в области химических веществ в состав Исполнительного совета Программы ускоренного "запуска" проектов на межсессионный период будут назначаться два представителя национальных правительств от каждого из регионов Организации Объединенных Наций;

13. *приветствует* взносы в Программу, уже предложенные Бельгией, Испанией, Норвегией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Швейцарией, Швецией и Южной Африкой.

## **ДОБАВЛЕНИЕ I**

### **Стратегический подход к управлению в области химических веществ на международном уровне: стратегические приоритеты и организационные меры для Программы ускоренного "запуска" проектов**

#### **A. Цель**

1. Исходя из итоговых документов Международной конференции по управлению в области химических веществ и положений Балийского стратегического плана по оказанию технической поддержки и созданию потенциала, цель Программы ускоренного "запуска" проектов заключается в оказании поддержки мероприятиям по обеспечению необходимых возможностей для создания потенциала на первоначальном этапе и осуществления соответствующей деятельности в развивающихся странах, наименее развитых странах, малых островных развивающихся государствах и странах с переходной экономикой в соответствии с их национальными приоритетами в интересах реализации целей Стратегического подхода, сформулированных в разделе IV Общепрограммной стратегии.

#### **B. Общий подход**

2. В Программе ускоренного "запуска" проектов для Стратегического подхода будут в полной мере учтены характеристики процесса реализации Стратегического подхода и его организационные механизмы. Она будет опираться на Балийский стратегический план по оказанию технической поддержки и созданию потенциала и содействовать экологически обоснованному управлению в области химических

веществ. Программа будет оказывать помощь в выявлении и проведении необходимой подготовки для осуществления мероприятий, которые могут рассчитывать на содействие со стороны частного сектора, включая промышленность, и других неправительственных организаций, а также в рамках двустороннего и многостороннего сотрудничества, например в том, что касается технической помощи и совместного использования знаний и опыта. Программа будет стремиться к укреплению синергических связей с процессами, начатыми в рамках соответствующих многосторонних природоохранных соглашений по химическим веществам и отходам. Будучи ориентирована в первую очередь на страновой уровень, Программа должна также обеспечивать возможности для использования региональных и глобальных подходов и поощрять их.

### **C. Стратегические приоритеты для Программы ускоренного "запуска" проектов**

3. Программа ускоренного "запуска" проектов должна мобилизовать ресурсы для осуществления на начальном этапе стимулирующих мероприятий с учетом национальных приоритетов, ориентируясь на следующие области деятельности, определенные в стратегических целях, сформулированных в разделе IV Общепрограммной стратегии, а именно:

- a. разработка и обновление национальных досье по химическим веществам и выявление потребностей в потенциале для рационального управления в области химических веществ;
- b. развитие и укрепление национальных учреждений, планов, программ и мероприятий по управлению в области химических веществ в целях реализации Стратегического подхода на основе на проводимой работы по осуществлению международных соглашений и инициатив по вопросам химических веществ;
- c. проведение мероприятий в области аналитической деятельности, межучрежденческой координации и обеспечения участия общественности, направленных на создание необходимых условий для реализации Стратегического подхода на основе интеграции - т.е. актуализации - задач рационального управления в области химических веществ в контексте национальных стратегий, и, таким образом, обоснования приоритетов в области сотрудничества в целях оказания содействия развитию.
4. В случае необходимости дополнительные оперативные указания по этим стратегическим приоритетам будут предоставлены Исполнительным советом.

### **D. Финансовые ресурсы для поддержки деятельности Программы**

5. Программа будет стремиться к развитию двустороннего и многостороннего сотрудничества как с государственным, так и частным секторами и привлекать финансирование со стороны национальных правительств. Она будет пользоваться возможностями, предоставляемыми добровольным и созданным на ограниченный период времени Целевым фондом Программы ускоренного "запуска" проектов,

управляемым Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

#### **Е. Осуществление Программы**

6. Мероприятия, финансируемые в рамках двустороннего и многостороннего сотрудничества, будут проводиться в соответствии с договоренностями, достигнутыми субъектами, участвующими в осуществлении этого сотрудничества.

7. Мероприятия, финансируемые из средств Целевого фонда Программы ускоренного "запуска" проектов, будут осуществляться в соответствии с договоренностями относительно управления проектами, одобренными Комитетом Целевого фонда по осуществлению.

#### **Ф. Руководство и отчетность**

8. Исполнительный совет будет работать под руководством двух сопредседателей, которые будут избираться ежегодно, причем один - из числа региональных представителей, а другой - из числа доноров; он разработает и примет свои правила процедуры и будет пользоваться поддержкой секретариата Стратегического подхода. До принятия своих правил процедуры Исполнительный совет будет принимать свои решения консенсусом.

9. Исполнительный совет будет проводить свои ежегодные совещания в увязке с каким-либо другим соответствующим совещанием с целью обзора прогресса в рамках Программы на основе докладов Комитета Целевого фонда по осуществлению и других участников Программы, а также другой соответствующей предоставляемой им информации об осуществлении Программы.

10. Широкий доступ к докладам, представляемым Исполнительному совету, будет обеспечиваться секретариатом Стратегического подхода.

11. Исполнительный совет будет обеспечивать оперативные указания по осуществлению стратегических приоритетов Программы ускоренного "запуска" проектов и в случае необходимости оказывать консультативную помощь по другим соответствующим вопросам.

12. Исполнительный совет представит Международной конференции по управлению в области химических веществ на ее второй и третьей сессиях доклады об осуществлении Программы ускоренного "запуска" проектов.

## **ДОБАВЛЕНИЕ II**

### **Круг ведения**

#### **Целевой фонд Программы ускоренного "запуска" проектов Стратегического подхода к управлению в области химических веществ на международном уровне**

##### **A. Структура административного управления**

1. Директору-исполнителю Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде предлагается учредить Целевой фонд Программы ускоренного "запуска" проектов Стратегического подхода к управлению в области химических веществ на международном уровне и обеспечить управление им. Секретариат Стратегического подхода будет оказывать административную поддержку Целевому фонду Программы ускоренного "запуска" проектов. Этот Целевой фонд функционирует отдельно от существующего Целевого фонда, используемого для покрытия расходов, связанных с деятельностью секретариата Стратегического подхода и межправительственным процессом.

##### **B. Цель**

2. Целевой фонд Программы ускоренного "запуска" проектов будет обеспечивать выделение первоначальных финансовых средств для оказания поддержки в реализации ее основной задачи и стратегических приоритетов.

##### **C. Ограниченность срока функционирования**

3. Целевой фонд Программы ускоренного "запуска" проектов будет открыт для получения добровольных взносов в течение пяти лет после даты его учреждения Директором-исполнителем. Средства могут расходоваться в течение максимум семи лет начиная с этой даты.

##### **D. Источники финансирования**

4. Правительства, региональные организации экономической интеграции, частный сектор, включая промышленность, фонды, другие неправительственные организации и другие заинтересованные субъекты поощряются к внесению взносов.

##### **E. Правила, касающиеся права на получение поддержки**

5. Правом на получение поддержки будут обладать развивающиеся страны, а также страны с переходной экономикой. При утверждении проектов, согласующихся с целями, определенными в разделе IV Общепрограммной стратегии, будут учитываться соображения географической и секторальной сбалансированности при уделении особого внимания насущным нуждам и потребностям наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств.

6. Проектные предложения могут представляться участвующими в реализации Стратегического подхода правительствами, которые одобрили или каким-либо иным соответствующим официальным образом заявили о своем признании и поддержке

Стратегического подхода через соответствующие правительства. В проектных предложениях должно содержаться полное обоснование запрашиваемой суммы.

7. В порядке исключения и с учетом имеющихся ресурсов и административных возможностей право на представление проектных предложений имеют также представители сетей гражданского общества, участвующих в осуществлении Стратегического подхода, при условии одобрения странами, в которых предполагается выполнять проекты.

8. Ассигнования, выделяемые из Целевого фонда Программы ускоренного "запуска" проектов, не должны выходить за пределы 50 000-250 000 долл. США на одно проектное предложение, включая административные расходы, которые не должны превышать 13 процентов от стоимости проекта.

#### **F. Оценка и утверждение проектов**

9. Организации, участвующие в осуществлении Межорганизационной программы по рациональному управлению в области химических веществ, и Программа развития Организации Объединенных Наций могут оказывать техническую помощь в разработке проектных предложений по соответствующей просьбе выдвигающих их субъектов.

10. Проектные предложения будут выдвигаться самими странами и подлежат представлению в секретариат Стратегического подхода и отбору по критериям целостности и соответствия установленным требованиям.

11. Отобранные проекты направляются секретариатом Стратегического подхода Комитету Целевого фонда по осуществлению для оценки и утверждения.

12. Субъект, предложивший проект, несет ответственность за независимый мониторинг и оценку, а также за представление информации об осуществлении проекта Комитету Целевого фонда по осуществлению.

#### **G. Руководящие указания со стороны Исполнительного совета**

13. Региональные представители и те доноры Исполнительного совета, которые внесли взносы в Целевой фонд, будут собираться в ходе ежегодного совещания Исполнительного совета для рассмотрения вопроса о функционировании Целевого фонда Программы ускоренного "запуска" проектов. Они будут рассматривать доклады Комитета Целевого фонда по осуществлению, которые посвящены выполнению проектов, и доклады Директора-исполнителя ЮНЕП о финансовых ресурсах и управлении Целевым фондом Программы ускоренного "запуска" проектов, а также давать указания и принимать решения в этой связи.

14. Исполнительный совет представит Международной конференции по управлению в области химических веществ на ее второй и третьей сессиях доклады о функционировании Целевого фонда.

## **Н. Счета и ревизия**

15. Счета и финансовое управление деятельностью Целевого фонда Программы ускоренного "запуска" проектов охватываются процессом внутренней и внешней ревизии Организации Объединенных Наций. Счета Целевого фонда представляются Исполнительному совету как можно скорее после завершения финансового периода и рассматриваются также Международной конференцией по управлению в области химических веществ.

---

## Об Отделе технологий, промышленности и экономики ЮНЕП

Отдел технологий, промышленности и экономики (ОТПЭ) ЮНЕП помогает правительствам, местным властям и руководству деловой и промышленной сферы разрабатывать и осуществлять теорию и практику достижения устойчивого развития.

Работа отдела состоит в содействии:

- > стабильному потреблению и производству,
- > эффективному использованию возобновляемой энергии,
- > рациональному управлению в области химических веществ,
- > включению связанных с окружающей средой издержек в расходы по реализации политики в области развития.

**Расположенная в Париже канцелярия директора координирует работу через Отделения:**

- > **Международный центр экологических технологий МЦЭТ** (Осака, Шига) - осуществляет интегрированные программы по управлению в области водных ресурсов, сточных вод и катастроф с акцентом на страны Азии;
- > **Отделение производства и потребления** (Париж) - продвигает модели устойчивого потребления и производства, осуществляя, таким образом, вклад в развитие человечества через мировые рынки;
- > **Отделение химических веществ** (Женева) - активизирует глобальную деятельность в целях достижения рационального управления в области химических веществ и совершенствования химической безопасности во всём мире;
- > **Отделение энергии** (Париж) - содействует мерам в области энергетики и транспорта, направленным на цели устойчивого развития и стимулирует инвестиции в сферу возобновляемой энергии и эффективности энергии;
- > **Программу действий по охране озонового слоя** (Париж) - содействует целям реализации Монреальского протокола по устранению озоноразрушающих веществ в развивающихся странах и странах с переходной экономикой;
- > **Отделение торговли и развития** (Женева) - помогает странам интегрировать вопросы окружающей среды в сферу экономической и торговой политики и сотрудничает с финансовым сектором в целях объединения усилий в области устойчивого развития.

***Деятельность ОТПЭ ЮНЕП направлена на повышении осведомлённости, совершенствовании передачи знаний и информации, содействии партнёрству и сотрудничеству в области технологий и реализации международных конвенций и соглашений.***

**Для получения дополнительной  
информации см.**

**[www.unep.fr](http://www.unep.fr)**

*Стратегический подход к управлению в области химических веществ на международном уровне (СПУХВМУ) олицетворяет политику международной деятельности в сфере химической опасности. Он подкрепляет достижение главной цели, согласованной на Йоханнесбургской встрече на высшем уровне по устойчивому развитию в 2002 г.: обеспечить, чтобы к 2020 году химические вещества производились и использовались таким образом, чтобы свести к минимуму значительные пагубные последствия для здоровья человека и окружающей среды. Первая сессия Международной конференции по управлению в области химических веществ (МКУХВ) в феврале 2006 г. приняла Дубайскую декларацию по управлению в области химических веществ и Общепрограммную стратегию. Конференция также рекомендовала применять Глобальный план действий в качестве инструмента и вести его дополнительную проработку. Настоящее издание содержит три текста вместе с четырьмя резолюциями, принятыми МКУХВ на её первой сессии.*

[www.unep.org](http://www.unep.org)

United Nations Environment Programme  
P.O. Box 30552 Nairobi, Kenya  
Tel: ++254-(0)20-762 1234  
Fax: ++254-(0)20-762 3927  
E-mail: [unepub@unep.org](mailto:unepub@unep.org)



**За более подробной информацией  
обращаться:**

**SAICM Secretariat**

UNEP DTIE

Chemicals Branch

11-13 chemin des Anémones

CH-1219 Châtelaine, Geneva

Switzerland

Tel.: +41 (0) 22 917 12 34

Fax: +41 (0) 22 797 34 60

E-mail: [saicm@chemicals.unep.ch](mailto:saicm@chemicals.unep.ch)

Web: [www.saicm.org](http://www.saicm.org)

ISBN: 978-92-807-2753-1

DTI/0869/GE